

*Xin Chào*



ANGEL MIGUEL BASTIDAS GONZÁLEZ

# Xin Chào

18 Multi... | N° 119 | Martes 16 de Octubre de 2012

## Xin chào

Ángel Miguel Bastidas



### ¡Chávez muôn năm!

Calientica la información sobre la rotunda victoria socialista del 7-O, el embajador de Vietnam en Venezuela, Ngo Tien Dung, nos mostró -vía internet- su admiración por la particularidad de las elecciones venezolanas; su colorido, sus...



NHÀ XUẤT BẢN THẾ GIỚI  
Hà Nội - 2017

Truong Tan Sang saludó la ratificación del liderazgo del comandante Hugo Chávez: "El Partido y el Gobierno de Vietnam es...

## Mediador solicita

La Unión Europea impuso nuevas sanciones

TyF/ AFP  
Damasco

El mediador internacional para Siria, Lakhdar Brahimi, pidió una tregua durante la próxima gran fiesta musulmana de Aid Al Adha, a fines de octubre, al iniciarse el vigésimo mes de un conflicto que ha causado al menos 33 mil muertos.

Brahimi, en gira regional, hizo su llamamiento cuando siguen los violentos combates entre sediciosos y el Gobierno y se mantienen las divisiones entre Occidente y Rusia sobre cómo salir de la crisis.

El conflicto amenaza también con extenderse: Siria está en una crisis abierta con...





## Agradecimiento

A la periodista del Correo del Orinoco, Zaida Rauseo, quien siempre estuvo atenta en la recepción semanal de Xin chao; a Maikki, mi hija y correctora; a mi nuero Rodolfo Colina, coordinador de la edición con Thế Giới; a mi hijo Ángel (pichón de periodista), "archivador oficial" de mis escritos, a los periodistas vietnamitas Lê Duy Truyên (Agencia de Noticias de Vietnam) y Vũ Hương Giang (La Voz de Vietnam), por sus comentarios sobre la columna Xin chào; y a una larga lista de camaradas vietnamitas hispanohablantes que recibieron con agrado nuestro trabajo semanal. Finalmente, a Hanoi, mi nieta de siete meses, por su lluvia de sonrisas que nos hace más placentero la actividad frente al teclado.

El autor





## El mismo enemigo



La palabra Vietnam (Việt Nam), cuyo significado es gente de paz del sur, rondó mi pensamiento desde mis días de estudiante, en el Liceo Agustín Avelado, de la tradicional parroquia La Pastora, al norte de Caracas.

Gracias a la propaganda anti comunista que hablaba de un país "en peligro de caer en las garras de los rojos", situado en la península Indochina del extremo oriente, entre la República Popular China, Camboya y Laos, me fui interesando por aquellos acontecimientos, en los cuales una mayoritaria población campesina de esa franja de tierra de 332,698 km<sup>2</sup> se enfrentaba a dos grandes potencias mundiales; Francia y Estados Unidos.

Sonaba extraño ese afanado interés de los imperialistas por la suerte de aquel pequeño país campesino, situado a más de 17 mil kilómetros de Estados Unidos, y que para "rescatarlo" debía recurrir a las peores violaciones de los derechos humanos.

No resultaba fácil entender que después de tantos años de dominación extranjera (1858), a pesar de las penurias del esclavismo y de las muertes de millones de personas por hambruna, aquel país, que ya había perdido hasta su nombre, se mantuviera en pie de lucha por su independencia.

Para la década de los 60, del Siglo XX, ya nos golpeaba de cerca la injerencia de Estados Unidos en los asuntos internos de Venezuela y en general de Latino América y el Caribe, una región que recién salía de dictaduras militares pro yanqui y le abría paso a la fase democrática, cuyos mandatarios no tardaron en ponerse bajo las ordenes del gobierno de Dwight Eisenhower, precisamente el personaje que había iniciado la agresión estadounidense contra el pueblo vietnamita, tras la derrota francesa en Điện Biên Phủ (1954).

El primer gobierno de la democracia representativa, a cargo de Rómulo Betancourt (1908-1981), no esperó mucho tiempo para encaminarse por una política de entrega a los intereses de Estados Unidos, que retomó el control de las riquezas naturales del país, como el petróleo y el hierro, mientras aumentaba el hambre y la miseria en la población venezolana.

La presencia de la garra imperialista en Venezuela nos hizo comprender y acercarnos a la lucha solidaria por lo que sucedía en la península Indochina, que

además impactaba con sus victorias al movimiento de masas que se gestaba en toda América Latina contra los gobiernos entreguistas.

La afinidad, de tener un enemigo común, aumentaba la admiración por la lucha del pueblo vietnamita, laosiano y camboyano, cuyas banderas se hicieron familiares en las grandes manifestaciones de protestas frente a la embajada de Estados Unidos, al este de Caracas.

La literatura de izquierda fue penetrando librerías de todo el país, sobre todo en las universidades, durante la década de los 60, lo cual ayudó a elevar el nivel de conciencia sobre la necesidad de la lucha anti imperialista. A la par se producían grandes manifestaciones del movimiento estudiantil de Estados Unidos y Francia, donde comenzaron a ondear los colores azul y rojo, de la República Democrática de Vietnam, como sucedió en el Mayo francés (1968) donde emergió la consigna: "*Hồ, Hồ, Hồ Chí Minh*".

El tema Vietnam ilustraba portadas de periódicos y revistas revolucionarias y en los círculos de estudios clandestinos de obreros, en los barrios o en las universidades, se discutía y hablaba de los grandes héroes de la lucha en Indochina, como Hồ Chí Minh y Võ Nguyên Giáp.

A pesar de la represión policial del gobierno betancourista, en sindicatos, en los barrios y universidades, eran proyectados los documentales del cineasta cubano Santiago Álvarez; *Vietnam martes 13 ó 79 Primavera*, y posteriormente la filmografía de Oliver Stone, para asentar ideas y ver con más claridad que a unos 17 mil kilómetros de Venezuela, un pueblo heroico, unido y armado de conciencia revolucionaria, luchaba con decisión por su independencia.

La admiración por el ejército del pueblo de Hồ Chí Minh y Võ Nguyên Giáp retumbaba en las mismas universidades de Estados Unidos y de Francia, luego de la Batalla de Điện Biên Phủ (1954), la Ofensiva del Tét (1968), Điện Biên Phủ en el Cielo (1972) y finalmente la Victoria de la Primavera (Sài Gòn 1975), que reunificó a la patria annamita.

Pensaba que hasta aquí era suficiente para aproximarme a la realidad de una de las revoluciones más originales del mundo, pero de pronto me encontré en la puerta del aeropuerto de Nội Bài, de Hanoi, para iniciar una nueva fase en la increíble historia escrita en el Lejano Sur durante el Siglo XX y lo que va del XXI.

La ventanilla del taxi, cual pantalla chica, nos mostraba el documental desconocido; sin ruinas, ni humaredas, ni restos de artillería pesada o pedazos de aviones de guerra esparcidos sobre el piso: extensos sembradíos de arroz, adornados por los tradicionales sombreros cónicos de las trabajadoras



del campo, nos presentaba un paisaje acogedor, de belleza, tranquilidad y laboriosidad.

Las imágenes de *Hanoi Martes 13* se habían esfumado; mujeres y hombres, blandían la escardilla o la pala, al lado del búfalo de agua, por los canales del terreno fértil. Ningún fusil al ristre.

Sobre la moderna carretera; bicicletas, motocicletas y unos cuantos carros, mostraban una ciudad en movimiento acelerado, de avance, de la rápida reconstrucción prometida por el gran héroe indochino Hồ Chí Minh: "Mientras existan ríos y montañas, mientras queden hombres, vencido el agresor yanqui construiremos un Vietnam diez veces más hermoso".

Ante nuestros ojos estaba ese mismo pueblo emprendedor, con la misma fuerza, pero por otro camino y otros objetivos; la reconstrucción del país, la felicidad del pueblo y la independencia duradera.

Comenzábamos a entender el origen de esa fuerza inusitada mostrada por las y los vietnamitas durante décadas frente al agresor extranjero; no es otra cosa que la querencia por esa faja de tierra que comienza en las montañas limítrofes con la República Popular China, al norte, y que ve el mar del sur en Cà Mau, llamada la cola del dragón.

Escombros en viejos caminos que dan espacio a nuevas carreteras y avenidas, con puentes modernos, sobre sembradíos y ríos; poco a poco van desapareciendo las marañas de cables en el tope de viejos postes de madera y varias autopistas en ciernes anuncian la conexión del país, cual Ruta Hồ Chí Minh en tiempos de alegría y paz.

En miles de museos están los relatos, la historia de cada aldea, comuna o provincia, para que las nuevas generaciones descubran la obra de sus padres o abuelos por una sociedad mejor, rica en centros educativos, de recreación y de felicidad.

Allí están los miles de museos, como muestra de lo que es capaz de hacer un pueblo unido y convencido de lograr lo que para muchos era inalcanzable; en las diversas sedes del museos de la mujer esparcidas en el todo el territorio, está la historia del papel que jugó ese *Ejército de pelo largo* bajo la égida de heroínas como las hermanas Hai Bà Trưng, Võ Thị Sáu o Võ Thị Thắng.

### ***Xin chào***

Contarlo en familia o frente al espejo para "uno sentirse realizado" parecía lo más fácil, lo más cómodo, al estilo del individualismo burgués que siempre hemos cuestionado. Entonces asumí el teclado, recurriendo al gota a gota, el tejido

de pequeñas historias para aproximarme a lo general: Hablar semanalmente, en caliente sobre Vietnam para los vietnamitas y los compatriotas de mi Venezuela querida; escribir a los venezolanos y venezolanas sobre Vietnam y a los vietnamitas sobre Simón Bolívar, Francisco de Miranda o Antonio José de Sucre, Hugo Chávez y el pueblo bolivariano que hoy lidera el presidente obrero Nicolás Maduro.

Entonces pusimos en práctica la experiencia de reportero, para asumir la responsabilidad de escribir semanalmente una columna, con las pretensiones de disputarle algún centrimetaje al desenfrenado tejido digital.

Parafraseando a McLuhan: como el medio es el mensaje, la columna *Xin cháo* (popular saludo vietnamita) encontró acogida en el diario caraqueño el Correo del Orinoco, una plataforma apropiada para llevar esa historia gota a gota al lector ávido de la información alternativa sobre ese otro mundo posible, sobre los pueblos que luchan por su dignidad y su felicidad.

Convencido de la necesidad de exponer y difundir nuestro punto de vista sobre el desarrollo de un proceso económico social que transita por los caminos del socialismo, luego de largos años de batallas libertarias, concluimos que valía la pena asumir un segundo reto; mostrar en un libro una selección del trabajo que habíamos desarrollado durante cinco años y medio, para lo cual contamos con el respaldo y apoyo de Thé Gióí (Mundo), la editorial vietnamita para publicaciones en lengua extranjeras, con la cual hemos publicado varios trabajos.

**Ángel Miguel Bastidas González<sup>1</sup>**

Hanoí, 30 de septiembre de 2017

---

1. Periodista. Segundo Secretario de la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Socialista de Vietnam

# Prólogo

El presidente Hugo Chávez insistía en decirnos: “¡Tengamos pueblo! ¡Seamos potencia!”. Una proyección de futuro sobre el país que necesitamos, tan visionaria la suya, nutrida de mucho pensar en esa dura batalla que se aproximaba y que estamos librando actualmente en medio de tantas adversidades, pero con un horizonte claro fundamentado en sus legados humanistas e ideológicos.

Este libro que usted tiene en sus manos se inscribe en los propósitos que sembró en nosotros el Comandante Supremo sobre su concepción de un país sin barreras, donde quepamos todos; por eso para los periodistas militantes en las causas revolucionarias heredadas del líder de la integración contemporánea, nada más apropiado que asumir como faro las elocuentes expresiones sobre el caminante que escribiera el poeta Antonio Machado:

“Caminante no hay camino / se hace camino al andar. / Al andar se hace el camino, / y al volver la vista atrás / se ve la senda que nunca / se ha de volver a pisar...”.

Donde quiera que nos encontremos, nuestra lucha se centra en una convivencia hermosa, libre de ataduras idiomáticas y territoriales. No importa que en Vietnam, en el sureste asiático, duerman cuando nosotros despertamos en Latinoamérica, si comulgamos con el mismo amor solidario.

Sí: en efecto nos une la hermandad sembrada por Simón Bolívar y Ho Chi Minh, que Hugo Chávez supo acompasar inteligentemente en sus pensamientos, para proponer la adopción de un modelo de vida político representado por la democracia participativa y protagónica.

Insistió el Comandante en que el sistema ideal de gobierno ya lo había señalado el Libertador Simón Bolívar, cuando preconizó como Estado ideal, aquel que produzca a su pueblo “la mayor suma de felicidad posible, la mayor suma de seguridad social y la mayor suma de estabilidad política”.

Estas crónicas que el periodista Ángel Miguel Bastidas escribe pacientemente desde hace varios años en Vietnam y que el periódico Correo del Orinoco publica en Venezuela, cada semana, revelan que la diplomacia moderna no se sostiene sola, sino que está sujeta por la confluencia de varias disciplinas humanistas, entre las cuales, el periodismo ejerce un papel fundamental.

Una embajada, en la modernidad, sin la presencia de periodistas en su personal se ofrece insulsa, escuálida. Le falta algo. Carece de los valores que encarnan las ciencias sociales representadas por el comunicador, cuya misión se centra en transmitir los intereses nacionales a las grandes masas; y eso no se logra solo con las relaciones bilaterales que llevan a cabo las misiones diplomáticas.

A decir de especialistas en diplomacia social: “Los estatutos no son los únicos presentes en el tablero de ajedrez (...). Los diplomáticos, aun cuando hayan liderado las acciones de la política exterior, hoy no son los más importantes (...)” ni pueden desarrollar estas funciones en exclusiva.

Como corolario está a la mano una significativa bibliografía de títulos sobre este tema. En sus obras, estudiosos y reconocidos catedráticos de importantes universidades dejan sentado que “la diplomacia pública no es una atribución exclusiva del ministro de Relaciones Exteriores, el embajador o de una oficina en particular”. Aunque tradicionalmente haya sido así. Hoy la verdad es otra y está a la vista de todos.

Cada vez más en la modernidad se hace imprescindible el manejo de la información como recurso de defensa de los pueblos atacados por los grandes centros imperiales de poder, que cuentan con el monopolio de una cadena internacional de noticias que cubre el noventa por ciento de la población del globo. Un arma de destrucción que se maneja a la par de los pertrechos bélicos letales.

Y en el caso que nos atañe hoy, cuando somos atacados indiscriminadamente a través de una guerra mediática fundamentada en mentiras provenientes de los laboratorios bélicos que nutren a la conocida guerra de cuarta generación, la diplomacia pública, la que ejercen los periodistas y los movimientos sociales solidarios, debe estar en lugar preponderante de la política exterior de gobiernos como el nuestro.

Los periodistas hemos salido al paso en apoyo a la labor de la diplomacia oficial, para desmentir las falacias tejidas y difundidas en las cadenas internacionales de noticias, que actúan en perversa connivencia para destruir la imagen del Presidente Constitucional de la República Bolivariana de Venezuela, Nicolás Maduro y de su pueblo. Soeces estrategias y argucias fundamentadas en el odio y el crimen que el mundo civilizado no debe permitir.

Fue precisamente un periodista latinoamericano, Isidro Fabela, de México, autor de una densa bibliografía, entre cuyos libros destaca *El arte de la diplomacia mexicana*, quien acuñó en la diplomacia principios tan fundamentales como el “respeto a la soberanía, la no intervención y la autodeterminación de los pueblos”.

Aportes indiscutibles han hecho los periodistas a los objetivos y principios propios de la diplomacia en América Latina. ¿Quién puede objetar el valor de los aportes de José Martí, que no solo escribió en defensa y proyección de su país, sino que murió en combate por su preservación? Rubén Darío, máximo representante del modernismo literario en lengua española, además de ser embajador de Nicaragua en España, fue también cónsul del Paraguay en París. Y nuestro poeta Andrés Eloy Blanco alcanzó la figura de canciller de la República, en el gobierno del escritor Rómulo Gallegos, en 1948.

La lista se hace extensa con nombres de periodistas e intelectuales que con sus obras han hecho significativos aportes y han prestigiado las funciones de la diplomacia venezolana. Veamos:

Cecilio Acosta, Fermín Toro, Eduardo Blanco, Rafael María Baralt, Tulio Febres Cordero, Francisco Pimentel Agostini, Adolfo Moleiro, Antonio Arraiz, Alberto Arvelo Torrealba, Mario Briceño Iragorry, Luis Barrios Cruz, Fernando Paz Castillo, José Rafael Pocaterra, Juan Antonio Pérez Bonalde, Rafael Ramón Castellanos, Eugenio Montejo, Carlos Contramaestre, Adriano González León, Alirio Palacios, Elisa Lerner, José Egidio Rodríguez, Ramón Hernández, Leopoldo Linares, Helena Salcedo o Nora Uribe, cuyas improntas como gestores de Diplomacia venezolana han dejado huellas en el globo.

Este libro de Ángel Miguel Bastidas, con toda seguridad —por el contenido de sus crónicas— se constituirá en pieza de consulta sobre los acontecimientos relevantes en el último quinquenio del presente siglo vietnamita y sus vínculos con la República Bolivariana de Venezuela.

**Nelson Rodríguez Antoima<sup>1</sup>**

Hanoi, 30 de septiembre de 2017

---

1. Periodista, Primer Secretario de la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Socialista de Vietnam

***“Recordad que la tormenta es una buena oportunidad para que el pino y el ciprés demuestren su fuerza y su estabilidad”.***

**HỒ CHÍ MINH**

*Escrito en Hanoi*

## Imprescindibles



De aquél lado los hacedores de miseria, terror e incertidumbre: los McCarthy, Roosevelt (big stick), Eisenhower, Jhonson, Nixon, Bush family, Obama... De este lado, del lado de los parias de la tierra: Marx, Rosa Luxemburgo, Lenin, Mao, Hồ Chí Minh, Bolívar, Martí, Sandino, Morazán, Dolores Ibárruri, El Che, Fidel, Chávez...

“Hay hombres que luchan un día y son buenos. Hay otros que luchan un año y son mejores. Hay quienes luchan muchos años, y son muy buenos. Pero hay los que luchan toda la vida, esos son imprescindibles”. Bertolt Brecht

Este famoso dramaturgo alemán, comunista de los que luchan toda la vida, define en pocas líneas, a esos seres signados por la providencia para encausar la lucha de los olvidados, de los oprimidos, los explotados...

Recordemos aquella expresión tan hermosa de desprendimiento, que hiciera el Comandante Presidente, después de abandonar la cárcel. “Ya yo no me pertenezco. Yo soy de ustedes”

En esta Asia de cuatro mil millones de seres, objetivo de guerra de las grandes potencias por varios siglos, se han forjado hombres y mujeres de los que patentiza Brecht.

En el sureste asiático o Lejano Sur, un hombre de cara risueña y de rala barba, de baja estatura, recorrió, muchas veces a pie y otras a caballo, otras veces en parihuela, miles de kilómetros, entre el norte de Vietnam y el sur de China, en entrega total a una causa justa, la causa de su pueblo.

Desde temprana edad, en su nativa aldea de Kim Liên, el pequeño Nguyễn Sinh Cung (su primer nombre), conoció los rigores del hambre en carne propia, en el seno de su familia, testigo de la resistencia de su pueblo frente a los colonizadores.



Siempre buscó explicación a los acontecimientos que lo rodeaban, admiraba los brotes rebeldes pero no los compartía. Prefirió irse a Europa –a los 21 años- a prepararse en la universidad de la vida. Ba (su nuevo nombre) se alistó como ayudante de cocina, en un barco; después de vivir en varios países y aprender idiomas, se traslada a París donde conoció a Jean Longuet (nieto de Marx), quien dirigía Le Populaire, periódico oficial del Partido Socialista de Francés. Allí dio sus primeros pasos como articulista.

Cargado de experiencia y una sólida formación marxista, de nuevo con el nombre de Nguyễn Ái Quốc, se puso al frente de la causa vietnamita la cual nunca abandonó ni con la muerte, pues su obra aún ilumina a los pueblos.

Ni los carcelazos en China, víctima de los espías del Kuomintang, ni la vida quijotesca en las penumbras de la clandestinidad, le impidieron crear el Partido Comunista de Indochina en Hong Kong (1930) y dirigir el Việt Minh.

Fue una vida de entrega total, como la de todos los imprescindibles. Por eso Bác Hồ sigue metido, día a día, en la vida de los vietnamitas. El tío Hồ vive... la lucha sigue.



*Fachada de la Academia Hồ Chí Minh, en Hanoi.*

## Academia Hồ Chí Minh



La responsabilidad del militante comunista es con el país, es con la historia, de acuerdo con la Constitución Nacional de Vietnam, aprobada el 15 de abril de 1992.

Según su estructura y unidades curriculares, la Academia Hồ Chí Minh va más allá de formar a una persona para que sea militante del Partido. Se trata de preparar a millones de hombres y mujeres para que gobiernen en el marco de la ética comunista y conduzcan a Vietnam hacia la sociedad socialista.

La Constitución determina el régimen político, económico, cultural, social, de defensa nacional y de seguridad, los derechos y los deberes fundamentales del ciudadano, la estructura y los principios de organización y funcionamiento de los órganos estatales e institucionaliza las relaciones de la siguiente forma: el Partido dirige, el pueblo ejerce su derecho de dueño, el Estado administra.

Dicen los estatutos: “El partido Comunista de Vietnam es un partido en el poder. El partido está orgánicamente vinculado al pueblo, respeta y promueve su derecho de dueño y se somete a su supervisión; se apoya en el pueblo para construir el Partido; une y conduce al pueblo en la realización de la causa revolucionaria. El partido dirige el sistema político y es al mismo tiempo participe de ese sistema e integrante del Frente de la Patria de Vietnam. El partido dirige, respeta y promueve el papel del Estado, del Frente de la Patria de Vietnam y de otras organizaciones sociopolíticas; y actúa en el marco de la Constitución y la Ley”.

## Hiroshima, Nagasaki y Quảng Trị



Diferentes nombres, diferentes lenguas, el mismo continente, el mismo genocida. El mismo mes de agosto. Apenas 16 años de diferencia.

Millones de asiáticos, unos en Japón y otros en Vietnam, recuerdan por estos días de agosto a los seres queridos, exterminados por las armas de los presuntos dueños del mundo, en 1945 bajo la bota de Harry Truman, y en 1961, del afable JF Kennedy.

El 6 de agosto, Truman ordenó que “Little Boy” cayera sobre Hiroshima y 3 días después, la “Fat Man” acabó con Nagasaki, ocasionando miles de víctimas. Para Truman no habían sido suficientes los 140 mil japoneses caídos en Hiroshima. De esta amarga historia hace ya 66 años<sup>1</sup>.

Doce años más tarde (1961), el 10 de agosto, en la región central de Vietnam, en Quảng Trị, comenzaba un nuevo calvario para el pueblo indochino. Durante 10 largos años, por diferentes medios, las tropas estadounidenses rociaron millón y medio de hectáreas con el mortífero Agente Naranja, obra científica de Monsanto y Dow Chemical, por encargo del Pentágono.

En mayo de 1975, el ex Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, decía: “Todavía no estamos conscientes del precio que tendremos que pagar por esta guerra. Tomará décadas saberlo”.

Su aislamiento, su caos económico cada vez mayor, la pérdida de zonas de influencias como Latinoamérica, son síntomas de ese precio que está pagando Estados Unidos por su política guerrerista, de rapiña, de asaltar pueblos para construir su “paraíso americano”.

---

1. Agosto 12 de 2011.

## Renovación educativa



A pocas horas de proclamada la Independencia de Vietnam (septiembre 2 de 1945) el presidente Hồ Chí Minh dirigió una carta a los escolares que iniciaban clases, en la cual destacaba la importancia de la educación en un proceso revolucionario que apenas comenzaba, en medio la invasión francesa que había ocasionado la muerte por hambruna de dos millones de personas.

“La Nación vietnamita será gloriosa o no, y podría honoríficamente caminar de par con las potencias de los cinco continentes o no, eso depende una gran parte de sus esfuerzos en el estudio”.

Era un llamado a los jóvenes que ingresaban al aula, pero millones de vietnamitas no sabían leer ni escribir, por lo cual el presidente Hồ ordenó el impulso de la campaña por la escritura (Quốc Ngữ), mientras que los franceses extendían la guerra a toda la Indochina.

A pesar de las calamidades fueron alfabetizados 10 millones de vietnamitas y después de la derrota de los franceses, el 93% de la población iletrada descubrió la magia de la escritura.

A 66 años de la carta de Hồ<sup>1</sup>, el Gobierno acaba de lanzar el Plan de Renovación del Sistema Educativo, con un presupuesto de 3.3 mil millones de dólares. El 1.4% (\$45.7 millones) estará destinado al diseño de nuevos planes de estudios y libros de textos.

“El nuevo plan de estudios no tiene por objeto dotar a los estudiantes de tantos conocimiento, sino más bien permitir que ellos desarrollen sus capacidades lógicas de aprendizaje”, sostiene el Director del Departamento de Educación Secundaria, Vũ Đình Quân.

---

1. Septiembre de 2012.



*James Lamar Rhodes, veterano de la guerra en Vietnam.*

## Diario de un ex enemigo



Evidente el título de este libro. Su autor, el ex soldado estadounidense James Lamar Rhodes (63), hace 20 años<sup>1</sup> decidió ser amigo de los vietnamitas y activo militante por la paz; convencido opositor a la política guerrerista de los gobernantes de su país.

En 1968 a Lamar Rhodes lo enviaron a Vietnam y al año siguiente lo regresaron contaminado por los mortíferos químicos que Estados Unidos regó sobre millón y medio de hectáreas, entre Quảng Trị y Cà Mau.

Despreciado y perseguido por su Gobierno en los años 90, Rhodes fue tildado de loco cuando reclamó ayuda. Desasistido, volvió la mirada hacia Vietnam. Partió en busca del apoyo que los dueños de su país le negaron.

En un hospital de la antigua Saigón, hoy Ciudad Hồ Chí Minh, a Rhodes le llegó la luz en una breve conversación con una familia campesina vietnamita. Fue, entonces, cuando la humilde mujer de Nón –tradicional sombrero vietnamita– le confesó haber perdido 6 familiares en una aldea atacada por los gringos. Sin embargo, la mujer no le mostró odio. Al contrario, fue afable y solidaria por su enfermedad.

En 1992, Rhodes se convirtió en el primer veterano de guerra estadounidense en ser invitado especial del Gobierno de Vietnam. Aquí ha viajado en 13 oportunidades. En su país escribió “Rebelde” y en Vietnam “Diario de un ex enemigo”.

Escribe para Los Ángeles Progressive y es Sub-editor del Departamento de Inglés del periódico digital del Partido Comunista de Vietnam.

---

1. Agosto 23 de 2011.

***“La victoria del pueblo vietnamita es un ejemplo de la total superioridad de la mente humana sobre la tecnología militar”.***

**NEIL SHIHAN**

de la Universidad de Cornell



## Tozudez



Estados Unidos y sus aliados insisten en mantener en vilo al mundo sembrando bombas por todas partes, en nombre de la libertad. No han aprendido la lección, aunque el general William Westmoreland <sup>1</sup>, a un mes de la caída de Saigón, dijo que “Estados Unidos sacará de esta dolorosa, mala y trágica experiencia una valiosa lección para el futuro” (Vietnam: Guerra de Liberación, Nguyễn Huy Toàn).

Han pasado 36 años <sup>2</sup> y son los pueblos los que han aprendido. Los imperialistas intentan dar lecciones de democracia con el “Big Stick” que les dejó Theodore Roosevelt, pero sufriendo derrotas. ¿Qué les pasó en Playa Girón? ¿Acaso pueden decir que triunfaron en Irak y en Afganistán? Allí está Trípoli cual Hanoi frente a los B-52 en la Navidad de 1972.

América Latina, en otro terreno, está dando clases de democracia sin disparar un tiro, porque ha aprendido de la historia, mientras que los imperialistas, con sus cañones, se han encargado de aclarar dudas a quienes todavía no creen que Estados Unidos sea un conglomerado de corporaciones guerrerista.

Los vietnamitas entendieron en su momento que era preciso hacer la Guerra del Pueblo, como la definió el legendario General Võ Nguyễn Giáp.

“La victoria del pueblo vietnamita es un ejemplo de la total superioridad de la mente humana sobre la tecnología militar”. (Neil Shihan, de la Universidad de Cornell).

Recientemente, refiriéndose a Libia <sup>2</sup>, el Comandante Chávez lo dijo claramente: Podrán matar a Gaddafi, pero la lucha del pueblo libio contra el invasor no se detendrá.

---

1. Para entonces comandante general de las tropas de EEUU en Vietnam.

2. Agosto 30 de 2011.



*En Vietnam, el golpe de tambor es el llamado a clases.*

## Tambores del saber



Como es tradición en Vietnam, hoy <sup>1</sup> también se hizo escuchar con inusitada sonoridad el tum tum de los tambores que llaman a clases a más de 22 millones de estudiantes del milenarío país de la cultura del arroz de agua, por esta época de conmemoración del “Medio Año Lunar”, una de las innumerables efemérides tradicionales de la Indochina.

Por supuesto, que en la fiesta estuvo presente, con gran colorido y entusiasmo, la secundaria Quốc học Huế, en la provincia central Thừa Thiên-Huế, fundada en 1896, donde estudiara en su infancia y luego diera clases el creador del socialismo vietnamita, el presidente Hồ Chí Minh, a quienes sus camaradas llaman cariñosamente “Tío Hồ”.

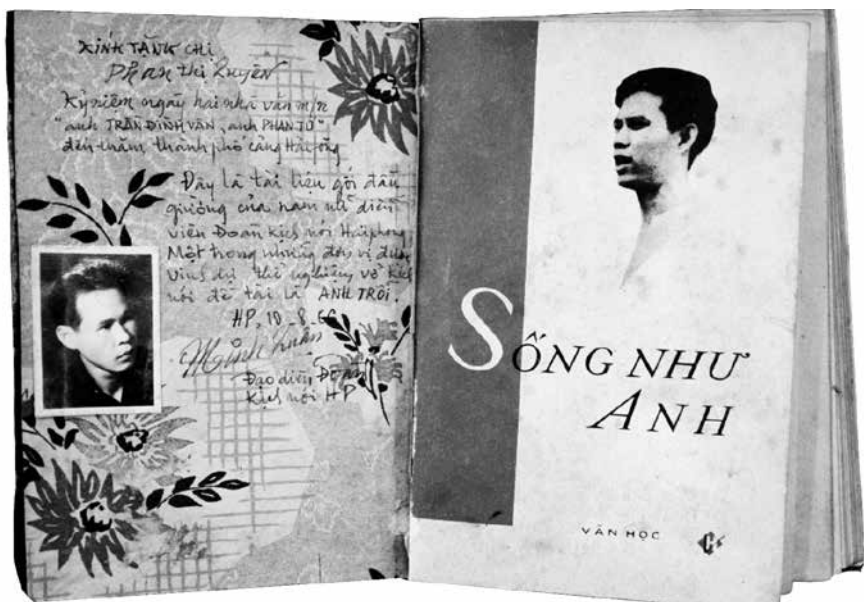
El Premier Nguyễn Tấn Dũng llevó el mensaje del Partido Comunista de Vietnam a los jóvenes de la Quốc học Huế: “El Partido y el Estado de Vietnam consideran una prioridad el desarrollo de la educación en la estrategia de desarrollo del país y un elemento decisivo para la reducción de la pobreza, la industrialización y el desarrollo sostenible.”

El año académico 2011-2012, tiene particular importancia porque marca la puesta en marcha de la Resolución del XI Congreso del Partido Comunista que traza la estrategia para el avance de la educación en el periodo 2011-2020, con un enfoque en el rápido desarrollo de recursos humanos y modernización fundamental e integral del Sistema educativo.

Los 22 millones de estudiantes, al golpe del tambor, recuerdan a su pueblo, que el futuro de la Tierra de Hồ Chí Minh está garantizado.

---

1. Septiembre 13 de 2011.



Primer ejemplar del libro "Vivir como él", escrito por Trần Đình Vân en 1965.

# Nguyễn Văn Trỗi



El nombre del héroe vietnamita Nguyễn Văn Trỗi quedó sembrado hace 48 años <sup>1</sup> como símbolo imborrable de la relación solidaria entre los pueblos de Venezuela y Vietnam.

El nueve de octubre de 1964, los revolucionarios venezolanos extendieron la mano solidaria a sus camaradas vietnamitas en un momento en que la vorágine imperialista arreciaba su acción depredadora y terrorista sobre la tierra de Hồ Chí Minh.

A las siete de la mañana de ese nueve de octubre, la calle Soapure de las Colinas de Bello Monte fue escenario de la audaz acción militar, cuando una unidad de combatientes venezolanos capturó al oficial gringo Michael Smolen.

La noticia del intento por salvarle la vida a Trỗi, sentenciado por los invasores a morir en el paredón, recorrió el mundo, y se sumó a las protestas, protagonizadas en la época por estudiantes y obreros en América Latina, Estados Unidos, Europa y otros rincones del planeta, contra la agresión norteamericana y por la paz.

En cualquier espacio o circunstancia, en un acto político, en una recepción social, en la universidad o el restaurante, en Hanoi, el nombre de Venezuela recuerda inmediatamente aquella voluntariosa expresión solidaria de 1964, que hoy se manifiesta en una estrecha alianza por la construcción de un mundo posible.

El reciente inicio de operaciones de la empresa mixta venezolana-vietnamita, Petromacareo, en el Campo Junín II de la Faja Petrolífera del Orinoco, también hace recordar a Nguyễn Văn Trỗi y a los guerrilleros de las FALN que actuaron en la calle Soapure.

---

1. Octubre 04 de 2011.

## Ruta Hồ Chí Minh



Por estos días <sup>1</sup> se recuerda, con numerosas actividades, una de las grandes proezas militares logradas por las fuerzas revolucionarias vietnamitas frente al invasor, el mismo que hoy masacra a pueblos del Medio Oriente.

Imposible olvidar la *Ruta Hồ Chí Minh*, iniciada en mayo de 1959 por la Brigada 559, con la misión de transportar tropas y equipos militares, hacia el sur, a través de la montaña. Pero nos referiremos en esta ocasión a otra *Ruta Hồ Chí Minh*, la marítima, iniciada el 23 de octubre de 1962.

Durante 10 años (1962-1972), la Brigada 759 movilizó en más de dos mil viajes, 183.013 toneladas de pertrechos militares y 82.068 efectivos, de norte a sur. Numerosos barcos fueron abatidos y miles de combatientes entregaron sus vidas.

Todos los medios de comunicación social, desde el parlante de la comuna hasta la web, son difusores permanentes de la épica vietnamita, aunque los detractores afirmen que aquí no se quiere saber nada de esa historia. Pero los ejércitos mercenarios de la Otan están aclarando dudas en Afganistán y ahora en Siria. Con el asesinato del líder de la Revolución Verde y miles de sus seguidores, el Premio Nobel de la Paz (Obama) y sus lacayos ratificaron hoy que son los mismos que ayer asaltaron y quemaron miles de aldeas vietnamitas, como lo hizo el teniente Calley en Mỹ Lai.

La Indochina resistió y venció en 30 años. En el Medio Oriente, territorios de heroicas batallas frente a otomanos, italianos e ingleses, apenas comienza el otro infierno para Estados Unidos y sus cómplices europeos.

---

1. Noviembre 23 de 2011.

## El imperio mata y se ríe



No podía ser de otra manera la expresión facial de la señora Clinton al recibir la llamada que le informaba sobre la muerte en Sirte del líder libio Muammar el *Gadafi*.

El repugnante capítulo nos trae a la memoria la fábula que relata la tragedia del voluntarioso sapo que se lanza a la charca en auxilio del alacrán, que al encaramarse en el lomo del anfibio lo primero que hizo fue hundirle el aguijón. Entonces, el jadeante sapo le preguntó a su victimario ¿Por qué lo haces si te estoy salvando la vida?...es mi naturaleza amigo sapo, respondió el arácnido.

Evidentemente, y lo vieron millones de televidentes, que la reacción de la Clinton fue natural. No hubo teatro posible. Fue verdaderamente espontánea ante la macabra noticia del vil asesinato de Gaddafi. Es que los gobernantes del imperio ya tienen acostumbrado al mundo a su natural comportamiento, de satisfacción, frente al charco de sangre.

Si ellos se ríen frente a la tragedia del agredido, como no lo podían hacer los soldados que se fotografiaron sobre cadáveres de combatientes vietnamitas, o en plena faena de tortura. Cómo no lo podían hacer los soldados que escenificaron macabras escenas en la cárcel Abu Ghraib en Irak. Y qué decir de los “heroicos” soldados estadounidenses, coleccionistas de dedos, orejas y otros pendientes humanos en Afganistán.

Se rieron de la masacre de Mý Lai en 1968, pero años después el pueblo vietnamita les pasó factura. En Libia, la lucha apenas comienza <sup>1</sup>.

---

1. Noviembre 01 de 2011.

## El verdadero terrorista



Francia, que desde 1993 tiene tras las rejas ilegalmente al revolucionario venezolano Ilich Ramírez Sánchez, por lo menos en Vietnam ese país demostró ser experto en terrorismo de Estado.

Durante la invasión a Indochina, a mediados del Siglo XX, la crueldad y salvajismo de los franceses produjo la muerte (por hambruna) de dos millones de vietnamitas. Esa fue su bandera: sembrar el terror, torturar y matar, para aterrorizar y luego esclavizar a los pueblos indochinos.

Esos mismos personajes, hoy tienen al venezolano Ilich en el banquillo, acusado de matar a 2 policías y a un delator libanés.

Fueron numerosas las batallas en las cuales los franceses, apoyados en su avanzada tecnología de guerra, masacraron a miles militantes de la resistencia: Solo en las colinas de Địch Biên Phủ, donde los invasores “cavaron su tumba”, cayeron en combate ocho mil soldados del Việt Minh y 15 mil fueron heridos, sin incluir la alta suma de la población civil que respondió al llamado del General Võ Nguyên Giáp...”de la insurrección parcial a la insurrección general, de la insurrección general a la guerra revolucionaria”.

Esos asesinos históricos tienen el cinismo de llamar terrorista al tachirense Ilich Ramírez: Who is the real terrorist? se pregunta Carlos González desde Estados Unidos, en una carta de protesta dirigida al estadounidense Gerald Herman <sup>1</sup>, regente de la Cinemateca de Hanoi, donde se proyectó durante una semana el vulgar panfleto anti-Ilich del cineasta mercenario Oliver Assayas.

---

1. Noviembre 15 de 2011.



## Miranda en Hanoí



Las películas *Hermano* (Marcel Razquín), *Habana Eva* (Fina Torres) y *Postales de Leningrado* (Mariana Rondón), arrancaron aplausos en el auditorio del Departamento de Español de la Universidad de Hanoí <sup>1</sup>, pero a la hora del análisis se impuso la cinta de Luis Alberto Lamata, *Miranda Regresa*.

El I Ciclo de Cine Venezolano dejó gratos mensajes. De acuerdo a las opiniones, los jóvenes mostraron profundidad en sus reflexiones, acerca de la realidad de la Patria Bolivariana.

El mensaje de *Miranda Regresa* quedó claro en un auditorio que penetró en la pantalla, sin la algarabía frente a *Hermano* o *Habana Eva*. Vieron gigante la personalidad de Miranda como un revolucionario internacionalista, como el Hồ Chí Minh, que luchó por toda la Indochina y al lado del Partido Comunista Francés. Vieron en Miranda al Che Guevara y al mismo Presidente Hugo Chávez. Vieron la voracidad de los imperios frente a los débiles del planeta.

“Cuando vi esta película recordé a Hồ Chí Minh, el Libertador, el presidente de Vietnam”, otra jovencita fue más allá: “He visto que la revolución no podía tener éxito sin la gente, sin el pueblo”, pero más cerca de Venezuela fueron estas líneas: “Hay que tener más héroes como Miranda y también como Hugo Chávez”

Más que una esperada práctica de idioma español, la muestra venezolana fue entendida sin dificultades como un mensaje político llevado a los hijos y nietos de vietnamitas que hace medio siglo conmovieron al mundo con su épica gesta liberadora.

---

1. Noviembre 22 de 2011.

***"Los Estados Unidos parecen destinados por la providencia para plagar la América de miseria en nombre de la libertad".***

**SIMÓN BOLÍVAR**

## La USAID



La Agencia de Desarrollo Internacional de Estados Unidos (USAID en inglés) que se pasea por Latinoamérica repartiendo dólares a grupos reaccionarios tumba gobiernos democráticos, comenzó su trabajo “humanitario” en Vietnam desde el año 2000.

De acuerdo con su director nacional en el país indochino, Francis Donovan, la USAID ha concedido 510 millones de dólares para desarrollar la escolaridad, ayudar a empresas de suministro de agua, agencias de viaje especializadas en ecoturismo y apoyar a comunidades locales.

Es la misma USAID que participó en el Golpe de estado contra el presidente Chávez y que sigue financiado a grupos de derecha en Venezuela; la que fue expulsada de Bolivia; la que infiltró en Cuba a Allan Gross con sofisticados equipos de comunicaciones.

Hace varios meses <sup>1</sup>, un funcionario de la Embajada de Estados Unidos, fue sorprendido “llevándole solidaridad” a un vietnamita detenido por conspirador. El amonestado gringo se identificó como “Observador de los derechos humanos”.

El Gobierno vietnamita ha cuestionado reiteradamente el informe sobre la violación de los DDHH, elaborado anualmente por EEUU, que incluye a Vietnam, entre países “hostiles”, claro, para ellos, como Venezuela, Cuba, Nicaragua... Pero nada de Guantánamo y la represión contra “Occupy Wall Street”.

Tal vez, Estados Unidos no se lance una nueva aventura militar en la Indochina, pero la presencia de la USAID, por más ropajes que se ponga, algo se trae entre manos.

---

1. Noviembre 29 de 2011.

## Camaguán



Una familia joropera del barrio El Toquito de Camaguán, estado Guárico, le regaló a Venezuela el mejor presente navideño al convertirse en el primer grupo musical de la Patria de Bolívar que pisa las tablas de la Casa de la Opera de Hanoi, precisamente, cuando este hermoso escenario artístico de estilo francés celebra su centenario <sup>1</sup>.

*Alma venezolana*, bajo la batuta de Juan Francisco Gutiérrez, hizo vibrar el principal escenario artístico vietnamita con algo muy especial, el pasaje llanero “Gran Maestro Hồ Chí Minh”, una de las tres composiciones que el director del grupo le ha escrito al heroico pueblo vietnamita.

Hace un mes, *Alma venezolana*, había estado “virtualmente” en la Universidad de Hanoi, a través de un video, presentado en el marco de una muestra de cine venezolano, en el cual el grupo interpretó “Homenaje a Nguyễn Văn Trỗi”, en la recia voz de José Javier, estudiante de la escuela “Joaquín Crespo” de Camaguán.

La gala de la Casa de la Opera en sus 100 años, bajo la organización de la Unión de Asociaciones de Amistad de Vietnam, con la participación de agrupaciones musicales tradicionales de los cinco continentes, presentó a Hanoi como la Ciudad de la Paz, la heroica capital vietnamita que resistió durante las navidades de 1972, un inclemente bombardeo lanzado por 1500 aviones estadounidenses.

Los venezolanos llevaron a Hanoi su mensaje escrito y cantado, para intensificar la solidaridad y entendimiento entre los pueblos y los amigos del mundo, en estos días de navidad.

---

1. Diciembre 20 de 2011.

## Santaclós



Desde que Vietnam le abrió las puertas a la economía de mercado (*Đổi mới*) hace 25 años <sup>1</sup>, poco a poco fueron apareciendo en las principales ciudades, desde Hanoí hasta Ciudad Hồ Chí Minh, algunos comportamientos propios de la cultura occidental. De esta manera se han ido introduciendo, todos los diciembres, el gordito vestido de rojo conocido como Santaclós.

Lo cierto es que la Navidad (o la Natividad de Jesús) era desconocida o se practicaba como tal en la Indochina, a pesar de que hace un siglo aproximadamente, el colonialismo francés llevó el catolicismo a algunas ciudades del sur y del norte, donde habitan los vietnamitas que veneran al Niño Jesús por estos días decembrinos. Es una fiesta del vietnamita practicante de la religión católica (6.7 % de una población cercana a los 85 millones), encerrada en las casas e iglesias que existen en Vietnam, como la Catedral San José de Hanoí.

Desde hace unos cuatro años para acá, podemos decir que esta fiesta ha irrumpido en las calles, como temporada alta de ventas, totalmente divorciada de la expresión religiosa, de la mano de "Santa" y el arbolito con nieve. Y tiene en los centros comerciales, los grandes comercios, bancos y en algunas tiendas que ya comienzan a vender trajes del gordito de rojo y blanco, sus principales adherentes exhibidores.

La auténtica fiesta popular está por venir, es el 24 de enero, la Fiesta del Tết, la bienvenida al Año del Dragón, en esta ocasión.

¡Feliz año nuevo 2012! ¡Chúc mừng năm mới 2012!

---

1. Enero 03 de 2012.

***“Todos los hombres son creados iguales. Ellos son dotados por su Creador con ciertos derechos inalienables, entre éstos están la Vida, la Libertad y la búsqueda de la felicidad”.***

**PREÁMBULO DE LA CONTITUCIÓN DE ÉTADOS UNIDOS**

***“Todos los pueblos de la tierra son iguales desde su nacimiento, todos los pueblos tienen derecho a vivir, a ser libres y felices”.***

**REVOLUCIÓN FRANCESA  
(1791)**

## El llamado de Hồ Chí Minh



Entrar a la historia de la lucha de los pueblos como lo hizo Vietnam, no es cualquier cosa: derrotar a dos potencias militares pareciera suficiente en la ruta hacia el socialismo, pero la cosa parece más complicada, según nos enseña la historia.

En el acto conmemorativo de los 65 años del histórico llamado de Hồ Chí Minh (19-12-46) a todos los vietnamitas, a incorporarse a la lucha anti-colonialista, el presidente del Centro de Educación y Turismo de Origen, Lê Xuân Niêm, invitó a oír de nuevo las palabras del Gran líder porque muchos vietnamitas están olvidando la historia Patria.

El auditorio del Museo Hồ Chí Minh de Hanói reunió <sup>1</sup> a 400 mujeres y hombres, de pechos colmados de preseas; premios al esfuerzo en la batalla por la defensa de la soberanía que muchos jóvenes han olvidado.

Héroes y heroínas, cantaron, bailaron y hablaron para hacerse sentir, y hacer sentir su obra liberadora, la misma que tiende a borrarse en la memoria de vietnamitas desprevenidos, atrapados en la gigantesca red mediática que duerme a los pueblos.

Fue dramático el llamado de Lê Xuân Niêm, quien con su solapa llena de premios al heroísmo, reconoció que en Vietnam ha mermado el estudio de la historia... "muchos jóvenes recuerdan con facilidad el nombre de Bill Gates, no así el de sus héroes nacionales", comentó.

El Centro que Lê Xuân Niêm dirige, se encarga de garantizar la seguridad social de los combatientes de ayer y de sus familiares, y también luchar por el rescate de los valores históricos de Vietnam.

---

1. Diciembre 27 de 2011.



*Culto a los ancestros durante el Tét.*



## El Tết



Cuando en la mayoría de los hogares venezolanos ya no queda ni dulce de lechosa de las fiestas decembrinas, aproximadamente mil millones y medio de asiáticos apenas despiden el 2011 y dan la bienvenida al 2012, la noche de este 23 de enero, último día del Año Lunar <sup>1</sup>.

Hanoi parece movida por olas multicolores, en un mar de bicicletas y motos, cargadas de flores y arbolitos de todo tipo: de melocotón (hoa Đào), albaricoque (hoa Mai) o el popular (cây Quất) mandarinita china.

A diferencia de la fiesta navideña occidental, el Tết, que se celebra con diferentes nombres en varios países de Asia, incluyendo China, es un gran encuentro de la familia con los ancestros, a quienes ofrendan sencillos presentes, sobre todo flores, frutas y dulces.

Las casas y las pagodas lucen numerosas plantas, como signos de buena suerte. No falta el Đào, icono de la felicidad. Nada es casual, todo tiene su lectura semiótica.

El gran momento es el Tết Nguyên Đán (primera mañana del año), tras la última cena del 2011. Unos se van a la calle, tomarán una ramita de cualquier planta, cual símbolo de buenos augurios, que luego es colocada en la puerta de la casa. Otros visitan la pagoda budista o el templo taoísta.

El altar de la casa permanece adornado, con la humeante varita de incienso, y en la calle se incinerarán facsímiles de dinero, oro y diversas simbologías en la intensa vida espiritual del heroico pueblo vietnamita, que en esta ocasión dará la bienvenida al Año del dragón.

---

1. Enero 24 de 2012.

## Año del Dragón



En una sociedad de una profunda y milenaria espiritualidad, como la vietnamita, toda esa simbología mítica contenida en el Calendario Lunar forma parte de la cotidianidad.

Según la cosmogonía de este país indochino, los primeros 100 vietnamitas fueron concebidos por el *Padre Dragón* y la *Madre Hada*. Su poder fue impulsado por las fuerzas sobrenaturales de la lluvia y los vientos, así como la civilización milenaria del cultivo de arroz.

De los cuatro animales míticos vietnamitas: el Ave Fénix, la Tortuga y el Tigre, el Dragón luce imponente en la mayoría de la arquitectura milenaria, como en los palacios y lápidas de la última dinastía Nguyễn.

Ese ser de extraña corpulencia, cabeza y cuerpo de serpiente, escamado, y patas terminadas en garras, verde y rojo, simboliza el ojo avizor en miles de palacios, templos y pagodas. Para los reyes, era el vigilante de los tesoros, por su fuerza y poder, y su sabiduría.

Algo de todo esto, se puede respirar en el discurso del presidente vietnamita Trương Tấn Sang <sup>1</sup>, con motivo del *Tết Nguyên Đán*, cuando llama...” a unir esfuerzos y consolidar la unidad, promover la valentía, la sabiduría y la tradición cultural “...

Los invasores estadounidenses nunca entendieron que esa espiritualidad era una extraordinaria fuerza en la vida del vietnamita durante el combate. Por eso fueron sorprendidos el 31 de enero de 1968 por una de los mayores ataques que se conozca en la historia militar, la famosa *Ofensiva del Tết Mậu Thân*, o *Tết del Año del Mono*.

---

1. Enero 31 de 2012.

## “Aquí el arroyo Lenin Allá la montaña Marx”



Al norte de Vietnam, frontera con China, se encuentra un apasionante trozo en la historia del gran Hồ Chí Minh. Pắc Bó, al norte de la provincia de Cao Bằng, guarda las huellas dejadas por un hombre que fue capaz de vivir durante tres años en esa trinchera de reflexión y acción militante.

*Se divisan las montañas y agua a lo lejos/ ¿No es esto acaso la inmensidad?/Aquí el arroyo Lenin, allá la montaña Marx/Dos manos para construir una Patria.*

Una gruta enclavada en la montaña Marx, cerca del arroyo Lenin, como el legendario caminante bautizara el lugar, fue el centro de operaciones del alto mando vietnamita que enfrentaba a los colonialistas franceses en 1940.

Una tabla sobre piedras por cama, un fogón para calentar la cueva y una laja como mesa, constituía la oficina del incansable hombre que dirigió con el general Võ Nguyên Giáp al famoso ejército del pueblo, protagonista de heroicas batallas libertarias.

Solo pinceladas en la intensa vida de un líder, designado por la historia para liberar a su pueblo. Vivencias de un ser humano que los abanderados contrarrevolucionarios jamás podrán entender desde sus cómodos aposentos, repletos de pacas de dólares venidos del norte.

Jamás podrán entender que la fuerza extraordinaria de los pueblos ha sido la mágica protección de figuras universales como el Tío Hồ, Lenin, José Martí, Fidel, el Che y Hugo Chávez, ante las adversidades que plantea la entrega total en la lucha revolucionaria por otro mundo posible.

***“No nos engañamos creyendo que en lo adelante todo será fácil; quizás en lo adelante todo sea más difícil”.***

**FIDEL CASTRO RUZ**  
1959 entrada triunfal a La Habana.

## Otro Điện Biên Phủ



Primer productor de café robusta y segundo del mundo en la tabla general que lidera Brasil, segundo arrocero universal y un aumento del 33.3% de las exportaciones, coloca a Vietnam en el techo económico del Sur-este asiático <sup>1</sup>.

Todo parece indicar, que los vietnamitas se han anotado una nueva victoria, esta vez fuera del campo militar, tras salir del atolladero de la década de los noventa, cuando la crisis de la URSS sacudía al campo socialista.

Las resoluciones de la Conferencia Nacional sobre la lucha contra la corrupción, efectuada en Hanoi la semana pasada, revelan que en las entrañas de la economía de mercado, adoptada por el Partido Comunista de Vietnam en 1986, vino encubado el maleficio de la corrupción.

El Director Nacional de Prevención y Lucha contra la Corrupción, Nguyễn Tấn Dũng, fue lo suficientemente claro: Durante el último quinquenio: tres mil militantes del Partido han sido sancionados, incluyendo a cuatro miembros del Comité Central y a otros 17 dirigentes. Han sido detectadas irregularidades en mil 600 instituciones oficiales, por lo cual han sido procesados mil 458 casos de corrupción, juzgado tres mil 151 individuos y confiscado dos mil millones de dólares.

Eduardo Galeano sostiene que nacemos con genes capitalistas, de allí esa permanente lucha intestina de no acabar. Llegar al poder no significa que esa lucha termine, por el contrario, recrudece, según la nueva experiencia vietnamita en esta especie de Batalla de Điện Biên Phủ contra la corrupción.

---

1. Marzo 03 de 2012

***“El que abandona todo por ser útil a su patria, no  
pierde nada y gana cuanto le consagra”***

**SIMÓN BOLÍVAR**

## Pedro Medina Silva



El Capitán de fragata Pedro Medina Silva, fallecido hace pocos días <sup>1</sup>, pasó por Vietnam en julio de 1964: estrechó la mano de Hồ Chí Minh y la del general Võ Nguyên Giáp. Tres meses después, el 9 de octubre, una noticia recorría el mundo.

Una unidad guerrillera había capturado en Caracas al aviador norteamericano Michael Smolen, en un intento por evitar el fusilamiento en Saigón del combatiente vietnamita Nguyễn Văn Trỗi.

La visita a Vietnam, de quien fuera uno de los líderes del levantamiento militar El Porteñazo (1962) y la acción militar por la vida de Nguyễn Văn Trỗi, marcan el año 1964, el gran momento histórico de la solidaridad revolucionaria entre Venezuela y Vietnam.

Muchos combatientes venezolanos pasaron por las trincheras del Frente de Liberación Nacional de Vietnam, bajo el fuego del invasor norteamericano, preparándose para luego enfrentar desde las montañas de Falcón, de Lara o de Oriente, al gobierno pro imperialista de Rómulo Betancourt.

Hace dos años, varios guerrilleros de la década de los 60, entre ellos Luis Correa (Comandante Gregorio) fueron recibidos como héroes por el entonces presidente Nguyễn Minh Triết y meses después, las autoridades vietnamitas condecoraron a Noel Quintero, uno de los combatientes que capturó a Smolen en la Calle Soapure de Bello Monte.

Aquel abrazo de Medina Silva y el Tío Hồ selló una solidaridad que hoy se mantiene en la lucha por el socialismo, cada país según su realidad concreta, sin modelos universales, como se pretendió durante el pasado siglo.

---

1. Abril 10 de 2012.

## Mỹ Lai



El ex marine estadounidense Ray Michael Bohem hizo llorar de nuevo su violín en la aldea Mỹ Lai, provincia de Quảng Ngãi, al sur de Vietnam <sup>1</sup>. Así lo ha venido haciendo durante los últimos 14 años, todos los 16 de marzo. Es su homenaje personal a las víctimas de la masacre ejecutada por un pelotón de militares norteamericanos, que asesinó en su mayoría niñas y niños, ancianos y ancianas, y algunos jóvenes.

Otro veterano de guerra, Billy Kelly llevó al monumento de los caídos en Mỹ Lai, 504 rosas rojas, una para cada una de las víctimas, apenado por lo que habían hecho sus compatriotas hace 44 años, en la llamada Masacre de Mỹ Lai.

El capitán Ernest Medina no sabe tocar violín, sólo sabe accionar armas de grueso calibre... no sabe colocar rosas, sólo sabe colocar minas antipersonales. Dijo ante el tribunal que lo juzgó por 22 muertes directas, que sólo cumplió órdenes como comandante de la Compañía "C", 20ª División de Infantería. Estuvo en prisión 3 años y medio: menos de dos meses por cada víctima.

Mỹ Lai queda en todas partes, porque en todas partes están los marines estadounidenses "luchando por la democracia". Hace pocos días, Mỹ Lai estuvo en Afganistán, donde una docena de uniformados del imperio masacraron un barrio en Kandahar.

Cada Mỹ Lai tiene su Ernest Medina, los de Kandahar no serán la excepción, no irán a la cárcel porque sólo "estaban cumpliendo órdenes", como dijera el capitán de la Compañía "C".

Mỹ Lai no ha terminado.

---

1. Marzo 27 de 2012.



## San Millán



Los Tambores de San Millán llegaron a Ciudad Hồ Chí Minh <sup>1</sup> buscando la ruta de Huế, escenario del Festival Musical más famoso de Vietnam. Su líder, Herman Villanueva llegó cauteloso, porque algunos “profetas del desastre” de Puerto Cabello les habían advertido “que se encontrarían con un país en ruinas, que comerían miseria...y mucho cuidado con esos hombrecillos malvados”.

La capital vietnamita del sur los había deslumbrado, pero el VI Festival de Huế aguardaba sorpresas... y así fue. Los alegres tamboreros del Barrio de San Millán, herederos de la polirítmia afro curazoleña, fueron encantados por la mágica sonrisa de los herederos de Hồ Chí Minh, y como “Amor con amor se paga”, como lo escribió José Martí, el grupo carabobeño repicó como nunca su batería de tambores, y Herman sintió que su escardilla campana timbraba a lo grande.

Borrachos de amistad y cariño, llegaron el viernes 13 al Teatro de los Trabajadores de Hanoi, con su repertorio de cantos rituales, el San Juan Bendito y la alegre Burriquita, que bailó a placer para los hanoyenses.

La fiesta de amor terminó en la Casa de la Opera Hải Phòng, ciudad porteña cargada de historia libertaria, que resistió valientemente los salvajes bombardeos de la aviación yanqui. La despedida fue en Hạ Long, bella bahía, reconocida por la Unesco como la sexta maravilla natural del mundo.

Vietnam se metió para siempre en el corazón de los cultores sanmillaneros, que ahora buscarán el camino del Congo, donde al parecer están sus raíces culturales.

---

1. Abril 29 de 2012.

## Libros



Una colección de libros vietnamitas, traducidos al castellano por la Editorial Thế Giới de Hanoi, pasó a ocupar un importante espacio en la estantería de la Biblioteca del Instituto de Altos Estudios Diplomáticos "Pedro Gual" (Santa Capilla a Principal), gracias a la donación de un grupo de amigos hanoyenses y venezolanos, militantes de la causa Bolivariana en la Tierra de Hồ Chí Minh <sup>1</sup>.

Vietnam: Una larga historia, de Nguyễn Khắc Viện, nos pasea por la existencia de este Lejano Sur, desde los primeros signos de vida, pasando por la Guerra Patria, hasta introducirnos en los avatares del Đổi mới, o etapa de la Renovación.

*Diario de Prisión*, escrito en las mazmorras de la China de Chiang Kai Shek, nos da una idea de la calidad humana del Tío Hồ.

Una de las últimas obras vietnamitas llevadas al español, es la interesante compilación del *Pensamiento Militar de Hồ Chí Minh*, lectura obligatoria en Academias Militares y la Milicia Bolivariana. Recomendable reeditar este libro en Venezuela.

Lo mejor del genio militar Võ Nguyên Giáp, "*Cita con la Historia*", es un compendio para entender por qué el pueblo vietnamita fue capaz de vencer al moderno ejército francés (asesorado y financiado por EEUU), en el altiplano de Điện Biên Phủ, hace más de medio siglo.

Penetrar en la vida del milenarismo pueblo vietnamita, y en especial en la trayectoria revolucionaria del Tío Hồ es verdaderamente fascinante y constructivo para quien transite por los caminos de la búsqueda incansable del saber humano-socialista.

---

1. Abril 24 de 2012.

## V Pleno



En los cinco plenos celebrados por el Partido Comunista de Vietnam, desde su XI Congreso (enero 2011), el tema de la corrupción ha tenido espacio permanente en la agenda del Comité Central, que en la cita de la semana pasada aprobó la creación de la Dirección de Prevención y Combate a la Corrupción, una oficina que estará bajo control directo del Buró Político.

Han pasado ya 26 años del surgimiento de la línea de Renovación (Đổi mới) <sup>1</sup>, que tiene en Nguyễn Phú Trọng, actual Secretario general del PC, su máximo exponente, y la lucha por descifrar la cuestión del Partido del poder, o la relación Estado-Partido, sigue siendo tema de no acabar.

Diarios políticos vietnamitas, como Nhân Dân (Pueblo) y Tin Tức (Noticias), dedican suficiente centimetrage al tema de funcionarios que han traicionado el compromiso en la construcción del socialismo y han tomado el camino de la degradación política por un puñado de billetes.

A través de diferentes formas de comunicación, incluyendo la música, el teatro y el cine, los comunistas vietnamitas diariamente llaman a enarbolar el pensamiento de Hồ Chí Minh y recordar a los miles de hombres y mujeres que entregaron sus vidas en la lucha por la paz y un mundo mejor.

En su obra *Vietnam en el Camino de la renovación*, Nguyễn Phú Trọng, recuerda que “La actual época no es la época del capitalismo, ni es la época de transición del socialismo al capitalismo, tal como se burlan algunas personas, sino que es la época de la transición del capitalismo al socialismo”.

---

1. Mayo 22 de 2012.

***“Mientras existan ríos y montañas, mientras queden hombres, vencido el agresor yanqui construiremos un Vietnam diez veces más hermoso”.***

**HỒ CHÍ MINH**

## Điện Biên Phủ



El 7 de mayo de 1954, quedó registrado en la historia universal como el segundo Waterloo de los militares franceses, al sufrir en Điện Biên Phủ, al noroeste de Vietnam, una gigantesca derrota tras perder sus mejores unidades de Ultramar: 16.200 efectivos, entre ellos un general, 16 coroneles y 1.749 oficiales y suboficiales.

Tras una intensa campaña de 57 días, el Ejército del Pueblo, bajo la dirección política de Hồ Chí Minh y el genio militar de Võ Nguyên Giáp, puso fin a casi un siglo de colonialismo francés en Camboya, Laos y Vietnam.

Tal vez lo espectacular de la caída de los franceses ha dejado de lado el análisis de la activa participación de Estados Unidos en los eventos de la frontera norte, que entre 1945 y 1954 entregó un gigantesco equipamiento militar a Francia, conformado por 1.400 tanques y blindados, 619 aviones, 390 buques de guerra, 16.000 vehículos militares, 175.000 armas de infantería, 2.555 millones de proyectiles de diversas categorías, todo valorado en 1.725 millones de dólares, a lo cual hay que agregar aportes en efectivo durante el periodo, de 2.6 mil millones de dólares.

Esta historia indica, que la penuria estadounidense tuvo su inicio en “El satén de Điện Biên”, como es denominada la llanura circular del noroeste vietnamita, rodeada de colinas. Fue en 1954 y no en la década de los 60, cuando los invasores norteamericanos comenzaron a probar el sabor amargo de la derrota, que tuvo como corolario la caída de Saigón y la reunificación de Vietnam, en 1975.



*La tragedia de Phan Thị Kim Phúc.*

## Una mentira repetida



Para las cadenas mediáticas imperialistas lo más importante de la foto donde aparece una niña vietnamita corriendo, afectada por una bomba de napalm, no es el drama de la pequeña Phan Thị Kim Phúc.

Los fabricantes de basura mediática, en este caso, han ignorado que “Una fotografía dice más que mil palabra”. Han preferido las “sabia” frase del nazista Joseph Goebbels: Una mentira, mil veces repetida, se transforma en verdad.

En eso han estado 40 años <sup>1</sup> (todos los 8 de junio), tratando de convertir a Phan Thị Kim Phúc en víctima del comunismo y no de los invasores norteamericanos que lanzaron napalm sobre Vietnam durante 10 años.

Resulta ahora, que la niña lesionada en el bombardeo a la aldea Trảng Bàng, cerca de la frontera con Camboya, está viva porque la salvó el galardonado autor de la gráfica (Nick Ut) quien “se vio obligado utilizar” su carnet de la AP en un hospital para que auxiliaran a la malograda menor.

La verdad de la salvación de Phan Thị Kim Phúc está Cuba, donde logró su recuperación e inició una nueva vida, incluyendo su ingreso al sistema educativo de la isla.

“Los héroes del imperio” nunca perdieron de vista a Phan Thị Kim Phúc, quien en un viaje a Moscú, fue “rescatada de las garras del comunismo” y llevada “al mundo libre”, donde hoy vive a los 49 años de edad.

Podrán escribir cualquier cantidad de sandeces, pero allí está la fotografía denunciando las atrocidades cometidas por los 6.5 millones de soldados norteamericanos que pasaron por Vietnam.

---

1. Junio 08 de 2012.

## Thanh Niên



Cuando Simón Bolívar y Francisco de Miranda crearon el Correo del Orinoco y El Colombiano, lo hicieron convencidos de que el periodismo era esa Artillería del Pensamiento, necesaria para inspirar e impulsar la lucha libertaria. Así lo creyó también el máximo líder vietnamita Hồ Chí Minh, cuando en 1925, creó Thanh Niên (Juventud), durante su vida clandestina en la provincia china de Guangzhou.

El Día de la Prensa Revolucionaria (21 de junio) recuerda en Vietnam la aparición de Thanh Niên, vocería de las ideas marxistas-leninista, dirigida a la juventud, como parte importante del trabajo de formación de cuadros políticos, desarrollada y dirigida directamente por el Tío Hồ entre trincheras y trincheras.

En el primer editorial de Thanh Niên, el Tío Hồ envió un mensaje a la juventud vietnamita a unirse y formarse políticamente para liberar la Patria del colonialismo francés, y exaltó el papel del periodista, al cual calificaba como un combatiente “que ha de tomar la pluma y el papel como un arma para estimular y movilizar al pueblo”.

Inspirado en su experiencia como periodista de *Le Populaire* y *Le Paria*, durante los años que vivió en París, el artífice de la revolución vietnamita consideraba que el periodismo era una herramienta revolucionaria y sostenía que el hacedor de información y opinión debía ser anticolonialista y antiimperialista, anti feudal, promover la independencia nacional y el socialismo. Ese fue Nguyễn Ái Quốc, como Tío Hồ firmó sus notas en la prensa revolucionaria francesa.



## Monsanto



La tragedia que está viviendo la democracia en la hermana República de Paraguay <sup>1</sup> nos hace dirigir la vista hacia la península Indochina, hacia Centroamérica, Colombia y recordar el caso de Agroisleña en Venezuela.

Además de envenenar millones de hectáreas de terrenos en todo el mundo, numerosas trasnacionales, como Monsanto, se apropian indebidamente de grandes extensiones de tierras cultivables, sembrando hambre y miseria en el campo.

Detrás del Golpe Express de la derecha paraguaya, liderada por el Partido Colorado y el Partido liberal Radical Auténtico, están los intereses de Monsanto en las tierras de Morombi (70 mil hectáreas) y otras regiones de la herida nación sureña.

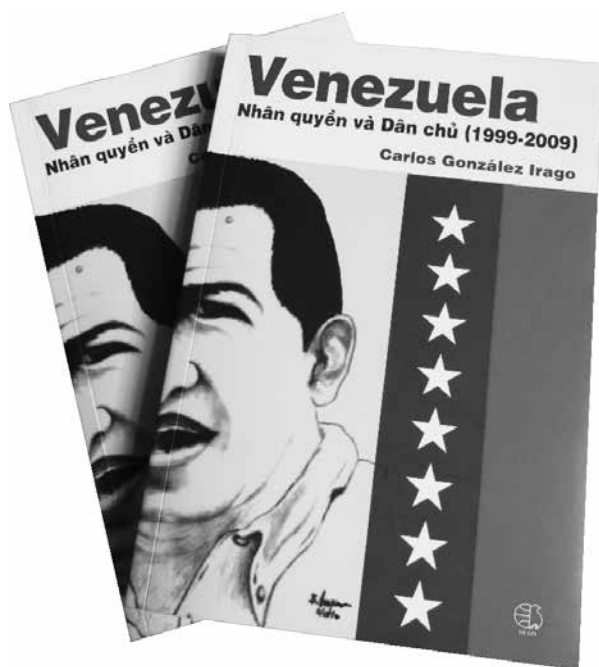
El asesinato de 11 campesinos y seis policías, es parte de la puesta en escena de la acción definitiva para desbancar a Fernando Lugo, orquestada por las trasnacionales del agro en componenda con empresarios corruptos como Blas Riquelme, vieja ficha política de Stroessner.

En Vietnam, 37 compañías norteamericana, entre ellas Monsanto, Dow, Diamond, Shamock, Hércules, y North American Phillips, dejaron un triste recuerdo a la humanidad: los 4 millones de personas afectadas por el Agente Naranja.

En Venezuela está fresco el caso de Agroisleña, una empresa capitalista, comercializadora de insumos agropecuarios, como agrotóxicos con alto impacto ambiental, degradante y contaminante del ecosistema agrícola. En esa empresa, nacionalizada hace dos años, se movían los tentáculos de Monsanto.

---

1. Julio 03 de 2012.



*La Revolución Bolivariana democratiza los derechos humanos.*

## Corazón venezolano



Por aquí, por Hanoi, Sapa, Huế, Hội An y Ciudad Hồ Chí Minh, pasó radiante, con su corazón venezolano abierto, el periodista y profesor caraqueño Carlos González-Irago, mochila al hombro cargada de su nuevo libro *La Revolución Bolivariana Democratiza los Derechos Humanos*, escrita en la "Cueva del Lobo", en New Jersey (EEUU), donde reside desde 1992.

Considerando los largos años trágicos vividos por los hijos de Hồ Chí Minh, el visitante no esperaba ver un Vietnam totalmente reconstruido, alegre y pujante. Menos aún, ver y oír hablar inglés o francés con soltura, a vietnamitas Mong o Dao, en la norteña población de Sapa.

La adrenalina colmó el tope, cuando el escritor de La Candelaria vio y fotografió la bandera de la FALN (Fuerzas Armadas de Liberación Nacional) en la sección de solidaridad internacional del Museo de Guerra de Ciudad Hồ Chí Minh. Allí está, ya viejito, el brazalete venezolano, simbolizando el Corazón venezolano, de fraternidad hacia el pueblo vietnamita en aquellos dolorosos años de la invasión yanqui que enluto millones de hogares de Laos, Vietnam y Cambodia.

Enamorado por el alegre pueblo del Tío Hồ, el también autor de *Patria y Libertad: la filosofía de los derechos humanos de Augusto César Sandino*, espera poder aportar en un momento su experiencia como profesor en alguna universidad vietnamita, un nuevo reto para quien no se cansa de ser internacionalista revolucionario.

De vuelta a la "Cueva del Lobo", lo esperan sus camaradas del Círculo Bolivariano *César Chaves*, en New Jersey, donde Carlos es vocería venezolana <sup>1</sup>.

---

1. Julio 31 de 2012.

## Derechos humanos



Los miembros de la Comisión y Corte Interamericana de los Derechos Humanos (CIDH), a la cual Venezuela le dijo *basta de tanta conspiración e injusticia contra el Gobierno Bolivariano*, deberían leerse el libro escrito en New Jersey (EEUU), por el periodista y profesor venezolano Carlos González-Irago.

Para hacerles más fácil la tarea, de averiguar seriamente cómo la Revolución Bolivariana ha democratizado los derechos humanos, la obra fue escrita en inglés y próximamente estará en estanterías de New Jersey y otras ciudades estadounidenses .

En su visita a Vietnam, donde presentó el libro, González-Irago explicó que *La Revolución Bolivariana Democratiza los DDHH* es una profunda investigación hecha en principio para optar al doctorado en la Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas” (UCA) de El Salvador.

La obra analiza el desarrollo del derecho básico a la seguridad personal en Venezuela, desde los gobiernos de la llamada Democracia Representativa, durante los gobiernos autoritarios de AD y Copei, hasta la Democracia Participativa actual.

Nos habla de la soberanía alimentaria como primer derecho de subsistencia, desmonta la falsa reforma agraria adeco-copeyana, y analiza el nuevo modelo de desarrollo agrario de la Revolución Bolivariana.

También navega por la educación obligatoria y gratuita, y la salud al alcance de toda la población, para demostrar que el Estado Bolivariano, entre otros aspectos, ha dado prioridad a los derechos humanos básicos de seguridad y subsistencia.<sup>1</sup>

---

1. Agosto 07 de 2012.

## Solidaridad



El presidente de Vietnam, Trương Tấn Sang <sup>1</sup>, en su mensaje solidario al pueblo venezolano manifestó confianza en las reservas morales y la mística de los hijos de Bolívar para vencer las dificultades... y avanzar con firmes pasos en el camino de construir una Venezuela cada día más desarrollada y próspera.

Las palabras fluyen de un hombre que sabe de calamidades. Trương Tấn Sang pertenece a esa generación que pasó por muchos infiernos como el vivido recientemente por venezolanos en la refinería Amuay, antes de llegar triunfante, bandera roja en alto, a la liberada Saigón, en 1975.

Una palabra de aliento, surgida de esta tierra que soportó por 30 años más bombas que las lanzadas sobre Europa en la II Guerra Mundial, es aliciente revolucionario.

Viene de una tierra inundada de heroes, de los humanos extraordinarios que nos habló Bertolt Brecht, de los imprescendibles, de los que luchan toda la vida, porque así como la espada de Bolívar anda campante por América Latina, agitando consignas anti imperialistas, Tío Hồ no se cansa de regar saberes por montañas y arrozales, por donde, según la cosmología vietnamita; Âu Cơ y Lạc Long Quân "sembraron los primeros cien huevos" que le dieron vida a la Patria Indochina.

También es cierto, y lo sabemos los venezolanos, que el camino es duro, pero es el camino que hemos de andar. Lo dijo el Comandante "Carache", y por ese camino anduvo: "No soy guerrero, nunca lo había pensado ser, amo la vida tranquila, pero si mi pueblo y mi Patria necesita guerreros, yo seré uno de ellos"...

---

1. Septiembre 04 de 2012.

***“Juro por Dios, juro por mis padres y juro por mi honor que no descansaré mientras viva hasta que haya liberado a mi patria”.***

**SIMÓN BOLÍVAR**

# Independencia



A pesar de la distancia en el tiempo, de 134 años, la fecha independentista vietnamita -2 de septiembre- y la efeméride venezolana del 5 de julio guardan similitudes, cada uno con sus características, propias del momento histórico.

No es casual que ambos acontecimientos sociales se dieran en el marco de la crisis del capitalismo mundial, cuyo centro para entonces era Europa, la misma que hoy se tambalea en medio de otro mar de dificultades.

Los hechos de Caracas y Hanoi -y vaya otro parecido- contaron con líderes de una visión universal, adquirida en su formación intelectual y viajes al centro de poder imperial, como efectivamente lo hicieron Francisco de Miranda y Simón Bolívar, quien a temprana edad juró en Monte Sacro que “no daría reposo a su alma hasta ver rotas las cadenas de la opresión española”. También el Tío Hồ estuvo años en las entrañas del enemigo, en la Vieja Europa.

La vanguardia venezolana, organizada en la Sociedad Patriótica, comprendió el 5 de julio de 1811 que la confrontación de los imperios por el reparto de Europa, creaban las condiciones objetivas y sugestivas para la toma del poder político en Caracas.

En Vietnam, el 2 de septiembre de 1945, tras la Revolución de agosto, en el momento que nuevamente los imperios se enfrascaban en una nueva confrontación armada, la II Guerra Mundial, por el reparto del mundo, el pueblo indochino decidió tomar el poder, ponerle fin a los 80 años del coloniaje francés y crear la República Democrática de Vietnam, con Hồ Chí Minh como presidente.

*“Echemos el miedo a la espalda y salvemos a la patria”.*

**SIMÓN BOLÍVAR**



## La vía política



Más que un paraíso terrenal, el planeta tierra ha sido escenario de unas 14 mil confrontaciones armadas, de manera que estudios y análisis no faltan sobre el arte de vencer al otro mediante el engaño en el campo de batalla, como sostiene el legendario general chino Sun Tzu.

Otros grandes estrategas, como Nicolás Maquiavelo, Carl Von Clausewitz, Mao Tse Tung, Lenin, Hồ Chí Minh, Võ Nguyên Giáp, el Che Guevara, Fidel Castro, entre muchos, coinciden en que la guerra debe ir de la mano de la política.

El Tío Hồ, en sencillas palabras escribió que la lucha armada sin la política, era como *un árbol sin raíces*, mientras que su camarada de trinchera, el general Võ Nguyên Giáp, siempre se consideró un político íntegro, sobre todo, un militante comunista.

Pero durante más de medio siglo, la oligarquía colombiana ha insistido en no ver el origen de la insurgencia armada, a la cual siempre ha tildado de bandolerismo narcotraficante, y no como lo que realmente es, una expresión de la crisis socio-política del país andino.

Clausewitz, hace rato que habló de la guerra como otro de los caminos de la política, como lo demuestran diariamente los guerrilleros de EEUU, en su desesperada carrera por dominar el Hemisferio Oriental, cual escalón para adueñarse del planeta.

En Colombia, por tercera ocasión (Betancourt, Pastrana, Santos) se ha reconocido que la crisis tiene origen político, y como tal está en la agenda de Oslo, mientras que Uribe y los militares retirados de Acore alistan aperos para otra puesta en escena del Imperio.

## Guerra mediática



No existe rincón alguno del planeta al cual no hayan penetrado los misiles mediáticos imperiales, y el actual Vietnam no es la excepción.

En la pasada guerra el agresor yanqui necesitó los B-52 para descargar centenares de toneladas de bombas sobre suelo vietnamita, ahora las cosas parecen más sencillas con los medios digitales, por excelencia, portadores del *doublé speak* al estilo de la Fundación Nacional para la Democracia (NED en inglés) o la Agencia de EEUU para el Desarrollo Internacional (USAID en inglés), que mientras pregonan la democracia, financian la conspiración reaccionaria por la otra puerta.

El Premier Nguyễn Tấn Dũng le salió al paso a los ataques mediáticos subterráneos, exhortando a la Agencia Vietnamita de Noticias (AVN) a redoblar esfuerzos para contrarrestar la injerencia mediática derechista proveniente de Ultramar, e instó al Ministerio de Información y Comunicaciones, a unir voluntades con la Comisión Central de Publicidad y Educación<sup>1</sup>.

Nhân Dân (Pueblo), diario oficial del Comité Central del Partido Comunista (PCV), la agencia AVN, la Voz de Vietnam y el portal oficial, representan el puntal mediático en este nuevo Điện Biên Phủ.

La Artillería del Pensamiento vietnamita está apertrechada con 706 medios impresos, incluyendo 528 revistas, 67 emisoras de radio y TV, 21 periódicos electrónicos, 160 portales web y 27 corresponsalías en todo el mundo, todos a cargo de 17 mil combatientes egresados de las escuelas de periodismo. Ahora el AK-47 es el teclado.

---

1. Septiembre 25 de 2012.

## ¡Chávez muôn năm!



Calientica la información sobre la rotunda victoria socialista del 7-0, el embajador de Vietnam en Venezuela, Ngô Tiến Dũng <sup>1</sup>, nos mostró -vía Internet- su admiración por la particularidad de las elecciones venezolanas; su colorido, sus toques de diana, los cohetes y la alegría popular.

Luego, el presidente Trương Tấn Sang saludó la ratificación del liderazgo de Chávez: “El Partido y el Gobierno de Vietnam están determinados a poner el máximo esfuerzo en la cooperación con el Partido Socialista Unido de Venezuela, el Estado y el Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela, para elevar a una nueva altura nuestros lazos en todas las esfera, al servicio de los beneficios de nuestros pueblos, por la paz, la estabilidad, cooperación y el progreso en ambas regiones y en todo el mundo”.

Y en una callecita típica, a pocos metros de la agitada avenida Âu Cơ de Hanói, en un comedero tradicional, entre fotos y afiches de Fidel, el Che y Chávez, se elevaban las tasas de té verde, por el triunfo del líder venezolano y por la amistad perdurable entre Venezuela y Vietnam.

Chávez chiến thắng (ganó Chávez), agitaba el coronel retirado, Nguyễn Minh Tuấn, dueño del rinconcito bolivariano, y los comensales, al unísono, coreaban ¡Chávez muôn năm! (viva Chávez).

Hablar de Venezuela en el ambiente político vietnamita obliga a mirar hacia el 9 de octubre de 1964; aparece entonces el mártir Nguyễn Văn Trỗi, por quien un grupo de compatriotas ejecutó una audaz acción solidaria en Caracas, hace 48 años.

---

1. Octubre 16 de 2012.



*Chatarra Yanki.*

## Navidad B-52



Hace 40 años <sup>1</sup>, la aviación estadounidense convirtió a Hanoi y Hải Phòng, al norte de Vietnam, en uno de los grandes infiernos vividos por la humanidad, después de Hiroshima y Nagasaki, también obra de la maquinaria guerrillera norteamericana.

Mientras Henry Kissinger simulaba interés por la paz en la mesa de negociaciones de París, Richard Nixon le daba los toques finales a la Operación Linebaker<sup>2</sup>, “para acabar en pocos días” con la guerra que ellos habían iniciado 10 años atrás, y en la cual se encontraban enlodados.

Esperanzados en poder doblegar al pueblo hanoyense con un bestial y rápido ataque aéreo, apuntado por el “imbatible” bombardero B-52 de 200 toneladas, el apoyo de 6 portaaviones y más de mil cazas ultramodernos, Nixon ordenó iniciar acciones cuando los estadounidenses alistaban la mesa para la fiesta navideña de 1972.

Los servicios secretos de EEUU estimaban que la artillería soviética y china, en poder de los vietnamitas, no estaba en capacidad de soportar los ataques de los B-52, pero desde el mismo 18 de diciembre, comenzaron a caer del cielo “todo tipo de bicho volador”, entre ellos; 34 *nubes negras*, como eran llamado los B-52.

Tras doce días de infierno, Nixon ordenó alto al fuego y firmar en París la retirada de la soldadesca invasora. Fue la antesala de la reunificación vietnamita, rubricada dos años después en Saigón.

Seminarios, coloquios, documentales, libros: Todavía se analiza cómo fue posible aquella humillante y angustiada navidad vivida por EEUU bajo el cielo de Hanoi y Hải Phòng.

---

1. Diciembre 12 de 2012.

## Nguyễn Văn Trỗi venezolano



La efervescencia revolucionaria de la década de los 60 quedó marcada en muchas familias venezolanas, que bautizaron a sus descendientes con nombres de líderes revolucionarios de la época. Es el caso del ex boxeador cojedeño Engels Pedroza, quien además tiene un hermano de nombre Mao, o la hija del camarógrafo, Adolfo Torres, llamada Chelenín. Otro compatriota, Alejo Torres, del Barrio Los Techos de El Cementerio, bautizó a su hijo mayor como Pavel y al menor, Mao Alejandro.

Nacieron para la época muchas Tamara, Natacha, Liuva, Kruskaya, Hanoi, o Nguyễn Văn Trỗi, como uno de los hijos de la actriz y activista estadounidense Jane Fonda.

El caso de Nguyễn Văn Trỗi Purroy Moreno es excepcional; posee el nombre y apellidos del héroe vietnamita (Nguyễn Văn Trỗi), que con el Purroy Moreno, hacen una kilométrica identificación personal.

Pero como este Nguyễn Văn Trỗi salió salsero, su nombre se simplificó en dos palabras, Trỗi Purroy, como es conocido en el ambiente de la rumba salsera venezolana, en especial la caraqueña.

Sus parientes fueron líderes populares en Las Cumbres, Las Quintas, Santa Eduvigis, El León y San Miguel, de El Cementerio (Sta. Rosalía), durante la convulsionada década de los 60.

El muchacho salió rebelde como el vietnamita. Su canto rumbero anda por caminos alternativos porque Nguyễn Văn Trỗi Purroy no se deja atrapar por los mercaderes de las emisoras privadas que tanto daño le hacen a la música venezolana con la fulana Payola <sup>1</sup>.

---

1. Cobro ilegal que hacen las emisoras de radio a los artistas para favorecerlos en la programación.

## Chávez presente



La conmemoración de los 54 años del triunfo de la Revolución Cubana, en la majestuosa sede de la Agencia Vietnamita de Noticias (VNA en inglés), constituyó un gigantesco abrazo fraternal y revolucionario entre Vietnam, Cuba y Venezuela <sup>1</sup>.

En la apertura de la velada, el subdirector general de VNA y presidente de la filial de la Asociación de Amistad Vietnam-Cuba en la agencia noticiosa, Lê Duy Truỳnh, saludó la presencia venezolana, como invitados especiales en un encuentro entre vietnamitas y cubanos, donde no podían faltar los compatriotas del Comandante Hugo Chávez.

De tal manera, que desde el inicio del evento, la presencia del Presidente venezolano se hizo sentir en todas las intervenciones. La miembro de secretariado del Partido Comunista, vicepresidenta de la Asamblea Nacional y presidenta de la Asociación de Amistad Vietnam-Cuba, Nguyễn Thị Kim, subrayó en su discurso palabras por la salud del Comandante Presidente *para que continúe liderando la Revolución Bolivariana*.

El exdirector general de la VNA, Đỗ Phùng, habló en nombre de los ex miembros del Comité Central de Partido, y después de dar vivas a la Revolución Cubana, recordó la presencia en la isla del Hermano Presidente, para quien pidió larga vida.

El embajador cubano, Fredesman Turró, tras analizar brevemente la situación actual de su país, dirigió palabras de aliento y solidaridad *a ese gran líder latinoamericano que se llama Hugo Chávez, quien se recupera en La Habana, bajo el cuidado de manos amigas, llenas de amor*.

---

1. Enero 08 de 2013.

## Desde el fondo del corazón



*Desde el fondo del corazón, los dirigentes y el pueblo de Vietnam, quisieran afirmar el fuerte apoyo y la solidaridad con el hermano Presidente, el país y el hermano pueblo de Venezuela, expresan las primeras líneas de la misiva enviada al presidente Hugo Chávez, firmada por el Secretario general del Partido Comunista, Nguyễn Phú Trọng, el presidente de Vietnam, Trương Tấn Sang y el primer ministro, Nguyễn Tấn Dũng <sup>1</sup>.*

Conocida la información acerca la imposibilidad del jefe de Estado venezolano, de juramentarse el pasado 10 de enero ante la Asamblea Nacional, los máximos líderes del pueblo vietnamita mostraron nuevamente su preocupación por la situación del Comandante Presidente, y a la vez expresaron *su firme convicción de que con el fuerte espíritu y una energía extraordinaria, el hermano Presidente vencerá la enfermedad para seguir conduciendo a Venezuela desde la noble responsabilidad que el pueblo le ha confiado.*

Por su parte, el presidente de la Asamblea Nacional de Vietnam, Nguyễn Sinh Hùng, le hizo llegar *las más cálidas congratulaciones, en nombre del parlamento vietnamita*, al líder socialista Diosdado Cabello, por su reelección como máxima autoridad del Poder Legislativo, el pasado 5 de enero.

Nguyễn Sinh Hùng ratificó su disposición de seguir fortaleciendo la relación entre los dos parlamentos, para alimentar la consolidación y desarrollo de lazos de amistad y cooperación integral entre la Patria de Hồ Chí Minh y la República Bolivariana de Venezuela.

---

1. Enero 15 de 2013.



## Escarmiento



El próximo 27 de enero <sup>1</sup> se cumplirán 40 años de una de las más contundentes derrotas sufridas por el imperialismo estadounidense frente al pueblo vietnamita durante el siglo pasado. Se trata de la firma de los Acuerdos de París, en los cuales los acólitos de Richard Nixon tuvieron que aceptar el retiro de sus tropas y respetar la independencia y soberanía de Vietnam, como ya estaba indicado en los violados Acuerdos de Ginebra (1954).

Hablamos de una de las más contundentes derrotas yanquis, porque en 1954 debieron compartir con los franceses el suplicio de *Điễn Biên Phủ* (1954), para lo cual habían aportaron miles de millones de dólares y un gigantesco equipamiento militar.

Años después (1972), violando los Acuerdos de Ginebra firmado por los derrotados franceses, se lanzaron a la aventura sobre Hanoi (Batalla *Điễn Biên Phủ* bajo el cielo) en la cual fueron humillados por la fuerza popular antiaérea de la capital vietnamita y por último debieron llegar a París el 27 de enero de 1973, cabeza gacha, a reconocer su fracaso.

Pero los engreídos guerreristas norteamericanos necesitaron un último escarmiento de dos años y medio (73-75), cuando intentaron prolongar la guerra tras la firma de los Acuerdos de París, en esta oportunidad, a través del gobierno títere del sur, al cual convirtieron en una gigantesca potencia militar.

De esta manera, se buscaron una derrota extra frente a las tropas del Frente Nacional de Liberación, que el 30 de abril de 1975 arribaron triunfantes a Saigón, la capital del Sur, hoy Ciudad Hồ Chí Minh.

---

1. Enero 26 de 2013.

## Se va el Dragón



Se acercan los días más importantes en la vida cultural del pueblo vietnamita; el Tết, o magna fiesta nacional que da la bienvenida al nuevo año lunar, días propicios para un gran encuentro familiar, en el cual siempre está latente el espíritu de los ancestros, cercanos y lejanos.

Se va el Año del Dragón en el calendario lunar, el cual dejó importantes satisfacciones en el campo económico, como lo expresó recientemente <sup>1</sup> el secretario general del Partido Comunista, Nguyễn Phú Trọng, en su saludo al pueblo por los éxitos alcanzados: un incremento económico de más del 5% y una inflación frenada en el 6.81%, entre otros avances, merecen un agradecimiento al mítico Dragón, símbolo de la fortaleza vietnamita.

También hay que anotarle al híbrido animal, el aumento de las exportaciones de productos agroforestales y acuáticos -en la recta final del Año Lunar- de 2.170 millones, un repunte del 39,7% comparado con el mismo lapso del anterior lapso.

El domingo, la fiesta será para la culebra, que con su inteligencia, promete garantizar riqueza, prosperidad y mucha suerte. Si el ofidio responde a las expectativas, por ejemplo, Vietnam mantendrá el liderazgo en la producción de arroz y exportará unas 7.000.500 toneladas de la importante gramínea. La esperanza es que el Año de la Culebra supere al del Dragón, para que Vietnam se mantenga en la vanguardia de los países de la ASEAN.

Más que una fiesta consumista, el Tết vietnamita reencuentra al país con su pasado, su historia y sus ancestros.

---

1. Febrero 05 de 2013.

## Enmienda



Entre las albricias del Año de la Serpiente 2013, recién llegado el pasado domingo 6 a Vietnam, destaca la reforma de la Constitución de 1992, que en palabras del vice ministro de justicia, Hoàng Thế Liên: *“cada vez que nuestro país entra en una nueva etapa de desarrollo con las nuevas políticas planteadas por el Partido Comunista, siempre actualizamos nuestras leyes en sintonía con esos cambios, sobre todo nuestra Constitución Nacional...”*<sup>1</sup>

Para la redacción de la primera Carta Magna (1946), Hồ Chí Minh tomó como referencias el preámbulo de la constitución estadounidense: *“Todos los hombres nacen iguales; el Creador los ha dotado de ciertos derechos inalienables: el derecho a la vida, el derecho a la libertad y el derecho a lograr la felicidad...”* y la Declaración de los Derechos del Hombre proclamada por la Revolución Francesa en 1791: *“Todos los hombres nacen y viven siendo libres y con igualdad de derechos...”*

El Tío Hồ recordó años después que *“...durante más de 80 años los imperialistas franceses han deshonrado la bandera de la libertad, la igualdad y la fraternidad, violando nuestra tierra y oprimiendo a nuestros compatriotas. Sus actos se han opuesto a los ideales de humanidad y justicia”*.

La quinta Constitución, de 330 leyes y decretos, dejará para la historia jurídica y política de Vietnam la anterior Carta Magna (de 93 leyes), el 31 de marzo, tras una amplia consulta que incluye al poder popular y a los vietnamitas residenciados en el exterior.

---

1. Febrero 12 de 2013.



*El presidente Trương Tấn Sang.*

## Dolor



El presidente de Vietnam, Trương Tấn Sang, habló en nombre del pueblo vietnamita, del Partido Comunista y la comunidad organizada que agrupa el Frente de la Patria, para hacerle llegar al pueblo venezolano su dolor y tristeza por la desaparición física del Comandante Hugo Chávez, quien en 2006 pisó la capital hanoyense para dejar una huella imborrable de amistad <sup>1</sup>.

“Permítanme transmitir mi más profundo pésame a la familia del Presidente hermano, al Partido Socialista Unido de Venezuela, al Estado, al Gobierno y a todo el pueblo venezolano. Tenemos la firme convicción de que el pueblo venezolano superará pronto esta gran pérdida para seguir emprendiendo los ideales nobles del soldado de la Revolución Bolivariana, Hugo Chávez, y para cosechar nuevos logros, aún mayores, en la causa del desarrollo multifacético de Venezuela”, expresó Trương Tấn Sang.

El ex presidente del país indochino, Nguyễn Minh Triết, anfitrión del Comandante Chávez en el 2006, se trasladó desde Ciudad Hồ Chí Minh a la capital, para dejar asentado en el libro de condolencias abierto en la Embajada de Venezuela, su pesar por la partida de Chávez: “Aunque su corazón dejó de latir, él vivirá por siempre en el pueblo venezolano y amigos en los cinco continentes, especialmente en mí, porque los logros que cosechó y los ideales que construyó permanecerán en el tiempo”.

Nguyễn Minh Triết estuvo en Caracas en 2008, cuando se firmaron importantes acuerdos de cooperación bilateral.

---

1. Marzo 12 de 2013.

## “Auto suicidio”



Pasan los años, pasan décadas, y la contra-revolución, la misma que trata de obstruir la rueda de la historia, no desempolva sus libretos, aquellos que enarbolara el senador estadounidense Joseph McCarthy, hace más de 60 años, para justificar la caza de bruja contra los comunistas de su país y luego de todo el mundo.

Tristeza es lo que da, al ver a las nuevas caras de la juventud derechista venezolana enarbolando enmohecidas consignas entre cadenas contra “el Castro-comunismo, contra los hermanos Castro y la dictadura cubana que gobierna en Venezuela”.

Se resisten a leer la historia de los pueblos, a ver y revisar el triste papel que han jugado sus líderes durante estos 14 años. Exigirles que estudien el Puntofijismo pareciera ardua tarea.

“Auto suicidio” diría “el filósofo CAP” (1989) <sup>2</sup>: Una puesta en escena de un sólo acto frente a la pantalla chica reaccionaria, obra escrita en la tambaleante mesa, por los Radonski, Ledezma, Guillermo Aveledo, los fracasados líderes de la derecha venezolana que se alistan para una nueva derrota electoral. <sup>1</sup>

La contra revolución en Vietnam también niega la historia de los pueblos: habla de dictadura comunista y niega la reconstrucción y el avance acelerado de la nación que fundara Hồ Chí Minh. Hay quienes sueñan con volver a ser colonia francesa, otros en que Halloween sustituya a la Fiesta del Tét, y que regresen los gringos con su crisis capitalista acuestas. Así es la derecha en cualquier rincón del universo.

---

1. Febrero 26 de 2013.

## Cuartel de la montaña



El Cuartel de montaña, trinchera histórica. Desde allí, el Presidente amigo, el camarada Comandante, tomó de nuevo su puesto de combate, porque Chávez vive... la lucha sigue.

Desde esa trinchera, enclavada en la combativa parroquia 23 de Enero, Chávez lanzó sus primeros gritos libertarios. Allí empezó el largo camino, que pareciera corto.

Simbolismo, tras simbolismo. También Hồ Chí Minh, luego de su despedida en 1969, regresó a la trinchera desde donde había dirigido una etapa importante de la resistencia contra los invasores franceses.

También una montaña, pero de gigantesco árboles, rocas y arroyos, de excelente ubicación estratégica, al noroeste de Hanoi, sirvió de puesto de comando al Tío Hồ y su Buro Político, en 1957.

En plena guerra antiimperialista (1969), el ejército popular se llevó el cuerpo de su líder histórico al punto K9, código militar que llevó la bella colina, ubicada en lo que fue la provincia Đá Chông, comuna Minh Quang, hoy un distrito hanoyense.

Disipados los peligros de la guerra, Hồ Chí Minh regresó triunfante a Hanoi el 18 de julio de 1975, para descansar definitivamente en el Mausoleo de la plaza Ba Đình, lugar sagrado por donde diariamente desfilan los vietnamitas para ver a su héroe, a su líder, a su Tío Hồ de siempre y para siempre.

“Hay hombres que luchan un día y son buenos. Hay otros que luchan un año y son mejores. Hay quienes luchan muchos años, y son muy buenos. Pero hay los que luchan toda la vida, esos son los imprescindibles”. (Bertolt Brecht).

## Testamento



*En mi vida, he servido con toda mi alma y energía a la Patria, a la revolución y al pueblo. Y ahora, si debo despedirme de este mundo, no me arrepiento de nada; sólo lamento no poder brindar más servicios durante más tiempo.* Sencillas palabras tecleadas por el mismo Hồ Chí Minh en su vieja maquina de campaña, como parte de un documento original de 3 cuartillas nutridas en 1965. Poco a poco, el testamento político fue creciendo hasta entintar seis folios.

En 1969, cuando el Tío Hồ se elevó a su Cuartel de la montaña, dejó un gigantesco ejército popular, al mando de Võ Nguyêñ Giáp y un partido sólido, forjado en la lucha contra el invasor imperialista; con ideas claras para seguir adelante por la conquista de la independencia y la reunificación de la Patria.

La líneas están ordenadas en el Testamento del presidente Hồ Chí Minh, dado a conocer posteriormente por la dirección del Partido Comunista de Vietnam. Ideas preciosas sobre el socialismo, el hombre y mujer, la naturaleza, la Patria.

El desarrollo de los acontecimientos, durante los últimos días de nuestro Comandante Chávez, no dio espacio a la elaboración de un documento similar para ser leído al pueblo venezolano, como lo revelara el presidente Nicolás Maduro, pero quedó la Constitución: *Todo lo que somos está aquí, es nuestra guía.*

Otra parte importante del *Testamento de Chávez* es el II Plan Socialista de la Nación, Plan de la Patria con sus cinco tareas. Si no lo cumplimos habremos fracasado y traicionado al Comandante.



## Por el mismo camino



A pocos meses de su entrada al Palacio de Miraflores, el presidente Hugo Chávez sembró las bases esenciales sobre las cuales se levantaría, durante 14 años, el Proceso Bolivariano: llamó a Constituyente para refundar la República a partir de una nueva Carta Magna, la Constitución Bolivariana de Venezuela, como lo había prometido.

Una movilización popular inédita, comandada por Nicolás Maduro desde la Comisión de Participación Ciudadana de Asamblea Constituyente, reunió millones de opiniones, en miles de buzones itinerantes y reuniones de todo tipo.

Algo parecido tiene lugar en Vietnam -este mes de abril de 2013-, cuando se ha iniciado un gigantesco proceso consultivo con el propósito de enmendar un centenar de artículos aproximadamente, para poner en sintonía el cuerpo de leyes con las nuevas realidades del país indochino.

El presidente de la Asamblea Nacional, Nguyễn Sinh Hùng, reveló en un encuentro nacional con veteranos del Partido Comunista, que hasta el momento se han realizado unas 30 mil conferencias temáticas, a través de las cuales se han recolectado 20 millones de opiniones...*lo cual evidencia el espíritu democrático y el papel del pueblo como dueño de la Nación.*

Los veteranos mostraron en la reunión su interés acerca del tipo de régimen político, los derechos humanos, los asuntos económicos, lo social, cultural, científico, educacional y ambiental, subrayando la necesidad de consolidar el marco del Estado socialista de derecho, del pueblo y para el pueblo.

## Abril rebelde



Imposible hojear la historia patria sin detenerse en el *abril rebelde*, sin escrudiñar las incidencias de aquel jueves santo caraqueño, clarinazo independentista protagonizado por una generación de gigantes, que más tarde tomaría como líder al joven Simón Bolívar.

Aquel 19 de abril de 1810 abrió las puertas al vendaval de voluntades, impulsora de inmemorables episodios históricos, que derramaron bolivarianismo por toda América y dieron al traste con el dominio español.

Imposible también, a más de dos siglos de los acontecimientos de Caracas, medir la dimensión de los cuatro días que estremecieron a Venezuela, Latinoamérica y el mundo, en abril de 2002. Otra efeméride en la cual el pueblo mostró su disposición de continuar la marcha.

Luchas esperanzadoras, aquellas de 1810 y 2002, el mismo pueblo, bajo misma la bandera, el tricolor de Simón Bolívar y de Hugo Chávez, el mismo pueblo, la misma idea; bolivarianismo y socialismo.

Las luchas prometedoras de Venezuela y Latinoamérica son comparables con el impacto internacional de otra fecha heroica del mes en cuestión: el memorable 30 de abril vietnamita que selló la derrota inédita del imperialismo en el Lejano Sur.

Este abril, de 2013, no será distinto, rememoraré el 1810 y el 2002; la victoria del 14-A tronará más allá de las fronteras, como aquellos tanques M-41 liberadores que penetraron en Saigón, el 30 de abril de 1975, con la bandera roja de los parias de la tierra.

## Por Chávez



Muchos vietnamitas, seguidores de la causa bolivariana recordarán de manera especial, este 18 de abril, la partida del Comandante Hugo Chávez, quien de acuerdo con la cosmogonía del país indochino, su espíritu aún permanece en Sabaneta, estado Barinas.

Los hermanos y hermanas vietnamitas consideran que a los 44 o 49 días (dependiendo de la edad), se produce el ascenso definitivo del espíritu, de allí la importancia de la referida fecha en la cual se cumplirán los 44 días de la desaparición física del Comandante.

Durante ese lapso, se piensa que el espíritu está listo para emprender el gran viaje, porque tiene definido el lugar en el cual reposará definitivamente; en la casa, en una pagoda u otro lugar.

El día será propicio para que la familia se reúna, comparta una comida tradicional, y ore por la suerte del viajero. El altar doméstico sufrirá algunos cambios; no habrá telas blancas, no será necesaria la luz perpetua. A partir de ese momento, se colocará el incienso una o dos veces al día, igual que el agua depositada en tres pequeñas tacitas, o el plato de las cinco frutas.

De tal manera, que aunque el Comandante no era vietnamita y por supuesto los venezolanos distan muchos de estas creencias, en pocos días varios vietnamitas y venezolanos nos reuniremos para rendir homenaje al Comandante Presidente, quien jamás será olvidado por los herederos de Hồ Chí Minh, fieles seguidores del pensamiento revolucionario y socialista de Hugo Chávez.

***“Recordad que la tormenta es buena oportunidad  
para que el pino y el cipres demuestren su fuerza y  
su estabilidad”.***

**HỒ CHÍ MINH**

## Minh Tuấn



Resulta difícil que un vietnamita no evalúe situaciones de conflictos al calor de su historia, de momentos cruciales como el 30 de abril de 1975, cuando el Ejército de Liberación Nacional (FLN) tomó la antigua Saigón, para rubricar la victoria definitiva sobre el invasor gringo.

Por los menos en Hanoí, cuando hablamos con un vietnamita, captamos su inquietud por los acontecimientos de la Revolución Bolivariana. Nuestra respuesta tranquiliza y el interlocutor nos alimenta con su reflexión serena e inteligente.

“El sábado me acosté pensando en ustedes, creemos en la Venezuela de Hugo Chávez”, alienta el coronel retirado Nguyễn Minh Tuấn: “Không sao, không sao”, una expresión de optimismo y aprobación ante Revolución Bolivariana.

Con mucha tranquilidad, este militar sesentón que sufrió de cerquita la barbarie imperialista hace medio siglo, siente como cualquier venezolano la lucha que libran los hijos de Bolívar y de Chávez frente al mismo imperialismo que agrede pueblos en todos los continentes.

Para Nguyễn Minh Tuấn, el nuevo triunfo del pueblo venezolano no fue ante Capriles. “Nosotros estuvimos siempre claros que nuestra lucha no era contra los lacayos, sino contra el invasor norteamericano. La victoria del pueblo venezolano ha sido grandiosa, porque otra vez derrotó al enemigo del mundo”

Las palabras de este miembro del Colectivo Bolivariano de Hanoí, explica el amplio respaldo internacional que ha tenido el triunfo del líder bolivariano Nicolás Maduro.

## Enchufados con la alegría



La etiqueta “enchufado” con la cual la derecha venezolana creyó anotarse un éxito propagandístico antichavista, ha sido tratada graciosamente por algunos amigos vietnamitas a pesar de lo extraño de ese vocablo aplicado a la política.

Los vietnamitas que siguen día a día el andar del Proceso Bolivariano, lo han traducido como *Cam dien*, con la chispa propia de un pueblo tropical. Le han sacado filo humorístico a la cuestión; es el caso del coronel (R) Phạm Trung Tín, quien se siente enchufado con Chávez desde 2006, cuando el Comandante visitó Hanói.

Mientras cumplía con su caminata mañanera en el Parque *Lê Văn Tám* de Ciudad Hồ Chí Minh, comentó con su español cubaneao, que esa inmensa cantidad de personas, quienes todas las mañanas y tardes se dedican al deporte y la recreación, él los identifica como *enchufados* con la felicidad y la alegría: “Unos aprenden a bailar salsa, tango o changa, otros hacen tai-chi, yoga, bádminton, tenis, karate, taekwondo, o trotan, en este emblemático parque. Son cientos todos los días”. Esta gente está *enchufada* con la alegría desde el 30 de abril de 1975, cuando expulsamos a los yanquis y reunificamos el país”.

A Ninh Quang Hiên, también coronel retirado, igualmente le causó risa lo de enchufado: “Qué me pongan en la lista porque yo también estuve enchufado varios años en Cuba y otro país Caribeño. Apoyo a los hermanos venezolanos enchufados con el socialismo de Hugo Chávez y Nicolás Maduro”.

## Mãi mãi là anh em



En cien imágenes, la exposición fotográfica *Venezuela Vietnam, mãi mãi là anh em* (Hermanas por siempre), inaugurada en la Agencia de Noticias de Vietnam, nos pasea por los años más dinámicos, profundos y sinceros de las relaciones diplomáticas entre la Patria de Bolívar y la Tierra de Hồ Chí Minh.

Estamos hablando de la era bolivariana en esos vínculos fraternales, redimensionados por el Comandante Supremo Hugo Chávez, sobre todo después de su visita (julio 2006), a Hanoi, cuando Nguyễn Minh Triết era el presidente de Vietnam (2006).

La memoria oficial indica que esas relaciones corrieron el telón el 18 de diciembre de 1989, hace 24 años, pero la verdad agradable (como decía el general Omar Torrijos), es que el primer estrechón de mano se dio a larga distancia, a través de los teletipos de las agencias noticiosas, cuando éstas lanzaron al mundo la noticia de una acción militar en una calle caraqueña, de solidaridad con la lucha del pueblo vietnamita.

Un rincón de la exposición, nos congela ese momento, con fotos de los guerrilleros de la unidad de combate *Iván Barreto* y composiciones hemerográficas sobre ese suceso del 9 de octubre de 1964.

La tierra y su gente, relaciones pueblo a pueblo, acuerdos de cooperación, y la personalidad de Hugo Chávez, ordena la compilación iconográfica, en la cual sobresalen imágenes, como el encuentro histórico entre el Comandante Supremo y el general Võ Nguyễn Giáp, o su visita al Mausoleo de Hồ Chí Minh.

## Jerónimo



*Adiós a Jerónimo Carrera, gran amigo de Vietnam*, tituló la pasada semana -abril 2013- el popular diario hanoyense Tin Tức (Noticias), un amplio trabajo firmado por el periodista Mai Hương, con motivo de la desaparición física de líder comunista venezolano.

Los lazos de amistad entre el camarada Jerónimo y Vietnam son de vieja data, estrechados en la década de los 60, cuando el veterano dirigente cumanés tuvo un determinante encuentro en Hanoi con el legendario soldado vietnamita Võ Nguyên Giáp.

No pudo ser mejor el escenario en el cual el presidente del Partido Comunista de Venezuela relató el histórico episodio; fue en el acto del 63 aniversario de la Independencia de Vietnam, efectuado en Caracas (2008).

En esa oportunidad, el camarada Jerónimo recordó la emoción que sintió al ver que el mismo héroe de Điện Biên Phủ le abrió la puerta del auto ruso que lo había trasladado hasta el punto de encuentro.

Aquel gesto de humildad y sencillez del general Giáp, terminó de sellar el amor y la admiración que el ilustre dirigente comunista sentía por los hijos de Hồ Chí Minh.

Los vietnamitas siempre respondieron al amor del ilustre dirigente comunista; su columna semanal se leía con regularidad en el rotativo Tin Tức.

El sub director de la Agencia Vietnamita de Noticias (AVN), Lê Duy Truỳền, confiesa que nunca olvidará los gratos y fraternales momentos vividos en Caracas con su camarada anfitrión.

Honor y gloria a quien lo merece, Jerónimo vive, la lucha sigue.



## VII Pleno



La reforma y perfeccionamiento del sistema político de Vietnam fue uno de los temas cruciales del VII Pleno del Comité Central del Partido Comunista, inaugurado por el secretario general Nguyễn Phú Trọng el pasado 2 de mayo (2013).

Se debatió también acerca del papel del partido en el movimiento de masas, su consolidación, la planificación de los dirigentes y la protección ambiental, pero el proceso de reforma impactó para bien todas las áreas.

De allí la importancia de los determinantes cambios de la Constitución de 1992, que debían estar listos el pasado mes de marzo, pero la tarea no ha resultado nada fácil tras 20 millones de consultas, directas e indirectas.

El Partido ha reclamado la profundización de una democracia más participativa, por lo cual se ha revisado el papel de algunas estancias locales, en las cuales se espera cambios sustanciales.

El nombre de la República Socialista de Vietnam, podría ser sustituido por el de República Democrática de Vietnam, que tanto defendió Hồ Chí Minh, para reafirmar ese carácter amplio y democrático del país indochino.

Más que recordar la legendaria lucha de pueblo vietnamita contra el invasor imperial, la RDV será una motivadora bandera en la lucha por una sociedad cada día más igualitaria, independiente y soberana, camino al socialismo.

La derecha vietnamita, financiada desde el exterior, aun sueña con una democracia al estilo de los invasores de ayer; EEUU, Francia y sus lacayos.

## Veneno yanqui



Miles de ex militares estadounidenses quedaron afectados por el llamado Agente Naranja/Dioxina empero una Corte del imperio invasor determinó que los 80 millones de litros del químico rociado sobre Vietnam por Monsanto y otras 30 empresas transnacionales, no son causante de males físicos como el cáncer.

El periódico vietnamita Lao Động (Trabajadores) dio a conocer esta semana que la Asociación de Cáncer de Estados Unidos publicó los resultados de un estudio sobre la materia, efectuado por el Centro de Veteranos de Guerra de Portland (EEUU), el cual concluyó que el contacto con el Agente Naranja aumenta hasta el 52% los factores de riesgo de contraer cáncer.

La investigación involucró a dos mil 700 ex soldados veteranos de la agresión armada a Indochina, novecientos de ellos sufren calamidades cancerígenas.

El presidente de la Asociación de la Víctimas del Agente Naranja en Vietnam (VAVA por su siglas en inglés), Nguyễn Văn Rinh, considera que el resultado de la investigación es una refutación contundente a la Justicia de EEUU que niega los daños causados por la Dioxina a millones de vietnamitas e invasores estadounidenses.

Contradictoriamente, el Gobierno gringo ha indemnizado a miles de ex soldados estadounidenses, surcoreanos, australianos y neozelandeses, sin embargo lo niegan a millones de víctimas vietnamitas.

Hoy, EEUU continúa asesinando pueblos ante el silencio cómplice de la ONU y demás organismos internacionales, supuestos defensores de los DDHH.

## Quốc Phòng TV



Una de las primeras mentiras solapadas que uno oye aquí de venezolanos enfermos de disociación sicótica, apenas se pisa tierra vietnamita, es que aquí no se quiere saber nada de la guerra, y se atreven hasta sugerirte no vestir prendas rojas porque “hacen recordar el conflicto armado”... Claro, es un intento por esconder el genocidio cometido por los gringos.

La verdad es otra: es imposible que el pueblo vietnamita olvide a sus hermanas y hermanos masacrados por la barbarie invasora, a sus héroes, a sus familiares o a sus vecinos, aplastados por la bombas *Made in USA*.

Qué dirán ahora con el lanzamiento del Canal militar Quốc Phòng (Defensa Nacional), un proyecto madurado durante cuatro años, hecho realidad la semana pasada, el 19 de mayo de 2013, cuando se cumplían 123 años del natalicio de Hồ Chí Minh.

El nacimiento de la planta televisiva QPTV coadyuvará a tomar conciencia más clara y profunda sobre la responsabilidad del sector militar en la construcción y defensa de la Patria, afirmó el Ministro de Defensa, general Phùng Quang Thanh.

De 5:30 de la mañana hasta la medianoche, QPTV divulga las actividades del Ejército Popular y de la defensa de la Patria y del socialismo en la nueva etapa, así como informaciones internacionales relativas a la situación política y militar mundial.

Como ayer, hoy la presencia del hombre y la mujer de uniforme verde en la tierra del Tío Hồ tiene su peso específico en la construcción de una nueva sociedad, llamada socialista.

## Thích Quảng Đức



Incontables los registros fotográficos sobre el genocidio yanqui en la Indochina; es imborrable la imagen de la niña Phan Thị Kim Phúc, quemada por Napalm; el momento en el cual el general Nguyễn Văn Lêm dispara a la cabeza del guerrillero Ngọc Loan, y la inmolación del bonzo Thích Quảng Đức.

Próximamente, se cumplirá medio siglo del sacrificio de Thích Quảng Đức-en una calle de la antigua Saigón- contra la dictadura militar pro norteamericana de Ngô Đình Diệm, en Vietnam del Sur. La Shangha budista programó numerosas actividades para que las nuevas generaciones no olviden este dramático episodio en la lucha del pueblo vietnamita por la liberación nacional.

Las efemérides vietnamitas constituyen una denuncia permanente, casi diaria, de las atrocidades imperialista cometidas en el Sureste asiático, cual guion de ocupación que hoy sigue aplicando el imperio norteamericano, sobre todo en el Medio Oriente.

El directivo de la SBV, Thích Thanh Nhiễu, exhortó a la comunidad religiosa a promover la tradición patriótica y el compromiso con la nación en aras de la paz mundial y la independencia.

El acto patriota del monje vietnamita impactó de tal manera en EEUU, que en 1965, Norman Morrison se prendió fuego frente al Pentágono como expresión de protesta por la invasión gringa a Vietnam.

En 1984, el joven panameño Rolando Alberto Pérez hizo lo propio muy cerca de la embajada estadounidense, abrumado por la injerencia yanqui en su país

## El viajero Vãn Ba



La historia está llena de viajeros ilustres, caminantes sin fronteras en su empeño libertario, ciudadanos del mundo, combatientes universales, como Simón Bolívar, libertador de naciones, Francisco de Miranda, Antonio José de Sucre, Augusto Cesar Sandino, Francisco Morazán, José Martí, Fidel Castro o el Che Guevara.

En otro escenario más distante, en el Lejano Sur, se está cumpliendo 102 años del día que Hồ Chí Minh iniciara su periplo de 30 años, para nutrirse políticamente de cara a la gran empresa de luchar contra el colonialismo.

Un 5 de junio de 1911, a los 21 años de edad, con el seudónimo de Vãn Ba, el joven vietnamita se alistó en un barco como lavaplatos, para irse a Europa y otros continentes, antes de radicarse en París, "la boca del lobo" que devoraba a la península Indochina.

En la capital francesa, ahora como Nguyễn Ái Quốc, se nutrió ideológicamente, creció como líder internacional, para luego instalar su cuartel general en la frontera entre Vietnam y China, desde donde inició su titánica tarea de enfrentar al colonialismo francés y luego al norteamericano.

Qué distintos son los viajeros de la miseria; como esa dirigencia de la derecha venezolana, mensajeros de la mentira, quienes se fueron a Bogotá, la que vio triunfar a Bolívar, a buscar el apoyo santandereano para la causa anti bolivariana. Simplemente, Capriles y sus súbditos lacayos, siguen creyendo que América Latina debe ser el patio trasero de Estados Unidos.

## Confianza a toda prueba



La Constitución (1992) y la Ley de Supervisión 2003 de Vietnam, establece el derecho de la Asamblea Nacional de evaluar periódicamente a los funcionarios elegidos o ratificados por ella, pero no fue sino hasta la semana pasada <sup>1</sup> que se dio el importante paso en la vida democrática del país indochino.

Hacían falta otros requerimientos, como la Resolución del IV Pleno del Comité Central del Partido Comunista sobre la construcción y verificación de la organización política. De allí, que fue aprobado recientemente el voto de moción a fin de comprobar el prestigio de la dirigencia.

Por primera vez, en la República Socialista de Vietnam, los máximos funcionarios de Gobierno, entre ellos el jefe de Estado, Trương Tấn Sang, fueron evaluados por los diputados mediante una prueba de confianza. El proceso comenzó con la entrega de informes de gestión, de los cuales partieron los parlamentarios para razonar su voto, como sucedió la pasada semana, durante el V periodo de sesiones de la XII Legislatura parlamentaria.

El presidente Trương Tấn Sang, encabezó la lista de 47 funcionarios. Su Alta aprobación fue de 330 votos (66,27% de los diputados) y la Baja Aprobación de 28 votos (5,62%).

El alto porcentaje de aprobación es un buen estímulo para el líder evaluado, mientras que la baja clasificación muestra la exigencia de los diputados y votantes para un mejor desempeño de los líderes del país, consideró el presidente del parlamento, Nguyễn Sinh Hùng.

---

1. Junio 18 de 2013.

## Dilema



El solo hecho de consultar al pueblo y discutir en la Asamblea Nacional sobre si Vietnam debe denominarse *socialista o democrática*, para despecho de la derecha internacional, es reflejo del espíritu profundamente democrático que se respira en la tierra del Tío Hồ.

Acostumbrados a tildar de dictadura a todo gobierno que se declare socialista o muestre simpatía con una sociedad igualitaria, la contra revolución queda en ridículo cada vez que países, como Venezuela o Vietnam, recurren a la consulta popular antes de dar pasos de importancia en el desarrollo de la vida nacional.

Resulta, que el diputado Chu Sơn Hà, representante del Consejo Popular de Hanoi, llevó a la mesa de discusión el debate sobre el cambio de nombre (por República Democrática), aduciendo, que “ese nombre del país está ligado al establecimiento del régimen republicano y fue fruto de la Revolución”.

Đỗ Bá Ty, representante en el Parlamento de la provincia Điện Biên, recordó que el nombre de República Socialista es sinónimo del éxito de la revolución y la independencia de la Nación y de igual forma refleja la determinación del Partido, el Estado y el pueblo de instaurar un sistema socialista republicano.

En todo caso, hasta el momento no se ha producido ningún reporte sobre la detención del diputado Chu Sơn Hà por haber planteado el cambio de nombre; República Socialista por República Democrática. Y no sucederá, a pesar de los deseos de la derecha internacional.

## Hòa Hảo



Hace bastante rato que el budismo en Vietnam dejó de ser una práctica religiosa pasiva o contemplativa, encerrada en las cuatro paredes del templo o la pagoda. Sólo recordemos la inmolación del monje Thích Quảng Đức, hace ya medio siglo, que tal vez simbolice el compromiso del budismo vernáculo con su entorno social, con su comuna, su provincia o su país.

La secta budista Hòa Hảo, festiva en estos días por sus 74 años de vida, es un ejemplo de ese tipo de budismo, militante en la lucha por la solución de los problemas de la comunidad vietnamita. Ahora reúne unos dos millones de militantes, en 17 provincias, sobre todo en la sureña An Giang, donde Buda se regocijó por tantas ofrendas.

Huyền Công Mược, líder del Frente de la Patria en An Giang, alzó elogios por los valores de la teología original de Hòa Hảo, así como su ética y acciones de los creyentes en la vida secular, sobre todo en los trabajos humanitarios.

Hòa Hảo representa una de las tantas sectas híbridas, nacidas al calor de la resistencia frente a la opresión francesa, como la Cao Đài, una especie de mezcla de varias religiones del mundo, entre ellas la católica.

Nuevas corrientes, en Asia y Occidente, alzan ahora la bandera del *Budismo comprometido*, para definir una conducta, que en Vietnam posee una historia centenaria; una suerte de interpretación budista del marxismo, que vio curiosamente cercana al modelo comunitario con las prédicas de Buda. Por ello, la expresión: *budismo socialista*, de principios del siglo 20.



## Fe en la victoria



El presidente de la República Socialista de Vietnam, Trương Tấn Sang, en su saludo al pueblo venezolano, a propósito de conmemorarse el 202 aniversario de la firma del acta de la Independencia (5 de julio), reitero su fe en que los *Hijos de la Patria de Bolívar* seguirán sumando éxitos en la marcha hacia el Socialismo del Siglo XXI.

En la misiva, enviada a su homólogo venezolano, Nicolás Maduro, Trương Tấn Sang puntualizo: “Tengo la total certeza que, bajo su liderazgo, el pueblo venezolano seguirá conquistando mayores éxitos en la obra de edificación de una *Venezuela socialista del siglo XXI* cada vez más próspera y desarrollada, con el papel y prestigio cada día más elevado en la región y el ámbito internacional.”

Se comprometió, así mismo, en nombre de los *Hijos de Hồ Chí Minh*: “de seguir fomentando las excelentes relaciones de amistad y cooperación, existentes entre los dos países, por el interés de ambos pueblos, por la paz, estabilidad, cooperación y progreso en ambas regiones y en el mundo”.

El canciller Phạm Bình Minh también envió un mensaje de congratulación a su par, Elias Jaua, en el cual formuló votos porque: “los excelentes vínculos de amistad y cooperación tradicional, que unen a ambos países y ambas cancillerías, no dejen de ser consolidados y desarrollados, por el beneficio de los dos pueblos. Esos vínculos económicos y comerciales reportaron avances notables en los últimos años, sobre todo en los sectores de energía, petróleo y agricultura”.

## Color de saberes



Los edificios color crema, generalmente guarnecidos bajo las sombras de frondosos árboles, parecen ahora más alegres con el bullicio de niños y niñas vietnamitas, o los miles de jóvenes que han acudido al llamado de las autoridades, a propósito de las pruebas para optar a los estudios universitarios.

Los centros del saber en Vietnam resaltan por su característico color, como llamando la atención al lugar donde se gesta el futuro de la Patria que abrió sus veredas libertarias bajo la guía del gran Hồ Chí Minh.

Las vacaciones estudiantiles, iniciadas el primero de junio, comienzan a esfumarse progresivamente. Sin bien, las puertas de las tradicionales instalaciones educativas se abrirán por completo el 5 de septiembre, desde ya la muchachada comienza a calentar los salones con una diversidad de actividades, tres días a la semana.

Unos 19 millones de estudiantes ocupan espacio en escuelas y liceos y dos millones asisten a las 412 universidades e institutos superiores, que adornan con su particular estructura la diversidad arquitectónica del país indochino.

El Ministerio de Educación y Formación convocó a 1.673.628 bachilleres a las pruebas de ingreso universitario, pero tocaron puerta 1.298.522 (77%) y 264 no clasificaron por falta de recaudos.

Mientras los evaluadores trabajan en estos días con las pruebas, por lo menos en Hanoí, miles de estudiantes se agolpan en el milenario Palacio de la Literatura, para pedir una ayudadita divina ante las gigantescas figuras de los primeros rectores de lo que fue la primera universidad hanoyense. Colocarle varitas de incienso, orar e incinerar algunos iconos, forma parte de una larga tradición anual de los estudiantes vietnamitas en el inmenso templo capitalino.

## Hijo de Chávez



El Barco de la paz que atracó en el puerto de Đà Nẵng, Vietnam <sup>1</sup>, durante su cruzada transoceánica por un mundo sin conflictos bélicos y libre de armas nucleares, además de tener entre sus pasajeros a diez jóvenes venezolanos del *Sistema de Orquestas Juveniles Simón Bolívar*, también transportó a un joven japonés que se considera hijo del Comandante Supremo Hugo Chávez.

Leo Kusafuka, antes de conocer a Venezuela el pasado año 2012, cuando el crucero tocó puerto en La Guaira, "vivía por vivir", de aventura en aventura, como la experimentada durante 3 años en México, donde aprendió español.

Su estadía en la Patria de Bolívar resultó una sacudida en la vida Kusafuka, porque sintió la energía del Presidente venezolano cuando conoció de cerca varias misiones sociales, entre ellas Barrio Adentro y la Misión Milagro.

Por esa razón, el Coordinador internacional del crucero esperanzador expresa que Chávez le salvó la vida, lo regresó al mundo de donde estaba cada día más desconectado, cuando verificó en Caracas que los problemas sociales se pueden superar con amor y solidaridad.

Después de varios años navegando contra la guerra, de puerto en puerto, ahora le encuentra más razón y significado a esa cruzada de Takashi Miyata, que transita por los 30 años de creada en Japón con el apoyo de las ciudades de Hiroshima y Nagasaki.

Se siente orgulloso de expresar que Venezuela le ha dado un toque especial a esa campaña mundial por la paz, con sus jóvenes músicos, quienes sobre las olas están sembrando el novedoso *Sistemas de Orquesta Juveniles Simón Bolívar*, convirtiendo el navío en una academia itinerante e incorporado instrumentistas de varios países.

---

1. Julio 30 de 2013.

## Hermandad



Esta semana de agosto (2013) se reunieron durante cuatro días, en la céntrica ciudad de Đà Lạt, 250 empresarios vietnamitas residenciadas en unos 30 países, con más de cien representantes de compañías nacionales, con el propósito de fortalecer la conexión entre las comunidades empresariales dentro y fuera del país indochino, informó el vice canciller Nguyễn Thanh Sơn.

Qué contraste este tipo de relación constructiva, de hermandad, frente a la de los acólitos de Capriles que residen, sobre todo en el estado de La Florida (EEUU), donde hacen vida parasitaria y se dedican a conspirar y minar la imagen del país donde nacieron y se formaron.

Viven a sus anchas, al calor del gobierno estadounidense, y envían dólares a los partidos apátridas de Primero Justicia o Un Nuevo Tiempo, en su intento por hacerse del poder para poner de nuevo el país al servicio del imperio del norte.

El Gobierno vietnamita ha puesto en marcha una política para rescatar los lazos con su comunidad en el exterior, de tal manera, que a esta fecha, tres mil 600 empresas de vietnamitas en Ultramar han desplegado numerosos proyectos de inversión en 51 provincias, con un capital registrado de ocho mil 600 millones de dólares.

Además, las remesas enviadas a la nación indochina, en 2012, ascendieron a más de 10 mil millones de dólares, lo que convirtió a Vietnam en el séptimo receptor mundial del rubro, informó Nguyễn Thanh Sơn, quien refirió, que durante los cuatro días de la reunión en Đà Lạt, tienen previsto la realización de seminarios, exposiciones y mesas redondas empresariales, organizada por la Comisión Estatal sobre los coterráneos en Ultramar y las Asociaciones de Pymes de Vietnam y de Negociantes Vietnamitas.

## Incansables



Aunque el 30 de abril las tropas del Frente de Liberación Nacional (FLN) penetraron victoriosas en Saigón, para entonces capital de Vietnam de Sur, y decretaron la derrota del ejército estadounidense, aun las armas del invasor continúan haciendo daño a la población: en cualquier momento un agricultor puede activar con su escardilla una bomba enterrada y sufrir “daños colaterales”, pero todos los días, millones de niños, niñas y ancianos sufren los males esparcidos por la guerra química sobre tres millones de hectáreas forestales.

Hace 42 años, el frente de lucha contra el usurpador imperialista se daba desde el FLN, hoy, a partir de 2003, la batalla legal por la salud y felicidad de unos cuatro millones de afectados por el letal toxico se libra desde la Asociación de Víctimas del Agente Naranja/Dioxina (VAVA, en inglés).

El principal objetivo de VAVA es lograr la indemnización a las víctimas vietnamitas, por parte del gobierno de EEUU y de las 37 empresas fabricantes del nocivo químico. En esa dirección, la organización que comanda Trần Xuân Thu, demandó justicia, el 30 de enero de 2004, ante la Corte Federal estadounidense, que aunque anteriormente había fallado a favor de militares estadounidenses, surcoreanos, australianos y de otras naciones aliadas de EEUU durante la invasión, no admitió la solicitud legal del país indochino.

La dirigencia vietnamita no descansa en su empeño de proteger a sus malogrados compatriotas y para ello cuentan ahora con el respaldo solidario de 35 organizaciones de 25 países, desde donde han logrado la recolección de 30 millones de dólares con el fin de crear centros de atención especial, la construcción de viviendas y la entrega de becas a familiares de la víctimas. La lucha es incansable.

## Quảng Trị



En su afán por separar a toda costa, el sur del norte, los invasores estadounidenses golpearon fuertemente la zona media de Vietnam, cercana al Paralelo 17, entre ellas la provincia de Quảng Trị, donde se calcula que están latentes miles de bombas u otro tipo de artefactos explosivos lanzados por la aviación norteamericana hace casi medio siglo.

Con el tonelaje de explosivos y el Agente Naranja/Dioxina, los imperialistas crearon una alfombra mortífera en su intento de evitar el contacto de los combatientes del norte con sus compatriotas sureños.

Las huellas de aquel ataque sobre Quảng Trị aún están bajo tierra, amenazantes, como sucedió la semana pasada <sup>1</sup>, cuando fue detectada y desmontada una pieza destructora de 200 kilogramos, lanzada hace 45 años por la aviación yanqui.

El artefacto MK82, de 1,5 metros de largo y 0,8 de diámetro, fue descubierto en el distrito de Hương Hốa y luego trasladado al lugar seguro para su destrucción. Según las autoridades, el explosivo fue arrojado durante un ataque norteamericano en 1968 contra las bases revolucionarias locales.

El pasado 13 de marzo, en la misma provincia de Quảng Trị, fueron localizadas dos bombas de racimo, de 227 y 114 kilogramos y tres metros de largo, que de haber explotado hubiesen causado daños en un radio superior a los 30 metros.

La organización *Arboles de la Paz*, que reúne voluntarios de varios países, ha detectado desde 1995, 106 mil 513 bombas *dormidas* y limpiado 163 hectáreas, pero su tarea será ardua, porque se calcula que el 10% de los 15 millones de bombas, minas y proyectiles de artillería descargadas por el intruso norteamericano, están esparcidos en seis millones de hectáreas. Las explosiones matan a más de un centenar de vietnamitas anualmente.

---

1. Agosto de 2013.

## El Vu Lan



De acuerdo con el calendario lunar, estos días <sup>1</sup> constituyen el medio año, medio Tét o pequeño Tét, propicio para visibilizar extraordinariamente la espiritualidad vietnamita, de la cual se burlaron bastante los intrusos imperialistas. Tal vez veían esa cosmogonía como debilidad en el terreno militar. Fue por eso que los sorprendió el legendario Võ Nguyên Giáp, en 1968, con la intrépida ofensiva del Tét.

No falta por aquí el venezolano escuálido que haga chiste con las expresiones callejeras de ofrendas a los ancestros, donde se incineran representaciones de los más diversos objetos, elaborados en cartón y papel lustrillo, como utensilios de cocina, neveras, carros último modelo, motos, bicicletas, ropa, facsímil de dinero, de oro, u otros valores. Es propio de los acólitos caprileros subestimar *los poderes creadores del pueblo*, como decía el sanjuanero Aquiles Nazoa.

Los eventos toman cuerpo con el Vu Lan o gratitud filial; tradicional ceremonia que reúne unos 12 millones de budistas vietnamitas al acercarse la luna llena del séptimo mes del año lunar. Todo tiene su origen en una leyenda sobre el bodhisatva Mandglyayana, importante Apóstol de Buda que salvó a su madre de encarnarse en un demonio.

Pero el Vu Lan ya dejó de ser una expresión puramente budista para ocupar un importante espacio en la vida cultural vietnamita, fortaleciendo significativamente el encuentro familiar y consecuentemente la comuna.

La solidaridad durante el Vu Lan también se hace sentir para homenajear a las almas errantes, o fallecidos que no tienen quién le haga ofrenda o los recuerde. Igualmente se hacen donaciones a las comunidades con limitaciones económicas, a los mártires y héroes de las luchas por la independencia nacional.

---

1. Agosto 27 de 2013.

## En el museo



La pequeña historia sobre la acción revolucionaria del 9 de octubre (1964), acontecida en Bello Monte como muestra de solidaridad con Vietnam, será contada en un vitral del Museo Hồ Chí Minh de Hanoi.

El auditorio del importante coso cultural de la capital vietnamita albergó un encuentro <sup>1</sup> en el cual un centenar de personas donó con orgullo objetos relacionados con la lucha de liberación nacional.

Un grupo de venezolanos en la Patria del Tío Hồ hizo lo propio; un pendón y una publicación, contentivos ambos de trazos narrativos sobre aquel acto heroico de los guerrilleros venezolanos que capturaron al teniente coronel norteamericano Michael Smolen, en un intento por detener el fusilamiento, en Saigón, del joven combatiente Nguyễn Văn Trỗi, representó el aporte venezolano.

Esa pequeña historia retratada y escrita, de hace 49 años, compartió un entablado colmado de recuerdos, anécdotas, y hasta lágrimas: fotografías, viejas banderas, vestimentas militares, cantimploras, una cafetera, binóculos, sombreros, pinturas, libros, y cuántas cosas más.

Cada donante fue desprendiéndose de su trozo de existencia, entre tristeza pero también alegría, porque ahora mucha gente podría ver y sentir aquellas cosas sencillas nutridas de cuentos y poesías.

Unos lentes de montura negra, una corbata y una forniture, sobre una bandejita, tal vez tengan mucho que decir de algún familiar de Nguyễn Thị Bích Thuan, quien anduvo por caminos calamitosos en aventuras libertarias. Con sus cabellos de luz, tuvo sonrisas a pesar de separarse de aquellos pedacitos de vida. Dos teleobjetivos, que seguramente trasportaron miles de imágenes dramáticas hacia el plano focal de una Zenit o Kiev, fabricada en la URSS de aquellos años, han podido congelar la escena.

---

1. Septiembre 03 de 2013.



## Roja rojita



Hanoí rememora estos días -agosto de 2013- la ciudad que hace 68 años salió a las calles, enarbolando la bandera roja de estrella dorada, para decirle al mundo que Vietnam había decidido independizarse del colonialismo francés.

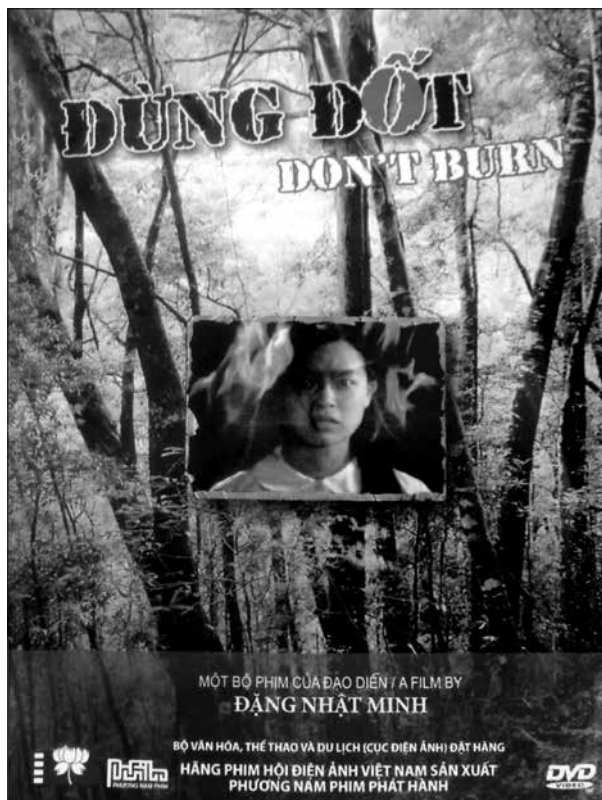
Como aquella primera semana de septiembre 1945, hoy desde las tradicionales callejuelas hanoyenses hasta los modernos edificios y avenidas del Distrito Mỹ Đình, las telas rojas de punto amarillo, anunciaban que la fiesta patriota había comenzado por varias razones.

Fresca todavía la conmemoración de la Revolución de agosto, todo el país recordó el día que el primer presidente de la naciente nación revolucionaria, Hồ Chí Minh, anunciaba en la Plaza Ba Đình que el pueblo vietnamita había decidido ser libre de todo colonialismo y creaba la República Democrática de Vietnam.

Un lunes que parecía domingo, porque el pasado dos de septiembre el mensaje rojo rojito de las calles anunciaba el júbilo por una victoria histórica que hoy tiene motivos para ser recordada: el avance económico a pesar de la crisis mundial, sus 22 millones de estudiantes y la felicidad de un pueblo que precisamente, cuando nacía la RDV, que hubo de enterrar a dos millones de compatriotas vencidos por la hambruna.

En medio de la alegría por aquel triunfo, se recordó la partida física del Tío Hồ, quien el dos de septiembre de 1969 se marchó con la seguridad de que el pueblo indochino se reunificaría en corto tiempo, cómo efectivamente sucedió.

La fiesta de las banderas roja rojitas y las flores se vio redimensionada con el bullicio estudiantil que anunciaba el inicio de un nuevo ciclo escolar. En todas las aulas, antes del comienzo de actividades es leído el mensaje del presidente Trương Tấn Sang, como lo hizo costumbre el Tío Hồ.



## Đừng đốt



*No lo quemes* (Đừng đốt), decía en su portada el diario de Đặng Thùy Trâm, una joven médico de 24 años de edad, que militó en una de las columnas guerrilleras de la provincia de Quảng Ngãi, en 1968.

Un militar vietnamita, al servicio del ejército estadounidense, encontró el pequeño cuaderno y al leer algunas líneas quedó atrapado por el contenido. Al entregarlo a su superior, un capitán de nombre Fred, le dijo: *No lo quemes, tiene fuego adentro*. Seguidamente, le leyó pasajes al oficial, quien desde ese momento no pudo desprenderse de los dramáticos relatos de la pequeña Đặng Thùy Trâm.

El contenido de *No lo quemes* hizo explosión en la vida de Fred sobre el terreno de la guerra. No tuvo descanso; día y noche, ya en su país, se dedicó a traducir la pequeña historia. Su angustia tuvo un suspiro 35 años después (2005), cuando localizó en Hanoi a la familia de Đặng Thùy Trâm, a quienes entregó copia digitalizada del diario, el cual fue llevado al cine en el 2009, por el director Đặng Nhật Minh.

La cinta, proyectada recientemente <sup>1</sup> en el Ateneo de Maracaibo, es apenas una pincelada de los horrores de las guerras propiciadas por EEUU, de la cual no se escapan ni sus propios soldados. Como también refleja *Entre cielo y tierra*, de Oliver Stone, miles de militares como Fred, se han suicidado y otros viven sin vivir. Otros miles andan a paso lento con el agente naranja a cuesta.

Pero la selectiva memoria del presidente Obama -como la define el periodista Nguyễn Quốc Uy- no le permite oír la voz de los miles de Fred, entre su ruidosa acusación contra Siria de estar utilizando armas químicas. No puede recordar que EEUU roció 80 millones litros de malignos químicos sobre más de 20 mil aldeas vietnamitas, entre 1961 y 1971.

---

1. Septiembre 17 de 2013.

***“Somos un país pequeño, somos un país pobre, pero a pesar de eso participaremos también en la reconstrucción de Vietnam (...) No importa que estemos distantes, no importa que allá es de día y aquí es de noche en este minuto, eso quiere decir, ¡qué siempre es de día en el campo de las ideas revolucionarias!”***

**FIDEL CASTRO RUZ**  
Quảng Trị, 1973

## Por aquí pasó Fidel



El Comandante Fidel Castro fue el primer jefe de Estado extranjero en pisar territorio survietnamita liberado durante la resistencia indochina frente al yanqui invasor. Sucedió el 12 de septiembre de 1973, en Quảng Trị, desde donde el FLN enfiló triunfante hacia Saigón para sellar la victoria del 30 de abril 1975.

Unos meses antes, en las navidades de 1972, Hanoi había celebrado sobre escombros el triunfo frente a la aviación más poderosa del mundo, con lo cual obligó al gobierno guerrista de Richard Nixon a firmar la retirada, en los acuerdos de París (1973).

Durante el acto de bienvenida del Partido de los Trabajadores de Vietnam, como se denominó inicialmente el Partido Comunista, Fidel informó que venía de la Conferencia Cumbre de Argelia, donde la delegación vietnamita encontró una gran solidaridad, como demostración del inmenso prestigio que tenía en el mundo por el pueblo de Vietnam.

Al lado de los sucesores de Hồ Chí Minh; Lê Duẩn, Trường Chinh y Phạm Văn Đồng, Fidel dijo que el pueblo cubano estaba dispuesto a participar en la reconstrucción de Vietnam; “Somos un país pequeño, somos un país pobre, pero a pesar de eso participaremos también en la reconstrucción de Vietnam (...) No importa que estemos distantes, no importa que allá es de día y aquí es de noche en este minuto, eso quiere decir, ¡ que siempre es de día en el campo de las ideas revolucionarias!”

Fidel recordó las sabias palabras del Tío Hồ: “Mientras existan ríos y montañas, mientras queden hombres y mujeres, vencido el agresor yanqui, construiremos un Vietnam diez veces más hermoso”, y agregó: “¡Fieles al recuerdo del querido compañero Hồ Chí Minh, queremos participar en la construcción de ese Vietnam diez veces más hermoso!”.

## Podrido



Se agotan los calificativos para definir a la mayor potencia mundial del pasado siglo y por el que transitamos. Los propios estadounidenses, entre ellos, figuras como Angela Davis, Noam Chomsky, Oliver Stone o Michael Moore, no han escondido su asombro por la estafa del actual mandatario estadounidense, *el cínico*, como los calificó Evo Morales en la ONU, después de oír el discurso de Obama en el gran foro internacional.

El cineasta Stone, confesó que el actual inquilino <sup>1</sup> de la Casa Blanca lo había estafado con sus mentiras, antes de afirmar en España que su país estaba *podrido*, como lo revela la desenfrenada locura de espionaje de la Agencia de Seguridad Nacional gringa (NSA, en inglés), de la cual no se le salvó ni el gran líder mundial de la paz, Martin Luther King, o Muhammad Ali, un gigante del ring que fue orgullo de los estadounidenses por muchos años, hasta que se negó ir a Vietnam.

La NSA, del podrido país, no respetó ni a sus veteranos de guerra, muchos de los cuales regresaron de Vietnam contaminados del químico que ellos mismo rociaron sobre llanos y montañas del Lejano Sur, como el caso de James Lamar Rhodes, quien fue acosado por el FBI y la CIA, y su casa de Alabama incendiada, por revelar que estaba contaminado de Dioxina.

La Agencia de Noticias de Vietnam (VNA en inglés) acaba de revelar, que investigadores de la Universidad George Washington publicaron documentos desclasificados sobre un programa de escuchas ilegales en la década 1960, nombrado *Minaret*, aplicado a veteranos activistas contra la pasada invasión a Vietnam.

Los textos mostraron que la NSA también espío a Luther King, a su colega Whitney Young, a Muhammad Ali y a reporteros del *New York Times* y *The Washington Post*.

---

1. Octubre 10 de 2013.

## Võ Nguyên Giáp



El primero de agosto de 2006, la cámara del coronel y fotoreportero Trần Hồng congeló para siempre el histórico encuentro, cuando el presidente Hugo Chávez le brindó una réplica de la espada de Simón Bolívar al general de generales, Võ Nguyên Giáp, en Hanoi.

Conmovido ante el héroe de Điện Biên Phủ (1954), el Comandante Chávez confesó a los periodistas, haber estudiado profundamente el pensamiento militar de Võ Nguyên Giáp, y que uno de sus sueños habría sido servir bajo su mando, como un simple soldado, en la lucha por la conquista de la libertad y el socialismo.

Efectivamente, el genio de Quảng Bình dejó una inmensa obra escrita, lo cual ratifica su condición excepcional como militar: "Guerra del pueblo, ejército del pueblo"; "Điện Biên Phủ: Batalla en medio del bloqueo"; "Años y meses inolvidables"; "Camino a Điện Biên Phủ"; "El cuartel general de la primavera victoriosa"; "Điện Biên Phủ, la cita de la historia"; "Võ Nguyên Giáp": escritos -la mayoría traducidas al español, inglés y francés- conforman una biblioteca al servicio de la historia militar universal y de los pueblos que hoy luchan por su independencia.

Se trata de un tesoro escrito, que ratifica la grandeza de Giáp como uno de los indiscutibles líderes revolucionarios de la Indochina indomable, al lado del gigante Hồ Chí Minh, de Trường Chinh, Lê Duẩn y Phạm Văn Đồng.

Su genialidad revolucionaria, Giáp siempre la asoció a su temprana militancia comunista, que lo motivó a graduarse de abogado y a ser profesor de historia en la universidad, antes de entregarle intensamente su vida a la causa revolucionaria para enfrentar a los invasores franceses y norteamericanos, a quienes derrotó en el norte y sur de Vietnam.

"Điện Biên Phủ es la cita que la historia consagra a las guerras de agresión de nuestro tiempo" Võ Nguyên Giáp.





## De vuelta a la montaña



No sólo los hanoyenses llevaron flores a la casa número 30 de la calle Hoàng Diệu, donde vivió el primer comandante histórico del Ejército Popular de Vietnam, Võ Nguyên Giáp. Miles de vietnamitas llegaron desde todos los rincones, sobre todo del norte; desde Cao Bằng hasta Điện Biên Phủ, donde el Legionario general expuso toda su genialidad militar para vencer al imperio francés <sup>1</sup>.

De acuerdo a las costumbres vietnamitas, a los 7 días del fallecimiento, el féretro fue trasladado a la Casa Nacional de Funerales de la calle Trần Thanh Tông para dar inicio al duelo oficial de 3 días, decretado a partir de la media noche del viernes 11, hasta las 12:00 del domingo.

La gigantesca bandera roja de estrella dorada, a media asta, en el centro de la plaza Ba Đình, frente al Mausoleo de Hồ Chí Minh, anunciaba a los vietnamitas el duelo por la partida de su soldado mayor.

De la Casa Funeraria, a las siete de la mañana del domingo 11, el pueblo llevó a su héroe por las calles centrales de Hanoi, entre ellas la Điện Biên Phủ donde se encuentra la imponente estatua de Lenin, hasta llegar al Mausoleo de Hồ Chí Minh, escenario de una conmovedora despedida entre dos gigantes universales.

Luego de tres horas de recorrido por la milenaria capital, el cuerpo del General de generales fue trasladado a su provincia natal, Quảng Bình (en el medio Vietnam), que por estos días ha sufrido los embates de varios tifones. Tras una parada en su terruño, la aldea An Xá, el héroe de Điện Biên Phủ ascendió a una colina de Quảng Đông, a 113 metros sobre el nivel del mar, desde donde se divisan las cercanas islas Đảo Yến (Las Golondrinas). Una campana de bronce en lo alto de una torre... anuncia que el guerrero ha vuelto a su trinchera de la montaña.

---

1. Octubre 15 de 2013.

## Desecho yanqui



El aeropuerto Biên Hòa, en la sureña provincia de Đồng Nai, se encuentra uno de las tantas cargas mortíferas dejadas por el ejército de Estados Unidos en su paso desbastador sobre territorio vietnamita, entre los años 1961 y 1971.

Biên Hòa fue un gigantesco almacén que albergó 98 mil barriles, cada uno contenido de 205 litros del líquido de la muerte que fabricaron unas 30 empresas transnacionales, entre ellas Monsanto, para que los gobiernos de John F. Kennedy, Lyndon Johnson y Richard Nixon envenenaran amplios territorios vietnamitas.

De esa porción venenosa, 25 mil litros se derramaron durante dos accidentes ocurridos entre 1969 y 1970. Para tener una idea de la tragedia ocasionada en este caso, el gobierno vietnamita necesitará 10 años para descontaminar Biên Hòa, lo cual presenta un gasto de 200 millones de dólares.

Mediante la técnica del enterramiento, aplicado en otras zonas, como Phù Cát y Đà Nẵng, los especialistas esperan neutralizar los efectos de la dioxina con apoyo internacional.

A casi medio siglo de esa tragedia, la Asociación de las Víctimas del Agente Naranja de Vietnam (VAVA, en inglés), con el respaldo de numerosos Comités de Apoyo en numerosos países, no desmaya en su lucha por lograr la indemnización de millones de vietnamitas malogrados de por vida por la guerra química yanqui durante una década, en el sur del país indochino, más allá del Paralelo 17.

La noticia sobre la formación del Grupo Parlamentario de Amistad Venezuela Vietnam (GPAVV), que preside el diputado pecevista Oscar Figuera, llegó con agrado a Hanoi, en estos momentos que VAVA se alista para iniciar una nueva fase de lucha ante las Cortes de Estados Unidos, por los derechos de la víctimas del Agente Naranja <sup>1</sup>.

---

1. Noviembre 15 de 2013.

## Embajador en la selva



Para los vietnamitas, además de haber sido uno de los grandes amigos que ha tenido el pueblo indochino, Raúl Valdés Vivó (1929/2013) es el embajador en la selva, valiente escritor y reportero cubano que instaló la cancillería de Cuba bajo una carpa, como Representante Diplomático extranjero ante el Frente de Liberación Nacional (FLN) de Vietnam del Sur.

Vietnam está metido en las venas de ese extraordinario ser humano, nacido en La Habana hace 84 años, quien la semana pasada se marchó al descanso, dejando profundas huellas difíciles de borrar, porque seguirán alimentando a las nuevas generaciones, amantes del amor, la paz, y creyentes en ese otro mundo posible.

Tarea difícil resumir la hechura intelectual de Valdés Vivó quien comenzó a teclear cuartillas para la revista Mella (1946) y La Última Hora, en plena represión batistera. Años después, cuando triunfa la Revolución de los barbudos, explota aquel reportero que había por dentro: la TV, el periódico Hoy, Granma, Bohemia, Cuba Socialista, Verde Olivo y Unión, fueron algunas de sus trincheras.

Esa epopeya vivida en su terruño pareció poco: Grandes acontecimientos aguardaban en la agredida Indochina (1969), donde Valdés Vivó produce 12 pequeños relatos y se hace el original Embajador, jungla adentro, ambiente que describió magistralmente en *Embajada en la selva y antes: paralelo 17*. Vietnam también está en su obra teatral *Las Naranjas de Saigón*, y sus primeras novelas; *Los Negros ciegos* (1971) y *La Brigada y el mutilado* (1974).

*El Gran secreto: cubanos en el camino Hồ Chí Minh* (1990), es un testimonio histórico que recoge dramáticamente la participación de miles de fidelistas en la construcción de una ruta a través de la selva; vía solidaria para alimentar desde el norte la lucha de Vietnam del Sur.

## Constitución al día



Este año de la serpiente, que se despide a finales de enero, según el calendario lunar, había prometido nueva constitución, y nueva constitución tiene ya Vietnam desde el pasado viernes <sup>1</sup>.

El presidente de la Asamblea Nacional, Nguyễn Sinh Hùng, calificó de histórico este logro legislativo, porque constituye la base para la integración y desarrollo del país en la nueva etapa: “Se trata del fructífero resultado de un proceso de 11 meses, con amplias consultas populares, miles de reuniones temáticas a todos los niveles y millones de sugerencias reunidas”.

El alto porcentaje a favor de la nueva carta magna refleja el gran consenso del pueblo sobre su contenido, así como el tradicional espíritu de unidad de los vietnamitas, enfatizó Nguyễn Sinh Hùng.

La nueva ley suprema está integrada por 11 capítulos y 120 artículos, un capítulo y siete artículos menos que la anterior Carta Magna de 1992, y es producto de una amplia consulta popular directa e indirecta, a unos 20 millones de habitantes, lo que nos hace recordar la experiencia de Venezuela cuando vio luz a Constitución Bolivariana, en 1999.

El vice presidente del Parlamento, Uông Chung Lưu, dejó claro, que el documento ratifica enérgicamente la esencia democrática y progresista del Estado vietnamita, en transición hacia el socialismo y redefine, con mayor precisión, el papel y la función de los regímenes político, económico, cultural, educativo, científico, tecnológico, ambiental, al igual que clarifica los derechos humanos, los derechos y los deberes de ciudadanos y ciudadanas.

Esta quinta constitución de la era socialista vietnamita abona el terreno para la ejecución de los planes estratégicos elaborados y aprobados por el XI Congreso del Partido Comunista.

---

1. Diciembre 3 de 2013.

## Caminos decembrinos



Las efemérides decembrinas vietnamitas representan una muestra de la intensa historia del país indochino, cargadas de días calamitosos, pero que al final del libro heroico se transformaron en horas gloriosas que contagiaron y transmitieron bríos a los movimientos de liberación nacional de numerosos países agredidos por el imperialismo.

El 22 de diciembre de 1944, el Partido Comunista, con Hồ Chí Minh a la cabeza, creó el Ejército Popular, o Ejército del Pueblo, como lo denominó el legendario general Võ Nguyên Giáp. Se trata de las mismas tropas que luego escribirían imborrables episodios históricos, como los del 19 de diciembre 1946, cuando enfrentaron el bombardeo de los franceses sobre la porteña Hải Phòng, en lo que constituyó el inicio de una nueva ofensiva del imperio Galo, pero que también sirvió de chispa para una resonante contraofensiva guerrillera.

También en diciembre (22 de 1960), el Frente de Liberación Nacional (FLN) de Vietnam del Sur, lanzó su proclama de 10 puntos; un llamado a la unidad nacional en la lucha contra el yanqui invasor que respaldaba al gobierno reaccionario de Ngô Đình Diệm. Quince años después de ese acontecimiento, las fuerzas antiimperialistas unidas, dieron al traste con el ocupante extranjero y sus lacayos.

Pero la efeméride decembrinas de primer orden fue escrita entre el 18 y 27 de 1972, cuando se produjo el masivo bombardeo sobre Hanoí, ordenado por Richard Nixon, cual boomerang que llevó a los norteamericanos a la mesa de negociaciones de París, al sufrir en ese episodio, su primera gran derrota, antes de la caída de Saigón (1975).

En la capital francesa, el 27 de enero de 1973, los gendarmes de Nixon, debieron firmar su retirada del Lejano Sur. Después les vendría lo peor.

## Bánh Chung



El bánh chung es para el vietnamita como la hallaca para el venezolano, sobre todo durante las festividades fin de año o comienzo del siguiente.

Hasta su aspecto es similar; por el envoltorio con hoja de plátano y el amarrado, pero el espesor y contenido del manjar asiático marca la diferencia.

Como en Venezuela en los días navideños, los vietnamitas se alistan ahora para preparar y cocinar en familia el alimento emblemático durante la despedida del Año Lunar (fiesta del Tết), que en esta oportunidad finaliza el 30 de enero y comienza a la 00h del 31, según el año solar. Es decir, que la despedida del Año de la Serpiente y la entrada del Caballo, está en marcha <sup>1</sup>.

De forma cuadrada y grueso, cocinado como la hallaca, el bánh chung está preparado a base de arroz glutinoso relleno con carne de cerdo y guisantes, y sazonado con pimienta. Por su contenido grasoso, los vietnamitas prefieren degustarlo con una ensalada de cebolla marinada, para garantizar una mejor digestión.

La adoración vietnamita por el bánh chung es tan arraigada, que la empresa Trần Gia, de la sureña provincia de Đồng Nai, especializada en la confección de la emblemática comida, exportó durante las festividades más de 35 toneladas de esa exquisitez hacia países de una importante comunidad de este Lejano Sur: Estados Unidos, Canadá, Francia, Australia, Rusia o Corea del Sur.

Como símbolo de la gastronomía tradicional vietnamita durante la fiesta del Tết, el referido plato de arroz glutinoso también tiene un espacio importante en los altares familiares, en templos y pagodas, donde se rinde culto a los ancestros.

El bánh chung es el centro de las ofrendas, propias de estos días, que incluye, además, frutas, pollo o gallina entera, flores y varitas de incienso.

---

1. Enero 21 de 2014.

## Chúc mừng Tết Tây



Doce horas antes de escucharse el tradicional cañonazo venezolano, precisamente cuando se iniciaba la rumbita de la Plaza Bolívar de Caracas, que finalizó a las siete de la mañana del primero de enero, los juegos artificiales, de norte a sur, alumbraban el cielo indochino, anunciado el nuevo año solar<sup>1</sup>, con el saludo *Chúc mừng Tết Tây* o feliz año nuevo, en el caso de esta fiesta no vietnamita.

Cada año, la presencia de la celebración a lo occidental se hace sentir más en Hanoi y otras metrópolis de este Lejano Sur, con gigantescas y coloridas concentraciones en medio de grandes espectáculos musicales.

Pero la actividad citadina no se detiene. Como muestra; los centros educativos solo cerraron el primer día del año, pero ahora el país entra en un periodo de preparación para la verdadera celebración espiritual asiática, la fiesta del Têt, o celebración de la partida del año de la inteligente serpiente, en este caso, y la bienvenida del voluntarioso y fiel caballo.

Cuando este enero solar se esfume, entrará en escena el nuevo Año lunar, el viernes 31, al escucharse el relinchar de uno de los fieles amigos del ser humano. Según la mitología china, el caballo es sinónimo de triunfo, de fidelidad y de ternura.

Año de grandeza y orgullo para los nacidos en 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990 o 2002, y los que vengan al mundo después del primer segundo del primero de febrero, de acuerdo con el calendario solar.

Las pagodas y los templos comienzan a vestirse de alegría, los altares familiares son renovados, listos para recibir a los visitantes del más allá, que vienen a reunirse con la familia.

El *Chúc mừng Tết Tây*, en pocos días, le dará paso al *Chúc mừng năm mới*, o feliz año lunar.

---

1. Enero 7 de 2014.



*Melba Hernández y Hồ Chí Minh.*



## Melba



Numerosos vietnamitas, entre ellos altas autoridades del Gobierno y el Partido Comunista, rindieron honores a la heroína del Cuartel Moncada, Melba Hernández, en la embajada de Cuba y el Consulado de la isla en Ciudad Hồ Chí Minh.

Lê Hoàng Quân, presidente del Comité Popular de Ciudad Hồ Chí Minh, afirmó que Melba es una heroína allá, en Cuba, y también en Vietnam, porque fue una mujer muy importante en la lucha internacional por la paz y contra la agresión imperialista.

Los vietnamitas conocen de su entrega a la causa de los oprimidos, no sólo porque participó en el asalto al Cuartel Moncada y el Carlos Manuel Céspedes (1953), al lado de Haydee Santamaría, sino por su labor internacionalista y su hermandad con Vietnam.

No es una casualidad que fuera la primera presidenta del Comité Cubano de Solidaridad con Vietnam del Sur, embrión de la actual Asociación de Amistad Cuba Vietnam, y posteriormente embajadora en Hanoi, Camboya y Laos.

La miembro del Buró Político del Partido Comunista, vicepresidenta de la Asamblea Nacional y presidenta de la Asociación de Amistad Vietnam Cuba, Nguyễn Thị Kim Ngân, expresó que el pueblo vietnamita está profundamente agradecido por los aportes de la heroína cubana al movimiento mundial a favor de la lucha por la independencia de Vietnam.

“Melba Hernández sembró las semillas de la típica hermandad que caracteriza las relaciones entre Vietnam y Cuba”, expresó el embajador de La Habana en Hanoi, Herminio López.

## Huellas de Chávez



En seis voces, seis miradas, en seis micros para televisión, el cineasta Nguyễn Văn Thuật, simplifica el Hugo Chávez que los vietnamitas vieron y sintieron por unas horas, entre el 31 de julio y el primero de agosto del año 2006.

Mientras el ilustre visitante pone pie en tierra, frente al Palacio de Gobierno, para encontrarse con el entonces presidente Nguyễn Minh Triết, la voz en off de la joven Thị Thanh Hằng relata: “bajo un cielo soleado, en pleno verano vietnamita, a las ocho de la mañana del 31 de julio de 2006, pisó tierra vietnamita el Comandante Hugo Chavez Frías (...) Trajo buenos y profundos sentimientos del pueblo venezolanos, de la Patria de Simón Bolívar al pueblo vietnamita y a mi padre, el general Võ Nguyên Giáp, el Hermano mayor del Ejército Popular de Vietnam”.

La cámara de Nguyễn Văn Thuật había penetrado en lo que es hoy un lugar sagrado para los vietnamitas, la casa número 30 de la calle Hoàng Diệu, donde vivió por muchos años el héroe de Điện Biên Phủ, Võ Nguyên Giáp, quien viajó hacia la eternidad en agosto del año pasado (2013). Allí el Comandante Chávez vivió los minutos más emocionantes de su estadía en el pueblo del Tío Hồ.

El hijo de Giáp, Võ Hồng Nam, habló frente a la cámara cerca del lugar donde Chávez, tras entregarle una réplica de la espada de Bolívar al Legendario general, le dijo a su anfitrión que uno de sus sueños habría sido servirle como un simple soldado.

El documental *Por aquí pasó Chávez* recoge también los testimonios de otros cinco personalidades vietnamitas, y del Embajador de Venezuela en Hanoi, Jorge Rondón, quienes dieron fe de aquella histórica visita de hace ocho años que dejó gratos recuerdos del Comandante Eterno en la tierra de Hồ Chí Minh.

## Hanoí 11A



A once años de su premier en Europa, *La Revolución no será transmitida* (de Donnacha O'Briain y Kim Bartley), hizo su entrada en Hanoí ante una audiencia que se dio cita en la biblioteca "Simón Rodríguez" de la Embajada de Venezuela <sup>1</sup>.

"Interesante material que nos hace penetrar en detalles de una parte de la historia reciente venezolana para mi desconocida", reveló el cineasta Nguyễn Văn Nhân, quien tenía referencia de lo que había sucedido el 11 de abril 2002 en Caracas, pero sin la precisión planteada por los documentalistas irlandeses.

"Se ve claramente, sumado a lo que sucede hoy en Venezuela, lo difícil que será la Revolución Bolivariana, pero también se ve que hay un pueblo con fuerza para defender esa revolución", dijo Nguyễn Văn Nhân.

El ex embajador de Vietnam en Venezuela y Cuba, Do Van Tu, ha mostrado en varios foros hanoyenses su compenetración con la realidad política venezolana, pero admitió su sorpresa ante el film: "No creo que haya sucedido algo parecido en otro país".

Cuando se produjo el golpe fascista, Van Tu se encontraba en La Habana, donde se mantuvo atento a los sucesos de Venezuela, pero quedó impresionado con la estrecha relación que tenía Chávez con su pueblo: "Al ver este material se comprende esa admiración hacia la figura de Hugo Chávez y la Revolución Bolivariana".

Din Chao, a pesar de la barrera idiomática, no tuvo problema para leer aquellas impactantes imágenes, que le dieron idea de la pasión que siente la mayoría de las masas humildes por el Comandante Chávez: "Con sólo ver aquellas caras de diferente tipos me dan idea de lo que pensaban en aquel momento".

Van Tu, con su preciso castellano aprendido en Cuba, agregó que el análisis del documental sobre el 11 de abril, ayuda a descifrar lo que pasa hoy Caracas.

---

1. Abril 15 de 2014.

## Cátedra Bolivariana



El Instituto de Estudios de las Américas, adscrito a la Academia de Ciencias Sociales de Vietnam, emprendió el camino para salir al encuentro de las ideas bolivarianas que hace más de dos siglos inspiraron las luchas independentistas latinoamericanas.

Después de participar en diversas actividades históricas culturales, promovidas por el centro de investigación vietnamita el pasado año 2013, la importante institución académica estimó necesario profundizar en el pensamiento de Simón Bolívar, rescatado por el Comandante Eterno Hugo Chávez Frías para retomarlo como bandera de lucha libertaria y de integración regional.

Los cines foros con *Miranda regresa* (Luis Alberto Lamata) y *Zamora* (Román Chalbaud), una conferencia del joven historiador venezolano Alejandro López, la exposición fotográfica *Por aquí pasó Chávez*, y la presentación del libro *Pensamiento Político de Hugo Chávez Frías: Socialismo del Siglo XXI*, coeditado por la Embajada de Venezuela y la Academia Política Hồ Chí Minh, fueron algunos de los eventos que llamaron la atención de las catedráticas Bùi Phương Lan y Lê Thị Thu Trang, antes de asumir un proyecto de cinco puntos que tiene como objetivo la proyección en Vietnam de las ideas bolivarianas.

La creación de la *Cátedra libre Simón Bolívar*, para el mes de octubre <sup>1</sup>, resalta en el plan de tareas elaboradas por las investigadoras hanoyenses, quienes también se han trazado la meta de editar un libro sobre la realidad venezolana en idioma vietnamita, además de organizar el concurso de ensayos "*Proceso político latinoamericano e integración, en el pensamiento de Simón Bolívar*", para el año 2016. También la revista América, dispondrá de un espacio dedicado al pensamiento Bolivariano.

---

1. Mayo 20 de 2014.

## Soldados de la Patria



“Allí, frente a mi están las mismas sillas, donde ese gran hombre llamado Hugo Chávez le entregó a mi padre una réplica de la espada de Bolívar”. Fueron palabras de Võ Hồng Nam, hijo del mayor soldado vietnamita Võ Nguyễn Giáp, y al unísono una nutrida representación militar venezolana, encabezada por el general de brigada Rogelio Osilia, gritó ¡Chávez vive, la lucha sigue!, ¡Independencia y Patria socialista, viviremos y venceremos!<sup>1</sup>

Gritos rebeldes de soldados venezolanos en la tierra de Hồ Chí Minh; de una fuerza armada que desde hace 15 años decidió ponerse al lado de las masas populares, de los más necesitados, como lo soñaron Simón Bolívar y el Comandante Hugo Chávez.

Un contingente de unos 35 coroneles venezolanos, 4 brasileros, un argentino y un peruano, cursantes de la maestría *Seguridad y defensa integral e integración*, en el Instituto de Altos Estudios de la Defensa de Venezuela (IAEDEN), estuvieron en Hanoí para cumplir actividades académicas y de acercamiento al Ejército Popular de la República Socialista de Vietnam.

La primera parada del grupo, que también incluye a varios docentes del IAEDEN, fue la casa donde vivió el héroe de la Batalla de Điện Biên Phủ, Võ Nguyễn Giáp. En ese sagrado lugar para los vietnamitas, la delegación militar rindió honores ante el altar del legendario general.

Las primeras relaciones en el terreno militar, entre Venezuela y Vietnam, se dieron a comienzos de la década de los años 60 del siglo pasado, cuando varios oficiales de izquierda que se habían alzado contra el Gobierno entreguista de Rómulo Betancourt, entre ellos el capitán de fragata Pedro Medina Silva, y jefes guerrilleros como Luis Correa, Comandante de la FALN en Caracas, conocieron las trincheras vietnamitas en plena invasión yanqui.

---

1. Mayo 2014.



*Los que lucharon ayer.*

## Héroes



Allí están esos héroes, unos vivos y otros bajo la lápida, ejemplarizando para las nuevas generaciones lo que hicieron por la noble causa libertaria, de independencia y de defensa de la Patria.

Venezuela muestra ahora otro mártir, Eliézer Otaiza, y es inevitable en una lucha casi infinita contra un enemigo de mil tentáculos, sin oídos frente a los gritos rebeldes de los pueblos que se niegan a ser esclavos.

Por estos días, miles de héroes lucen orondos y orondas por las calles infinitas de Vietnam, con sus relumbrantes medallas, sus viejos trajes verde-oliva, mientras la brisa de libertad bate las banderolas rojas de la celebración por la victoria.

La victoria del 30 de abril de 1975, día de la estampida gringa en Saigón, tras la entrada gloriosa de los tanques de la *Campaña Hồ Chí Minh*, vociferante ante el mundo de la reunificación y la independencia vietnamita.

El calor de la fiesta abrilera se fundirá este miércoles 7 de mayo con la euforia de Điện Biên Phủ, donde hace 60 años, las tropas del legendario Võ Nguyên Giáp hicieron templar el mundo capitalista, tras derrotar a la hueste francesa del cobarde coronel Christian De Castrie, quien había prometido no rendirse, y que prefería morir como general, pero pasó a la historia como el general de la mentira, porque finalmente se entregó con todo su comando.

Võ Nguyên Giáp es hoy un auténtico general, auténtico héroe, querido por un pueblo que lo despidió masivamente el pasado mes de octubre hasta una montaña de la sureña provincia de Quảng Bình, donde reposa su cuerpo <sup>1</sup>.

Estamos hablando de verdaderos héroes, líderes que se han entregado de corazón, íntegros a la causa de las masas populares por su libertad, como Hồ Chí Minh, como Simón Bolívar, Zamora, Chávez y Otaiza.

---

1. Mayo 06 de 2014.



*Grupo musical Caraota, Ñema y tajá en Hanoi.*



## Carota, Ñema y Tajá



*El Espanto, El Cardenalito, El Gran Saqueo, Dele que son Pasteles*, entre otras interpretaciones musicales de *Carota, Ñema y Tajá*, resonaron por primera vez en el Teatro de los Trabajadores de la céntrica calle hanoyense Tràng Tiền.

Para sorpresa de los vietnamitas, el grupo larense entonó una de las canciones dedicadas por Ali Primera a Vietnam: *Inolvidable Hồ Chí Minh*, que algunos asistentes a la velada tararearon a su manera, en lengua Tiếng Việt.

Aún se recuerda en el mismo escenario, el ritmo alegre de la Burriquita, presentada el 13 de abril del 2012, por los Tambores de San Millán, que puso a bailar a unos cuantos vietnamitas.

La actuación *Carota, Ñema y Tajá*, marcó el inicio de la Semana Cultural de Venezuela, que cada dos años es organizada por la Embajada Bolivariana con el apoyo del Ministerio de Cultura, Turismo y Deportes de Vietnam.

Por primera vez en Hanoi, la conmemoración del 5 de Julio tuvo como atractivo la presentación de una agrupación musical venezolana, de tal manera que los músicos larenses le pusieron un toque especial a la fiesta Patria.

La parranda larense llegó a la provincia norteña de Quảng Ninh y la heroica ciudad porteña de Hải Phòng.

El grupo coincidió en la capital vietnamita con una representación de la comunidad Warao, que vino cargada de cien piezas artesanales, para ser mostradas, en el Centro de Exposiciones Hoa Lư, de Hanoi. El evento incluyó un conversatorio *Técnicas artesanales de Venezuela: Comunidad Warao*.

Las artesanas venezolanas, además visitaron la Aldea del Bambú Chương Mỹ, en Hà Tây, y la Aldea de brocado, en la provincia de Hòa Bình, para intercambiar experiencia con las comunidades locales.

## Chủ nghĩa Bolívar



En pocas semanas<sup>1</sup>, en Hanoi, la estantería Bolivariana (Chủ nghĩa Bolívar) agregará un nuevo volumen de ideas, esta vez de la mano del doctor en filosofía iberoamericana, Carlos González-Irago, cuya obra *La Revolución Bolivariana democratiza los Derechos Humanos*, ya puede leerse en vietnamita (Tiếng Việt). Tras la debida revisión de texto, este nuevo compendio del Pensamiento Bolivariano, será pronto tinta sobre papel, para llegar a las manos de los vietnamitas, quienes comienzan a familiarizarse con las ideas de Chávez escritas en el idioma de Hồ Chí Minh y millones de indochinos.

El intelectual venezolano González-Irago, atrincherado en las entrañas del Imperio desde hace unos 20 años, escribió su primer libro en New Jersey (1995), un amplio trabajo en inglés sobre la ideas humanistas de Augusto César Sandino (*The Human Rights Philosophy of Augusto Cesar Sandino*), pronto a ser editado por El Perro y la Rana, a la par de *La Revolución Bolivariana democratiza los Derechos Humanos*.

La semilla del libro germinó en la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, donde González-Irago optó al doctorado con la tesis *La Revolución Bolivariana Democratiza los DDHH básicos*, que meses después afloró en Estados Unidos como una nueva obra sobre los logros del Proceso Bolivariano, herencia imperecedera del Comandante Eterno Hugo Chávez Frías.

Varias publicaciones sobre el Bolivarianismo ya forman parte de bibliotecas de instituciones de investigación social y política de la capital vietnamita, traducidas al Tiếng Việt. Es el caso del libro *Pensamiento Político de Hugo Chávez: Socialismo del Siglo XXI*, presentado recientemente en la Academia Nacional de Política Hồ Chí Minh.

---

1. Junio de 2014.

## Gente de agua



El encuentro de la artesana Warao Lilisbeth Ligia Elena Aguilera Hernández con comunidades originarias vietnamitas constituyó un verdadero compartir de saberes entre *gente de agua*.

Cuando la joven deltana explicó en Hanoi que, Warao significaba; gente de agua o dueños de curiara, el también artesano Vũ Hải Triêu, entró en sintonía con la hermana visitante, como la bautizaron los hermanos vietnamitas, porque *Hà* quiere decir curso de agua y *Nội* entre, es decir: *Ciudad entre ríos*. Enseguida Lislisneth Ligia Elena explotó en alegría con su canto Nijarabaka.

La gente de agua de la capital vietnamita, o de la aldea del Bambú, en Chương Mỹ, veía a su amiga del agua, tejiendo la fibra de moriche mientras hablaba. Y mientras la visitante tejía y explicaba, una aldeana hacía lo propio con una tira de Bora, planta vegetal que Higinia Hernández de Aguilera convierte diariamente en bolsos, cestas o sandalias, en una cooperativa de Tucupita.

Lislisneth Ligia Elena dijo que es hija de la Bora, porque Higinia, su madre y maestra artesana, se hizo famosa en el delta, en Venezuela y varios países latinoamericanos, por sus boras transformadas en bellezas, en infinidades de saberes.

Al ver tanto ocumo chino en la aldea del brocado de Hòa Bình, explicó a sus colegas artistas, que también su tierra es propicia para el cultivo del popular tubérculo, básico en la dieta del habitante deltano, igual que el pescado.

La hija de Higinia está de regreso a su ciudad de agua, pero dejó en el Centro de Exposiciones Hoa Lu, de Hanoi, constancia de la transformación y oficio forjador de la cultura liberadora del pueblo venezolano, redimensionada cuando el Comandante Chávez puso en escena la Revolución Bolivariana, repitió en sus visitas la artista deltana.



## Phạm Xuân Ân



Phạm Xuân Ân es uno de los tantos ejemplos de heroicidad vietnamita; de la calidad humana, la humildad y la entrega revolucionaria, de lo cual escribieron bastante, entre otros líderes universales, el Che Guevara y Hồ Chí Minh.

Se trata de uno de los 20 mil agentes secretos que penetró el Việt Cộng en el aparato militar del gobierno pro imperialista de Vietnam del Sur, durante las décadas de 60 e inicios del 70, del Siglo pasado.

Mediante una labor verdaderamente heroica, Phạm Xuân Ân necesitó 23 años de actividad encubierta, en muchos casos sin contacto con su comando, por razones de las mismas características de la delicada labor militar, para convertirse en el número dos del servicio secreto enemigo.

Cuando se produce la epopeya de Điện Biên Phủ (1954), el joven espía ya estaba en las entrañas del alto mando francés, para luego cumplir tareas en el Departamento de Estudios políticos, culturales y Sociales del presidente lacayo Ngô Đình Diệm, de donde lo enviaron a estudiar periodismo a Estados Unidos, antes de hacerse corresponsal de Reuter y la revista Time.

Se necesitaba una verdadera formación y convicción revolucionaria para no dejarse atrapar por el estatus de la vida holgada, de convivir con el enemigo en lujosos restaurantes y hoteles, mientras miles de sus camaradas se batían a tiros en llanos y montañas frente al invasor yanqui.

Tras la victoria del 30 de abril de 1975, "Un colega norteamericano le preguntó: '¿Por qué perdió EEUU la guerra? ¿Quién dijo que Estados Unidos perdió la guerra? Es usted, no yo. El Tío Hồ no dijo eso tampoco. El sólo dijo: 'Luchar para ahuyentar al enemigo norteamericano y volcar el régimen títere.' El no dijo que Estados Unidos perdió la guerra..." (HOANG, Hai Van y TAN Tu -2004- *Phạm Xuân Ân, Un General del Servicio Secreto*). Más humildad revolucionaria imposible.



*Phan Thị Quyên con Venezuela en el corazón.*

## Phan Thị Quyên



A pesar de haber transcurrido más de medio siglo de su encuentro en Hanoi con Hồ Chí Minh, Phan Thị Quyên -viuda del mártir vietnamita Nguyễn Văn Trỗi- siempre recuerda con emoción la conseja que le hiciera el Tío Hồ: “Si alguna vez viaja a Cuba o Venezuela, no se sienta extranjera en esos países. Siéntase como en su casa porque ellos son nuestros hermanos”.

Phan Thị Quyên rememoró esas bellas palabras frente a un grupo de jóvenes vietnamitas, amigos de Venezuela, que la visitó en su casa; las hermanas Lê Thị, (Thảo, Thìn y Thòi), Trần Thị Thìn, Rafaqat Bashir y el periodista venezolano Carlos González-Irago, le obsequiaron un video documental y una nueva publicación sobre Nguyễn Văn Trỗi, a propósito de cumplirse 50 años de la acción solidaria con la lucha del pueblo vietnamita, ejecutada en Caracas, cuando fue capturado el militar norteamericano Michael Smolen.

Las expresiones del líder indochino, dirigidas a la joven combatiente, da una idea del significado que tuvo en Vietnam el noble gesto del movimiento revolucionario venezolano, de apoyo a la lucha del pueblo vietnamita.

Meses después del histórico encuentro, la joven Phan Thị Quyên integró una delegación que viajó a La Habana, y precisamente a ella le correspondió el honor entregarle al Comandante Fidel Castro un obsequio que le enviara el Tío Hồ.

Cuarenta y cuatro años más tarde, a Phan Thị Quyên se le cumplió el sueño de sentirse venezolana, al formar parte de la delegación del presidente Nguyễn Minh Triết que se reunió en el Palacio de Miraflores con el Comandante Hugo Chávez <sup>1</sup>.

Además, pudo estrechar las manos de cuatro de los combatientes venezolanos que trataron de evitar el fusilamiento de Nguyễn Văn Trỗi con la acción heroica del 9 de octubre de 1964.

---

1. Agosto 13 de 2014.

## Acuerdo de Ginebra



El primer paso hacia la independencia definitiva de todo Vietnam se dio el 20 de julio de 1954, cuando fue firmado el Acuerdo de Ginebra, luego de una conferencia de 75 días, que requirió 31 rueda de discusiones, alrededor de una mesa donde se dieron cita delegaciones de la Unión Soviética, República Popular China, Laos, Camboya, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, y representaciones de lacayos franceses.

Un día después de haberse producido la rendición de las tropas francesas en el altiplano de *Điễn Biên Phủ* (mayo 7 de 1954), al noroeste de Vietnam, comenzó la histórica conferencia en la emblemática ciudad suiza, donde cada delegación con objetivos estratégicos e intereses, pero la RDV, con el apoyo de los países socialista del momento, mantuvo firme su postura por la paz, la independencia, la unidad y la democracia.

A pesar de la posición arrogante imperialista de Estados Unidos, que se negó a firmar el Acuerdo, para después violarlo, forjando una nueva guerra en la región, el armisticio se constituyó en el primer reconocimiento internacional por la independencia, la soberanía, unificación e integralidad territorial, no solo de Vietnam del Norte, sino de Laos y Camboya. Así comenzó el derrumbe del sistema colonial francés de más de un siglo en la región indochina.

Además de quedar liberada totalmente la parte norte de Vietnam, el camino hacia la unificación nacional tomó un definitivo impulso, mientras los movimientos de liberación en muchas partes del mundo, particularmente en África, América Latina y el Caribe, recibían la grata noticia como una luz esperanzadora en la lucha por la independencia y la paz.



## Verde oliva



“Hemos tenido el inmenso privilegio de tener como amigo al compañero Fidel, quien nunca nos ha fallado”. Estas palabras del líder argelino Abdelaziz Bouteflika, podrían resumir el agradecimiento de millones de mujeres y hombres que han sido testigos del internacionalismo proletario de la Cuba fidelista, la Cuba del 26 de Julio y de la Sierra Maestra, de la misma que renació el año 1959, del Siglo pasado.

Es la sencilla razón por la cual el cumpleaños del Fidel de verde oliva se escuchó en todo el mundo... y Vietnam no fue la excepción.

La Cuba fidelista está allí, en la calle Lý Thường Kiệt, que abre espacio a la plaza José Martí, simbolizando el agradecimiento del pueblo vietnamita por la solidaridad cubana; o el imponente hotel Thắng Lợi (Victoria) construido por manos cubanas; o el popular hospital cubano de Hanoi.

Fidel Castro fue el primer Jefe de Estado en pisar tierra liberada del sur vietnamita, el 15 de septiembre de 1971, cuando lanzó un histórico discurso en la provincia de Quảng Trị. A partir de ese momento, un contingente de ingenieros cubanos se involucró en la construcción de la legendaria *Ruta Hồ Chí Minh*, de 16 mil kilómetros, que sirvió de sendero, entre ríos y montañas, a los convoyes cargados de armas, proyectiles, alimento y medicina, para los combatientes del sur.

A 43 años de aquella epopeya, los hijos del Gigante de uniforme verde oliva continúan en la misma *Ruta Hồ Chí Minh*, pero esta vez como asesores y supervisores en la construcción de una moderna vialidad automotor, donde la compañía cubana QCI tiene a su cargo un tramo de 82 Kms, entre Đà Nẵng y Thừa Thiên-Huế.

El Comandante Hugo Chávez nos lo decía casi a diario: “Amor con amor se paga”, recordando precisamente al mártir José Martí.

***“El sistema de gobierno perfecto es aquel que produce mayor suma de felicidad posible, mayor suma de seguridad social y mayor suma de estabilidad política”.***

**SIMÓN BOLÍVAR**

## Bolívar en Hanoi



Los futuros licenciados en historia de la Universidad de Ciencias Sociales y Humanidades de la capital vietnamita se encontraron con el pensamiento de El Libertador en la conferencia *Bolívar: Dos tiempos, una revolución*, a cargo del joven profesor Alejandro López, quien hizo un ligero recorrido de una hora por los caminos libertarios de Simón Bolívar.

A la luz de la batería de preguntas, los estudiantes hurgaron en la presencia del pensamiento de Bolívar en los acontecimientos que se desarrollan actualmente en el mismo escenario en el cual el Gigante de América venció al imperio español.

Llamó la atención de los bachilleres vietnamitas la visión universal del héroe americano, en su lucha por la independencia de otras naciones, distintas a la suya, lo cual asociaron con la personalidad revolucionaria de Hồ Chí Minh.

En otro importante espacio de saberes hanoyense, el Instituto de las Américas, el profesor venezolano interactuó con colegas suyos, estudiantes de postgrado y diplomáticos de Argentina, Cuba, Chile, México, Panamá, Argelia, Angola, Mozambique y Sudán.

También en este recinto de científicos sociales impresionó el Bolívar internacional, el combatiente por la libertad de pueblos esclavizados, sin importarle las fronteras circunstanciales. De nuevo se asomó el paralelismo; Bolívar y Hồ Chí Minh, sus andanzas por otros países para entender el fenómeno social universal antes de emprender iniciativas independentistas en sus respectivas naciones.

*Bolívar: Dos tiempos, una revolución*, ayudó a entender que los pueblos deben unirse, como lo está haciendo América Latina para cerrarle el paso a las amenazantes potencias capitalistas que pretenden resolver sus crisis intestinas asaltando países.

## Legado



En medio de las numerosas conmemoraciones patrias de Vietnam, las de septiembre resaltan desde el inicio de mes con sus millones de banderas rojas por todos los rincones del país.

Alegría y tristeza se dan la mano el segundo día del noveno mes: las banderas rojas de estrella dorada, símbolo de la Revolución de Agosto, recuerdan con alborozo la Independencia de la República Democrática de Vietnam y el primer discurso de Hồ Chí Minh como presidente de la naciente nación.

En 1969, el ambiente no podía ser más dramático, en plena invasión yanqui: horas después de la fiesta Patria, el Buró Político del Comité Central del Partido Comunista, anunciaba la partida del Tío Hồ.

La trágica noticia, que regó lágrimas en aldeas y ciudades, llegó acompañada por un manuscrito, puño y letra del gran líder: el Testamento del presidente Hồ Chí Minh.

Ese legado, cual plan de la Patria, traza líneas puntuales para que fueran ejecutadas después de concretarse la victoria de la lucha anti yanqui por la salvación nacional: "Reforzamiento del Partido; atención a la vida de las capas populares; exención del impuesto agrícola por un año para todas las cooperativas agrícolas; reconstrucción de las ciudades y poblados; restauración y desarrollo de la economía y la cultura; consolidación de la defensa nacional y la reunificación del país".

Los lacayos del imperialismo yanqui apostaban a la desmoralización del pueblo por la partida de su líder, pero a sólo seis años del trágico acontecimiento, en 1975, las masas populares y su ejército cumplieron con el legado del Tío Hồ.

Los vietnamitas no confundieron tristeza con derrota, como le dijera Diosdado Cabello a la derecha venezolana, cuando el Comandante Chávez se marchó por los senderos de Hồ Chí Minh.

## La valiente Hanoi



Aunque Vietnam declaró su independencia en 1945, debieron transcurrir nueve años de intensa resistencia armada, para que los franceses se marcharan de todo el territorio, tras sufrir su Waterloo II en el altiplano de Điện Biên, al noroeste del país indochino.

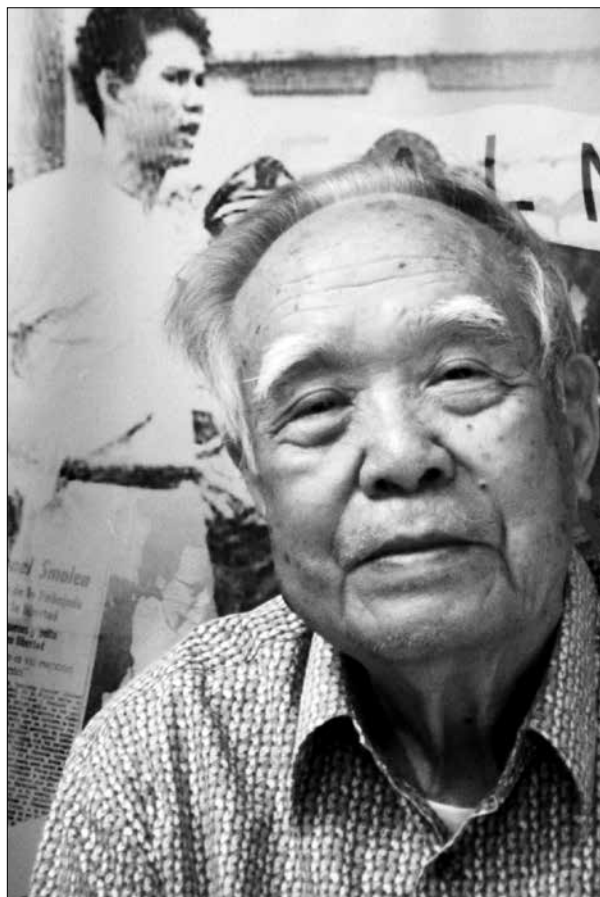
Fue algo así como el 5 de julio de 1811, cuando se firmó el Acta de la Independencia de Venezuela, lo cual no significó que el imperio español aceptara pacíficamente la decisión soberana del pueblo, reunido en Caracas.

En el caso de la capital vietnamita, a pesar de ser la sede del nuevo gobierno encabezado por Hồ Chí Minh, la batalla por su liberación fue un largo camino empedrado de ocho años.

Al año de la proclamación del Tío Hồ como jefe de Estado (1945), durante las primeras elecciones de la Asamblea Nacional (finales de 1946) Hanoi fue elegida capital del país, y en diciembre de ese mismo año, el líder vietnamita convocó a una gran ofensiva militar contra las tropas francesas.

La Batalla de Điện Biên Phủ le había propinado el golpe definitivo a los franceses, quienes se resistían a soltar la importante presa capitalina. A seis meses de aquella epopeya del pueblo vietnamita (1954) con el general Võ Nguyên Giáp al mando, Hanoi logró su total liberación.

Razones hay para ver a numerosos entusiastas trabajadores, soldados y estudiantes, adornando la ciudad con la emblemática bandera de la Revolución de Agosto, roja rojita de estrella dorada en el centro, para la gran fiesta del 10 de octubre: vallas hechas con miles de flores, luces multicolores, y gigantografías, adornarán el casco histórico hanoyense para convocar al pueblo a recordar que la Ciudad de Paz (reconocida por la Unesco hace 15 años) es el resultado de una larga lucha cívico/militar.



*Trần Đình Vân.*

## Minuto de poesía



En el homenaje al héroe vietnamita, Nguyễn Văn Trỗi, a 50 años de su fusilamiento <sup>1</sup>, no hubo minuto de silencio; hubo un minuto de poesía dedicado a Nguyễn Văn Thọ: “Hoy homenajeamos al héroe Nguyễn Văn Trỗi, en el aniversario de su muerte. También lo hacemos por los heroicos guerrilleros venezolanos. Estamos decididos a ser más revolucionarios cada día, hasta la victoria final. Nos comprometemos a vivir dignamente como ellos, sin detener la marcha”, dijo emocionado Nguyễn Văn Thọ, quien lidera el Círculo de poetas de la Comuna Thụy Khuê, en Hanoi.

Como diplomático, Nguyễn Văn Thọ estuvo en la Nicaragua agredida por la *Contra* (CIA). También en la África de Patricie Lumumba. Durante la invasión yanqui, atendió a muchos combatientes internacionalistas que pasaron por Hanoi, donde hubo una casa para alojar al visitante amigo: “Allí durmieron muchos venezolanos. No recuerdo cuantos, muchos guerrilleros venezolanos”. Confesó orgulloso, que tiene una foto con Luis Correa, el legendario Comandante Gregorio, periodista, escritor, poeta y cineasta, que estuvo al frente la Brigada Uno de las FALN en los días de la captura de Smolen en Caracas (1964).

Fue proyectado el documental *Secuestro de Smolen* (Telesur 2006), subtítulo en vietnamita: Allí estaban, frente a la pared blanca, los protagonistas de aquella gesta tempranera; charlando con el silente auditorio, que pareció retomar la palabra cuando Trần Đình Vân, autor de la obra *Vivir como él* -sobre la vida de Nguyễn Văn Trỗi- abrió el conversatorio, pero prefirieron callar de nuevo porque la historia de Trần Đình Vân sobre los 15 días empleados para escribir el libro, en el campo de batalla B2 de Nam Bộ, al sur de Vietnam, se había convertido en la parte dos del documental.

## Robert, María y Văn Trỗi



Hace 50 años el pueblo vietnamita soportaba un octubre doloroso; en Saigón habían fusilado a un valiente combatiente, muy joven, llamado Nguyễn Văn Trỗi.

Octubre de dolor como el de millones de revolucionarios venezolanos; en Caracas habían asesinado a dos jóvenes revolucionarios como Nguyễn Văn Trỗi; Robert Serra y María Herrera.

Medio siglo de diferencia, pero la misma rebeldía, las mismas ideas; ideas de amor por la Patria, por la libertad y la paz.

Frente al paredón de la cárcel Chí Hòa, en Saigón, el joven rebelde gritó tres veces ¡Viva Hồ Chí Minh!...!fuego gritó el lacayo! ¡Viva Vietnam! ¡Viva Vietnam!... respondió con fuerza Nguyễn Văn Trỗi.

Medio siglo de diferencia, pero el mismo enemigo de los pueblos, el imperialismo yanqui y sus lacayos. El Departamento de Estado ordenó al títere Nguyễn Khánh, en 1964, acabar con Nguyễn Văn Trỗi para aterrorizar a la juventud vietnamita. También los lacayos del Departamento de Estado; Uribe Vélez y la derecha venezolana, decidieron silenciar a la juventud venezolana.

En cuatro reveladores videos, el terrorista Gómez Saleh lo había anunciado hace semanas atrás, cuando habló de una lista de 20 sentenciados a muerte. Sin duda, que Robert y María eran los primeros.

El imperialismo había olvidado en Vietnam, que el ejemplo de Võ Thị Sáu, fusilada en 1952, se había multiplicado y que la Indochina se había nutrido de miles de Nguyễn Văn Trỗi, así como en Venezuela, el ejemplo de Iván Barreto Miliani y Livía Gouverneur había sembrado para siempre la rebeldía ante los usurpadores de la Patria. Robert y María ya están en el corazón de la juventud, por siempre y para siempre.

Olvidó el yanqui invasor y sus títeres de turno, las hermosas palabras de Neruda: "Podrán cortar todas las flores, pero no podrán detener la primavera".



## Con Cuba



Una vez más, Vietnam estuvo al lado de su querida Cuba. Fue uno de los 188 votos que condenaron en las Naciones Unidas el vil bloqueo económico yanqui contra el valiente pueblo cubano: Al considerar el diálogo y las negociaciones como la llave para lograr la paz duradera, Vietnam llamó de nuevo a Estados Unidos a levantar su embargo unilateral contra Cuba, declaró en Nueva York la embajadora y jefa de la misión vietnamita ante la ONU, Nguyễn Phương Nga <sup>1</sup>.

No podía ser de otra manera, tras una profunda amistad nacida en las entrañas de la selva indochina, donde Cuba (1967) instaló en una carpa, bajo inmensos árboles, su embajada, la primera representación diplomática ante el Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur.

Nguyễn Phương Nga reiteró que las políticas y medidas de bloqueo de Estado Unidos contra la isla antillana violan los principios de la Carta Magna de ONU y las leyes internacionales como la igualdad, la soberanía de los Estados, la no intervención y no injerencia en asuntos internos, el derecho de autodeterminación y la convivencia pacífica. Ratificó el respaldo de Vietnam a la solución pacífica de las disputas y las controversias entre las naciones sobre la base de las leyes internacionales. Tras destacar las contribuciones internacionales de esa isla caribeña, la diplomática reafirmó el respaldo y la solidaridad del Gobierno y el pueblo vietnamitas con Cuba.

Aquel embajador en la selva, el periodista Raúl Valdés Vivó (1929-2013), dejó constancia en numerosos escritos de la presencia solidaria cubana en Indochina. El libro “Embajada en la selva y antes: paralelo 17” (1969)...*es un valioso testimonio escrito con ágil y apasionado estilo periodístico*, escribió José Antonio Portuondo, sobre la obra de Valdés Vivó.

---

1. Octubre de 2014.

## Palestina amiga



En la Republica Socialista de Vietnam también se hizo sentir con numerosas actividades políticas, culturales y deportivas, el *Día Internacional de Solidaridad con Palestina*, a pocos días de ser reconocida la Patria de Jasir Arafat como Estado por el Gobierno de Suecia <sup>1</sup>.

El Comité vietnamita de Solidaridad con Palestina reafirmó su apoyo a la reconquista de ese combativo pueblo del Medio Oriente de sus derechos nacionales básicos, y al mismo tiempo expresó su confianza en la victoria final de esta legítima causa, expresó a los medios de prensa Hồ Anh Dũng, quien preside la agrupación, en el acto de presentación del documental cinematográfico *Cinco cámaras rotas*, proyectado en Hanoí.

El acto, como parte de las celebraciones del declarado *Año Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino-2014 por la Asamblea General de las Naciones Unidas*, contó también con representantes del Comité vietnamita de Solidaridad y Cooperación Asia-África y América Latina, y numerosos funcionarios nacionales quienes trabajaron por varios años en el Oriente Medio, así como diplomáticos y estudiantes palestinos radicados en Hanoí y otras ciudades del Lejano Sur.

El embajador Saadi Salamaes, una persona compenetrada con el pueblo vietnamita, al lado del cual estudió la secundaria e hizo su vida de universitario. Con sus 30 años de estadía en la capital vietnamita conoce con profundidad el significado del apoyo de los hijos de Hồ Chí Minh.

Salama, en su perfecto tiếng Việt, agradeció el sustento de los pueblos del mundo, especialmente de los vietnamitas, dedicado a la lucha de su pueblo por recuperar los sagrados derechos fundamentales, incluidos los de autodeterminación nacional y fundación del estado independiente.

---

1. Noviembre 11 de 2014.

# Thế Giới



A pocas semanas de culminar el año 2014, el nombre de la República Bolivariana de Venezuela tocó por primera vez la puerta de la Editorial Thế Giới (Mundo), con dos libros, que ya recorren bibliotecas públicas, instituciones educativas y organizaciones políticas.

Se trata de la obra escrita en Estados Unidos por el docente y periodista venezolano Carlos González-Irago, *la Revolución Bolivariana Democratiza los Derechos Humanos*, y el libro *Vivir como él*, del escritor y periodista vietnamita, Trần Đình Vân, con un nutrido anexo relacionado con la historia de la acción solidaria con Vietnam, ejecutada por un grupo de guerrilleros venezolanos, en 1964.

La primera obra, escrita inicialmente en inglés, traducida luego al español, fue llevada ahora al vietnamita por la importante editorial, para constituirse en el primer libro venezolano de autor, publicado en vietnamita.

La segunda hechura editorial, sobre la historia del héroe Nguyễn Văn Trỗi, fue publicado en español, a propósito de cumplirse 50 años de la captura en Caracas del teniente coronel yanqui, Michael Smolen, en un intento por evitar el fusilamiento de Nguyễn Văn Trỗi.

Thế Giới es la editorial oficial de Vietnam para la publicación en lenguas extranjeras. Fue establecida en 1957 con la misión de llevar la cultura indochina a todo el mundo, a través de producciones en inglés, francés, chino, español, laosiano y otros idiomas. También elabora libros bilingües y vietnamitas.

Las mencionadas obras, con sello venezolano, ingresan a la estantería de unos 40 libros llevados al español por Thế Giới, que incluye la mayoría de los escritos de Hồ Chí Minh y Võ Nguyên Giáp, las cuales hoy se pueden consultar en la biblioteca de la Universidad Bolivariana de Venezuela <sup>1</sup>.

---

1. Noviembre 18 de 2014.

## Diplomacia pueblo a pueblo



El pasado 17 de noviembre la Unión de Organizaciones de Amistad de Vietnam (UOAV) celebró sus 64 años dedicada a la siembra de la amistad pueblo a pueblo, incluido el estadounidense, a pesar de los tormentosos años de la guerra impulsada por los gobiernos de Eisenhower, Kennedy, Johnson y Nixon en Indochina.

A pesar de eso, en EEUU existen hoy 75 grupos de amistad con ese pueblo vietnamita que siempre le ha abierto los brazos al mundo, como a Francia, donde Hồ Chí Minh vivió 30 años y se preparó intensamente antes ponerse al frente de una de las gestas patrióticas más importantes del Siglo 20.

La relaciones pueblo a pueblo recuerdan las numerosas casas de encuentro que abrieron los países del bloque socialistas, sobre todo la Unión Soviética, que tuvo en Caracas su primera sede cerca de la Plaza Venezuela, y la última en una quinta de Santa Mónica, donde muchos jóvenes de la época estudiamos el idioma ruso.

Los centros de amistad, que además existen en el mismo Vietnam, como la HAUFU, o Unión de Organizaciones de Amistad de Hanói, poseen sedes en los cinco continentes, y entre otras naciones, destacan China Popular, Rusia, Francia, Japón, Italia, Reino Unido y Australia, por ejemplo.

El presidente de UOAV, Vũ Xuân Hồng, diputado y miembro de CC de Partido Comunista, agradeció en el acto aniversario, a los grupos de amistad, las muestras de solidaridad internacional con Vietnam durante las pasadas resistencias por la independencia, así como en la construcción nacional en la actualidad.

Ante la conspiración de la derecha internacional contra la Revolución Bolivariana, es urgente multiplicar las relaciones pueblo a pueblo, como por ejemplo lo hacen nuestras embajadas en Cuba, Nicaragua, Reino Unido, Canadá, España o Italia.

## ALBA



Las palabras del Encargado de Negocios de Haití en Vietnam, Jean Lesly Benoit, en un acto sobre los 10 años de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América-Tratado de Comercio de los Pueblos (ALBA-TCP), efectuado en Hanoi, resultó el mejor ejemplo sobre el impacto que ha tenido el organismo regional en una porción del territorio americano, hasta hace poco considerado Patio trasero de Estado Unidos.

El joven diplomático, de fácil hablar en francés, inglés y español, subrayó con orgullo la importancia de la personalidad del Comandante Hugo Chávez en la vida de su humilde y luchador pueblo. Recordó, que el Líder Eterno bendijo a Haití como Invitado especial permanente de la ALBA-TCP, de lo cual los haitianos se sienten altamente agradecidos.

Explicó a los vietnamitas, cómo desde, la *Fundación para la Cooperación con Haití*, creada tras la firma del tratado *ALBA-Haití Bolívar, Petion, Marfi Tripartite*, en 2007, su país fue volviendo a la normalidad luego de largos años de penurias, producto catástrofes naturales, y no tan naturales, como la intervención del imperialismo norteamericano.

Ese brazo solidario de los países de la ALBA y Petrocaribe, asumió la reconstrucción del 75 por ciento de la isla caribeña, incluyendo cuatro aeropuertos, 700 kilómetros de carreteras, tres mil viviendas, 25 campos de fútbol y 25 plazas públicas.

Los 250 médicos cubanos que hoy trabajan por la salud del pueblo haitiano, las 600 mil personas alfabetizadas y los cientos de jóvenes que estudian en la Universidad Bolivariana de Venezuela (UBV) y en instituciones de otros países ALBA, dan fe del espíritu solidario del ente regional, desde el 2004, cuando fue creado con el impulso de los comandantes Fidel Castro y Hugo Chávez.

## Rubor hipócrita



Algunos mandatarios de las potencias capitalistas que hoy apoyan la masacre imperialista en el Medio Oriente, parecieran escandalizados por la revelación escuchada en la Cámara del Senado de EEUU sobre las torturas de la CIA, pero desde hace años apoyan todas operaciones ilegales del amo del norte en diferentes rincones continentales.

La semana pasada<sup>1</sup>, el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Nguyễn Phú Trọng, se reunió con 300 ex miembros de comités ejecutivos que sufrieron prisión durante la lucha contra invasión imperialista, entre 1954 y 1975.

El líder partidista destacó, que el sacrificio inapreciable de decenas de miles de soldados, militantes y patriotas civiles fue la llave que abrió la puerta a la liberación del Sur de Vietnam del yugo de los invasores yanquis y la reunificación nacional.

Recordó Nguyễn Phú Trọng, que en su intento por desmembrar permanentemente al país, el imperio estadounidense y sus lacayos establecieron más de 300 prisiones para encerrar y torturar a cientos de miles de militantes, combatientes, voluntarios y civiles vietnamitas.

En Vietnam, la crueldad no tuvo límites; el caso de las cárceles es parte de una trama sangrienta, como Côn Đảo, una isla del mar del sur, donde el número de prisioneros llegó a superar a la población insular de siete mil personas.

Todo Côn Đảo es hoy un gigantesco museo, colmado de testimonio de cómo los presos eran expuestos bajo el sol en celdas sin techos: allí morían deshidratados y de hambre. Côn Đảo es sólo una de las islas/cárceles donde murieron miles de vietnamitas.

El ex senador estadounidense John McCain, quien estuvo preso en la capital vietnamita, nunca pudo hablar mal de su estadía en el *Hanoi Hilton*, como los mismos pilotos detenidos bautizaron ese cómodo lugar de reclusión.

---

1. Diciembre 16 de 2014.

## Victoria en navidad



Aunque la navidad no es precisamente la máxima fiesta religiosa vietnamita, diciembre de 1972 constituyó una gigantesca celebración popular hanoyense, extendida a todo el territorio indochino, como sucede ahora en Cuba, en Latinoamérica, y otras partes del mundo, tras la nueva victoria sobre el imperialismo yanqui.

En 1972, desesperados tras innumerables reveses, el imperio y su presidente Richard Nixon pusieron en marcha la Operación Linebacker II, con la cual pretendían doblegar al pueblo vietnamita en 12 días: 193 de los modernos y gigantescos bombarderos B-52, de los 400 que poseía para el momento la aviación de EEUU, lanzaron 663 ataques sobre Hanoi y otras 1077 naves aéreas, no menos modernas, atacaron 3.920 veces.

Cuando se cumplen 42 años <sup>1</sup> de aquella determinante derrota, que decretó la retirada de las tropas yanquis de suelo indochino con la firma de los Acuerdos de París (enero 1973), se produce un nuevo fracaso de Estados Unidos en su empeño por someter a países “débiles” según sus criterios, que a la larga resultaron poderosos, como la pequeña Cuba.

Fracasaron en *Điện Biên Phủ en el Cielo*, como definió Võ Nguyên Giáp la batalla sobre Hanoi, e insistieron 3 años más para caer definitivamente en Saigón, como les sucedió en Cuba, donde no asimilaban la heroica victoria del Ejército Rebelde en Playa Girón, y se lanzaron a la aventura del hoy moribundo bloque económico.

Obama reconoció que su país se quedó solo en su intento por aislar al heroico pueblo cubano, pero inmediatamente anunció una nueva ofensiva para arrinconar internacionalmente a la Revolución Bolivariana, cuando Latinoamérica y el Caribe viven una profunda integración socio política y económica, cual muro de contención anti imperialista.

---

<sup>1</sup> Diciembre 23 de 2014.



*Nguyễn Việt Thảo, gran amigo de Venezuela.*



## Mandato de amistad



La Asociación de Amistad Vietnam Venezuela (AAVV) cerró la semana pasada<sup>1</sup> su primer mandato, y abrió paso a un nuevo equipo de hombres y mujeres amantes de la amistad (Tình bạn thân) y la fraternidad internacional.

El diputado a la Asamblea Nacional y miembro del Comité Central del Partido Comunista, Vũ Văn Hiến, entregó el testigo -durante el II Congreso de la organización - al vice director de la Academia Nacional de Política Hồ Chí Minh, Nguyễn Việt Thảo, como presidente de la AAVV, tras siete años labrando caminos de hermandad pueblo a pueblo.

Venezuela y Vietnam iniciaron relaciones diplomática en 1989, pero fue a partir de la visita del presidente Hugo Chávez Frías, el 31 de julio de 2006, cuando tomaron impulso, lo cual se puede expresar hoy en importantes acuerdos de cooperación bilateral, como la creación de la empresa mixta Petromacareo, que actualmente trabaja en la *Faja Petrolífera del Orinoco Hugo Chávez*.

El nuevo presidente de la AAVV, Nguyễn Việt Thảo, es un catedrático conocedor de la realidad latinoamericana, y en particular la de Cuba y Venezuela, donde ha estado en varias ocasiones. Es autor de una ponencia sobre el pensamiento político del Comandante Chávez, en el marco de un seminario, efectuado recientemente en Hanoi.

Además, cuenta en su equipo con directivos compenetrados con el Proceso Bolivariano, como el ex embajador de Vietnam en Venezuela, Phạm Tiến Tú; el director del Instituto de Estudios de las Américas, Cù Chí Lợi; el vice director de la Voz de Vietnam, Vũ Hải; o el vice director de la Agencia de Prensa de Vietnam, Lê Duy Truyền.

Con Nguyễn Việt Thảo, la Academia Hồ Chí Minh estará más cerca de Venezuela, lo cual podría facilitar el intercambio bilateral en materia de formación de cuadros políticos.

---

1. Diciembre 30 de 2014.

## Avance



El Año del Caballo mantuvo por buenos senderos la economía vietnamita, superando levemente el Año del Tigre, a pesar de las dificultades y desafíos globales: el Producto Interno Bruto (PIB) creció 5.98 por ciento, respecto al 2013, superando así las proyecciones <sup>1</sup>.

En cuanto al valor de las exportaciones, hubo un repunte interanual de 13,6 %, con una cifra de 150 mil millones de dólares. Empero, el déficit presupuestario sigue siendo alto, y la solución de la deuda pública e incobrable enfrenta dificultades.

Por su parte, el Parlamento legisló importantes leyes para impulsar la aplicación de la Constitución del 2013: las nuevas 29 leyes buscan perfeccionar las instituciones de la economía y el aparato organizativo, e impulsar la reforma administrativa-judicial, entre otros aspectos.

Entre las noticias más importantes, también resalta la lucha contra la corrupción. Es el caso del juicio abierto contra el ex presidente del Banco Comercial de Asia (ACB), Nguyễn Đức Kiên y de la alta funcionaria del Banco Industrial y Comercio (Vietinbank). Otro capítulo importante fue el encarcelamiento del ex inspector general del Gobierno, Trần Văn Truỳền en el área de políticas de vivienda estatales. Ante estos hechos, la dirección del Partido Comunista reafirmó su disposición, al lado del Estado y el pueblo, de combatir resueltamente la corrupción.

La prensa nacional destacó, la construcción del cable submarino más largo en la región del Sureste Asiático, así como la autopista Ciudad Hồ Chí Minh-Long Thành-Dầu Giây y otra entre el aeropuerto de Nội Bài (de Hanoi) y la norteña provincia de Lào Cai, en la frontera con China.

En materia de educativa, fueron promulgadas decisiones importantes, relacionadas con la renovación básica e integral de la educación y formación.

---

1. Enero 06 de 2015.

## Contra ataque



Si alguien no se amilanó ante las dificultades, para trascender en oportunidades, ese fue el *Genio de América*, Simón Bolívar, cuyo ejemplo estuvo presente en el Comandante Chávez, cuando enfrentó a la derecha golpista (2002): le devolvió la pelota hecha programas sociales, impulsados por la renta petrolera, una verdadera y auténtica inversión, con la cual puede contar hoy el presidente Nicolás Maduro, cual arsenal para afrontar el impacto de la caída de los precios del petróleo y la guerra económica de la derecha internacional y sus marionetas venezolanas <sup>1</sup>.

Son tiempos de oportunidades, de reorientación económica, de ajustes, a tono con las nuevas realidades, de la mano con la clase mayoritaria, la más querida y favorecida por la Revolución Bolivariana.

Los vietnamitas, que durante años vieron sus pagodas, escuelas y universidades, transformadas en escombros, fueron levantando el país con el esfuerzo colectivo, sin despreciar la fuerza cultural, inevitable a la hora de sumar voluntades.

El máximo líder del Partido Comunista de Vietnam, Nguyễn Phú Trọng, sostiene que “la identidad cultural del pueblo incluye los valores sostenibles y la quintaesencia cultivada durante milenios de defensa y desarrollo del país, así como el patriotismo profundo, la autoestima del pueblo y el espíritu comunitario que vincula armoniosamente los estratos sociales con la Patria”, y fue más lejos, cuando afirmó que “la cultura debe tener una posición equivalente a la política, a la economía y al desarrollo social”.

Son tiempos de oportunidades para que la derecha comprenda lo que significa transformación de petróleo en hechura cultural, y para que entienda que el pueblo venezolano hoy no es presa fácil del mensaje anti bolivariano.

---

1. Enero 27 de 2015.

*“El arte de vencer se aprende en las derrotas”.*

**SIMÓN BOLÍVAR**

## La guerra y la paz



La derecha venezolana no se cansa de improvisar frente al muro; golpear, golpear y golpear, para ver qué pasa. Como el sapo.

El legendario estratega chino Sun Tzu recomendaba a los buenos guerreros... "tomar posición en un terreno en el que no pueden perder", y aclaraba que, "Esta es la diferencia entre los que tienen estrategia y los que no tienen planes premeditados".

Los acólitos de Capriles Radonski, nuevamente han tomado el terreno no apropiado; durante el inicio de la Venezuela Bolivariana mostraron su culto a la violencia, y ahora se inmutan y se burlan de la lucha del Gobierno Revolucionario por la pacificación.

Se equivocan quienes piensen que la lucha vietnamita anticolonialista se libró solo a cañonazos; Hồ Chí Minh siempre tuvo claro en que la mejor victoria es la que se logra sin ir al campo de batalla. Dan fe de ello los numerosos movimientos internacionales, como el Tribunal Russell, que levantaron banderas desde Europa hasta las calles y universidades estadounidenses, por la paz en la Indochina.

La humanidad ha transitado por un laberinto de unos 14 mil conflictos armados, de allí la prolongada lucha por la paz, hoy tan apreciada por los vietnamitas y los venezolanos.

La calamidad social es un enorme negocio político/económico que le reporta a los dueños de Estados Unidos montañas de dólares, aterrorizando a su propia población para justificar la llamada guerra preventiva, por lo cual no debe alarmar que sus manos muevan los hilos de la violencia en muchos países latinoamericanos, como Venezuela.

El taoísmo indica que el conocimiento profundo "es tener percepción del peligro antes del peligro (...) y de la calamidad antes de la calamidad". Al parecer, para la derecha venezolana no hay taoísmo que valga, prefieren emular al sapo.

## Defensa popular



Así como hay sectores reaccionarios vietnamitas que sueñan con sustituir algún día las milenarias festividades del Tết por Santaclós, también existen quienes vociferan, a través de portales montados en Tailandia, Australia o Singapur, que es necesario “despolitizar el ejército”.

Tamaño sueño ese, de hacer con el heroico ejército, victorioso frente a los franceses (Điền Biên Phủ, 1954) y los estadounidenses (Sài Gòn, 1975), lo que hizo Estados Unidos con las fuerzas militares de Panamá y otros países.

Nguyễn Ngọc Hồi, ex redactor jefe de la revista *Quốc Phòng Toàn Dân* (Defensa Popular), respondió contundentemente a las pretensiones derechistas de neutralizar a las fuerzas militares vietnamitas, llamando a mantener un ejército fuerte políticamente. Considera que “La despolitización del ejército” es una posición teórica antigua de los partidos derechistas para limitar la participación de los militares en la discusión política: “El verdadero objetivo es separar el Ejército del Partido Comunista e invalidar su papel como un instrumento del Partido y el Estado en la empresa de construcción y defensa nacional”, en el caso de Vietnam.

Recordó la lucha de liberación nacional, donde se vio claramente que los ejércitos invasores nunca fueron apolíticos; fueron educados en su *misión* de llegar a Vietnam para “frenar la ola comunista que devoraba el Sureste de Asia”.

Hồ Chí Minh sostenía que los militares sin política eran como árboles sin raíces, por ello insistió siempre en la construcción un ejército sobre bases políticas: “Los 70 años de construcción y desarrollo del Ejército Popular de Vietnam han dejado claro que sigue siendo una fuerza consciente absolutamente leal al Partido, la Patria y el pueblo”, opina Toàn Dân.

## Hanoí 4F



“Cuando vi en televisión lo que pasaba el 4 de febrero de 1992 en la ciudad de Caracas, y oí las palabras de ese joven teniente coronel llamado Hugo Chávez Frías, inmediatamente me identifiqué con él. Su discurso era diferente, firme, decidido y responsable”, así se refirió el Mayor general (r) Nguyễn Văn Linh, una persona muy respetada en Vietnam, por estar al frente de la Asociación de las víctimas vietnamitas del Agente Naranja/Dioxina (VAVA, siglas en inglés).

Su labor como presidente de VAVA es reconocida en todo el mundo, incluyendo Estados Unidos, por su incansable labor a favor de los derechos de los millones de vietnamitas afectados por los ataques químicos de la aviación estadounidense.

Durante el acto conmemorativo del 4F, efectuado en la capital vietnamita<sup>1</sup>, el general Nguyễn Văn Linh, expresó, además, que la acción de 1992 puso de manifiesto universalmente el carácter inhumano de la política neoliberal que golpeaba a Latinoamérica y en particular a Venezuela.

Por su parte, el vicepresidente permanente de la Asociación de Amistad Vietnam/Venezuela y ex embajador de Vietnam en Cuba, Phạm Tiến Tú, afirmó que desde La Habana siempre estuvo atento a la realidad política venezolana, y así pudo comprender claramente las causas y consecuencias del 4F: “El Caracazo rebeló sin duda alguna, el desastre que significó para el pueblo venezolano las políticas neoliberales aplicadas por Estados Unidos en América Latina”.

Precisó, que el 27F de 1989, reveló que las masas populares estaban en ese momento en condiciones de emprender la lucha para cambiar la situación crítica del país: “Por esas razones el pueblo venezolano comprendió el 4F que Chávez era el líder para conducir la lucha por la nueva independencia de Venezuela.”

---

1. Febrero 10 de 2015.

## Acuerdos



A siete años del primer encuentro de venezolanos y vietnamitas en la búsqueda de acuerdos de cooperación bilateral, Hanoi albergó la III Comisión Intergubernamental en materia de Cooperación Económica, Cultural, Científica y Tecnológica de ambas naciones.

Aunque no fue tan numerosa en asistencia como la cita del Salón Simón Bolívar de PDVSA La Campaña, en agosto 2008, el encuentro en la capital vietnamita dio los resultados esperados por las partes.

Venezuela llevó a Hanoi <sup>1</sup> un selecto grupo de funcionarios, encabezado por el Vicepresidente para el Socialismo Territorial y Ministro de Comunas y Movimientos Sociales, Elías Jaua, mientras que la parte anfitriona hizo lo propio con un equipo presidido por el Ministro de Industria y Comercio Vũ Huy Hoàng.

Más significativa no podía ser la apertura: la centenaria y majestuosa edificación que sirvió de Casa de Gobierno en los tiempos de la ocupación francesa, ubicada en la histórica calle Ngô Quyền, fue escenario del evento.

El alto funcionario venezolano y miembro del Buró Político del Partido Unido Socialista de Venezuela (PSUV), Elías Jaua, arribó optimista a la tierra del Tío Hồ, y se marchó satisfecho por los acuerdos firmados en la sede del Ministerio de Industria y Comercio, con Vũ Huy Hoàng, quien sostuvo que existen potencialidades suficientes para dar nuevos e importantes pasos para beneficio de ambas naciones.

Venezuela aspira poner en marcha, lo antes posible, los acuerdos sobre el cultivo combinado de arroz y peces, la cría de ganado lechero, la fábrica de cabillas de polímeros, la construcción de viviendas, el cambio de tecnología en la elaboración de bombillos ahorradores y la retoma de proyectos como la fábrica de camiones y maquinaria pesada.

---

1. Marzo 18 de 2015.



## IPU-132



Hanoí es por estos días la capital mundial del parlamentarismo <sup>1</sup>, a propósito de la presencia de dos mil delegados, convocados por la 132 Asamblea General de la Unión Interparlamentaria (IPU-132), en la cual flamean banderas de 162 naciones, entre ellas el tricolor de la República Bolivariana de Venezuela.

El primer vicepresidente de la Asamblea Nacional, Darío Vivas, encabezó la representación venezolana, acompañado de la diputada Gladys Requena y los diputados, Adel El Zabayar, José Ramos Sánchez, José Ávila Torres, Edgar Zambrano y Christian Zerpa.

El jefe de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional, Trần Văn Hăng resaltó la importancia de la mencionada actividad para la diplomacia indochina y calificó al 2015 como año de acontecimientos importantes del país: el 85 aniversario de la fundación del Partido Comunista, 125 del natalicio de Hồ Chí Minh y 40 de la Reunificación nacional, el 30 de este mes de abril.

La presencia de la delegación venezolana se produce a pocos días de la III Reunión Intergubernamental Vietnam/Venezuela y la IV Reunión de Mecanismo de Consulta Política entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambas naciones, en Hanoí.

Estos eventos, y ahora la cumbre interparlamentaria, han sido espacios propicios para traer a estas lejanas tierras el mensaje fraterno y de paz de la Revolución Bolivariana, precisamente cuando el Gobierno guerrerrista de Estados Unidos arrecia sus ataques contra América Latina y el Caribe, con el argumento de que Venezuela es una “amenaza inusual y extraordinaria para Estados Unidos”.

El presidente del parlamento vietnamita, Nguyễn Sinh Hùng dijo que la IPU-132 transmitía un mensaje de paz, democracia, progreso e igualdad social; bellas palabras que armonizan con el sentimiento Bolivariano.

---

1. Marzo 31 de 2015.



*Los vietnamitas firmaron contra el decreto de Obama.*

## #ObamaDerogaElDecretoYa



En un lugar lleno de magia, frente a la pagoda más antigua de Hanoí (año 545), Trầ́n Quố́c, que traducido al castellano quiere decir *Defensa nacional*, se oyeron voces y se escribieron mensajes <sup>1</sup>, dirigidos al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, para que deje la manía de considerar a Venezuela “una amenaza inusual y extraordinaria” contra la primera potencia militar del planeta.

Allí, en esa calle construida por militantes de la *Unión de los Jóvenes Comunistas Hồ Chí Minh*, la Thanh Niến, que divide a los lagos Hồ Tây y Trú́c Bắ́ch, donde está enclavada la pagoda Trầ́n Quố́c, estuvo una delegación parlamentaria venezolana, liderada por Darío Vivas, para activar la recolección de firmas en Hanoí bajo el lema *Venezuela no es amenaza, somos esperanza*.

Más simbólico no podía ser el lugar, donde los carteles #ObamaDerogaElDecretoYa, en manos de jóvenes vietnamitas, venezolanos residentes en Hanoí y los parlamentarios Darío Vivas, la diputada Gladys Requena y Christian Zerpa, se sumaban a la protesta universal contra la torpe injerencia de EEUU en los asuntos internos de la Patria de Bolívar y Chávez.

La cita era a las 11:30 de la noche, para coincidir con el *Tuitazo mundial*, sin embargo a la calle de la juventud, frente a la pagoda Defensa Nacional, se fueron acercando jóvenes vietnamitas y algunos turistas, atraídos por la inusual y extraordinaria convocatoria, de protesta contra las agresiones del imperialismo norteamericano contra Venezuela y América Latina.

Los diputados venezolanos, llegados a Hanoí para asistir a la 132 Asamblea de la Unión Interparlamentaria, regresaron a Caracas cargados de firmas de apoyo a la Venezuela que desde hace más de medio siglo ha mostrado su mano solidaria a los “hijos de Hồ Chí Minh”.

---

1. Abril 07 de 2015.

## Por siempre



No confundan tristeza con debilidad, advirtió a la derecha golpista Diosdado Cabello hace dos años <sup>1</sup>, cuando el pueblo venezolano lloraba la partida del líder eterno. Días difíciles, para aquellos millones de mujeres y hombres que por 15 años apoyaron al Comandante Chávez en su lucha por ese otro mundo posible. Días difíciles, como los vividos por el pueblo indochino el 2 de septiembre de 1969, cuando Hồ Chí Minh partió hacia el reposo eterno, en plena ofensiva del invasor yanqui, que finalmente fue abatido por un pueblo que nunca se dejó atrapar por la desesperanza.

Este 5 de marzo de 2015, será recordado con dolor el Comandante Eterno, en plena ofensiva imperialista, el mismo enemigo que intentó doblegar durante 20 años al incansable pueblo vietnamita.

Ambos hermanos, separados por más de 17 mil kilómetros, se darán la mano el 5 de marzo en Hanoi, con motivo de la presentación de *El Libro Azul de Chávez*, traducido al vietnamita, un significativo evento para homenajear y recordar *El pensamiento del Comandante Eterno*. Jornada propicia para la reflexión y el análisis frente a una obra que muestra el desarrollo filosófico del bolivarianismo, en la pluma profunda del Chávez intelectual.

El subdirector de la Academia Política Nacional Hồ Chí Minh y presidente de la Asociación de Amistad Vietnam Venezuela, Nguyễn Việt Thảo, engalanará el encuentro como moderador, en el Salón Armando Reverón de la Embajada de Venezuela en Vietnam.

*El Libro Azul de Chávez*, la tercera obra sobre el Líder Eterno traducida a lengua vietnamita, nutrirá los centros de investigación social, en los cuales el pensamiento político del líder latinoamericano es ya materia de estudio, desde hace tres años aproximadamente.

---

1. Marzo 03 de 2015.

## Un violín



Desde que los cañones dejaron de tronar al sur de Vietnam (1975), el ex soldado Ray Michael Bohem, viaja todos los años a la provincia de Quảng Ngãi con su viejo violín para rendirle homenaje a las 504 campesinas y campesinos, niños y ancianos, masacrados por las tropas norteamericanas en la aldea Mỹ Lai, campo de Sơn Mỹ, zona central de Vietnam.

Después de conocer los horrores de la guerra durante la *Ofensiva del Têt 1968*, Michael Bohem decidió cambiar el fusil por el viejo violín, y con el combatir desde el batallón de la paz.

El pueblo vietnamita le había gritado al mundo, con la *Ofensiva de Têt*, que definitivamente la derrota del yanqui invasor estaba cerca y mostro a la vez, las atrocidades cometidas por las tropas norteamericanas, como la masacre de Sơn Mỹ.

El mensaje del viejo violín es más que el simple arrepentimiento de un humilde soldado; es el llamado de Michael Bohem por la paz; esas tres letras que aborrecen los gobiernos estadounidenses en su afán de apoderarse de las riquezas naturales del planeta por cualquier vía.

El viejo soldado, violín al ristre, simboliza la otra cara de la sociedad norteamericana, la del pueblo que se resiste a seguir invadiendo países en nombre de la democracia, de quienes no quieren ver más a un presidente estadounidense prepotente como Barack Obama <sup>1</sup>, en una cita internacional como la VII Cumbre de las Américas, cual *Ofensiva del Têt*, que mostró el creciente aislamiento internacional de un imperio en decadencia.

Los ex soldados Ray Michael Bohem y James Rhode, este último autor del "Diario de un ex enemigo", comprendieron, como miles de estadounidenses, que Vietnam no podía ser una amenaza para Estados Unidos, a más de 17 mil kilómetros de sus costas, como hoy América Latina dijo en Panamá, "Venezuela no es una amenaza, somos esperanza".

---

1. Abril 14 de 2015.

## 40 años



Ciudad Hồ Chí Minh está vestida de colores para las festividades de la *Victoria de la Primera*, que decretó la derrota definitiva del yanqui invasor en toda la Península de la Indochina. El 30 de abril es la segunda efeméride más importante de la República Socialista de Vietnam, luego del Día de la Independencia, la cual se celebra el 2 de septiembre.

El ejército invasor yanqui hubo de abandonar el territorio vietnamita, en 1973, tras la firma de los Acuerdos de París, sin embargo, el yanqui burló las resoluciones y destinó millones de dólares para convertir al ejército títere de survietnam en la tercera fuerza mayor equipada del mundo, pero los vietnamitas no se amilanaron y emprendieron la *Campaña Hồ Chí Minh*, que concluyó con la caída de Saigón, antigua capital del sur, el 30 de abril de 1975.

Desde inicios de este mes<sup>1</sup>, se han realizado eventos conmemorativos en los escenarios más emblemáticos de aquella inédita Campaña; escenarios en los cuales se efectuaron las grandes batallas que abrieron brechas hacia la toma definitiva del centro de poder lacayo.

Los magnos eventos de este 40 aniversario han sido anunciados en la capital Hanoi y Ciudad Hồ Chí Minh, asiste el venezolano Raúl Rodríguez, en representación de la unidad guerrillera que el 9 de octubre de 1964 hizo historia en la calle Soapure de Bello Monte, al capturar al espía estadounidense Michael Smolen, como expresión solidaria con la justa lucha del pueblo vietnamita

Antes de Raúl, las autoridades vietnamitas han acogido como invitados especiales a Noel Quintero (2010) y Carlos Rey (2013); con el título de grandes amigos de Vietnam.

---

1. Abril 29 de 2015.

## Verdad histórica



El aporte de la Unión Soviética (URSS) a la causa libertaria e independentistas de muchos pueblos quedó marcada en países como Vietnam, que lograron abrir sus propios senderos, sus propias formas de gobierno, según su realidad.

La presencia de numerosos veteranos internacionalistas rusos, ucranianos, kazajos, moldavos y de otras repúblicas que conformaban la URSS, en los actos de la *Victoria de la Primavera*, efectuados recientemente en Ciudad Hồ Chí Minh y Hanoi, muestra el agradecimiento de la Patria del Tío Hồ por el apoyo de los camaradas de Lenin a la lucha que libró la Indochina frente a los invasores franceses y norteamericanos, durante más de 20 años del siglo pasado <sup>1</sup>.

En los eventos conmemorativos del 70 aniversario de la *Gran Guerra Patria*, en Moscú, jefes de Estado de 30 naciones, entre ellos el presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, y sus homólogos de Cuba y Vietnam, Raúl Castro y Trương Tấn Sang, testimoniaron con su presencia la admiración de muchos naciones por la gesta del pueblo soviético al derrotar al nazi-fascismo en la II Guerra Mundial, donde la URSS perdió 27 millones de hombres y mujeres.

Al otro lado, las potencias occidentales, encabezadas por Estados Unidos, prefirieron guardar silencio ante la verdad histórica: no aceptan que los pueblos pueden detener la barbarie imperial y descubrir nuevas formas de vivir fraternalmente y en paz.

Barack Obama ha dicho reiteradamente que no le gusta o no le llama la atención la historia. Seguramente teme ruborizarse al hojear los acontecimientos del pasado, que registran las tropelías y desmanes cometidos por los gobiernos de su país, desde que James Monroe advirtiera (1893) que América era de los americanos (entiéndase EEUU).

---

1. Mayo 12 de 2015.



*Maikki, Mai y Linh en La Voz de Vietnam.*



## Voz de Vietnam



*La Voz de Vietnam*, hoy la red de emisoras de radio más importante del país Indochino, nació en 1945 como una necesidad de contacto con el mundo, como parlante internacional de la lucha vietnamita contra el colonialismo francés.

De tal manera que sus primeras emisiones incluyeron el francés, inglés y cantonés, y más tarde el mensaje revolucionario de la emisora volaba, además, en pekinés, esperanto y laosiano.

Eran los días de los tumultos rebeldes de agosto que abrieron las puertas al 2 de septiembre (1945) cuando Hồ Chí Minh fue nombrado presidente de la República Democrática de Vietnam.

Luego de la caída de los franceses en la explanada norteña de Điện Biên Phủ (1954), al año siguiente Vietnam fortaleció su *Voz*, con nuevas emisiones en tailandés, japonés, indonesio, camboyano, ruso, coreano y español a pesar de la situación de guerra, ahora más intensa, frente al invasor yanqui.

Hoy <sup>1</sup>, a 70 años de la creación de *La Voz de Vietnam*, al abrir el portal <http://vovword.vn> nos encontramos con un abanico de programaciones en 12 idiomas: alemán, camboyano, español, francés, indonesio, inglés, japonés, laosiano, mandarín, ruso, tailandés y vietnamés.

El departamento de español abrió micrófonos el siete de septiembre de 1973, a 28 años de la creación de la emisora. De tal manera que la caída de Saigón y la reunificación de Vietnam también fueron transmitidas en castellano.

Otra voz, la de una joven venezolana, caraqueña de La Candelaria, será uno de los detalles de las celebraciones de este próximo aniversario del departamento de español. Se trata de Maikki, estudiante de medicina integral comunitaria que hizo un stop en su carrera para venirse a la tierra del Tío Hồ. Ella es la nueva editora y narradora en *La Voz de Vietnam*.

---

1. Agosto 25 de 2015.

## Pena máxima



Durante el noveno periodo de sesiones de la Asamblea Nacional de Vietnam, el tema de la pena capital volvió la mirada hacia los delitos económicos, como el soborno y la apropiación ilegal de bienes estatales que han causado serios daños a entidades de gran importancia; es el caso de Vinalines, la mayor empresa naviera vietnamita, y varias entidades bancarias, por ejemplo.

Al tocar el punto de la máxima pena, el representante de la provincia de Ninh Binh, Bùi Văn Phương, abogó por mantenerla, sobre todo en los casos de soborno y robo de bienes nacionales, que además de golpear la economía del país, crea desconfianza del pueblo hacia sus líderes.

“Dé a la persona una tajada de poder y sabrá quién de hecho ella es. El poder, al contrario de lo que se dice, no cambia a las personas. Hace que se revelen”. (BETTO, Frei. *La Mosca Azul*.2006).

Vietnam, que es ejemplo indiscutible de dignidad y lucha intensa de un pueblo por su independencia, no ha sido la excepción ante los estragos de esa locura humana llamada corrupción, propia de los efectos del poder, que muy bien describe Betto.

Otro diputado, Bùi Ngọc Chương, llamó a no descartar la pena de muerte para culpables por delitos de instigar a la guerra y atentar contra la tranquilidad y la paz del país. Otros parlamentarios propusieron limitar la referida ley del Código Civil, en el sentido de ampliar la suspensión de los veredictos para demostrar la indulgencia y benignidad del Estado.

Lo cierto es que la corruptela ha hecho mella. En juicio reciente <sup>1</sup>, la exjefa de la sección de gestión de Riesgo del Banco accionista de industria y Comercio de Vietnam (Viettinbank), Huỳnh Thị Huyền, fue condenada a cadena perpetua por un desfalco de 250 millones de dólares.

---

1. Junio 26 de 2015.

# Nguyễn Văn Linh



Por estos primeros días de julio 2015, en muchas esquinas de Hanoi penden fotografías conmemorativas de uno de los héroes vietnamitas de la posguerra, si es que se puede llamar así a los difíciles años de los 80 y 90.

Se trata de imágenes de Nguyễn Văn Linh, corajudo líder, a quien correspondió, como secretario general del Partido Comunista, asumir posiciones firmes y decisivas para encontrar el camino salvador de una revolución tambaleante, que se había forjado a fuerza de grandes sacrificios y pérdidas humanas.

Aquel discípulo destacado de Hồ Chí Minh, es honrado hoy por cumplirse cien años de su nacimiento, de tal manera que a los 65 de edad Nguyễn Văn Linh estaba al frente de un barco que navegaba buscando el rumbo entre turbulentas aguas de la crisis del campo socialista y el acoso permanente del imperialismo.

Eran años de la verdadera guerra económica, expresada en el bloqueo de Estados Unidos y sus aliados, de la caída de la URSS, días del “fin de la historia” anunciada por Francis Fukuyama.

Nguyễn Văn Linh se estrenó como máxima figura comunista, en el VI Congreso del PC (1986), liderando con decisión el Đổi mới o política de renovación hacia el libre mercado, que sacó a flote a Vietnam contra “viento y marea”.

Miles de documentos, incluido libros, artículos de prensa y otros escritos, expuestos en la Biblioteca Nacional de Hanoi, dan cuenta del profundo dominio que tenía Nguyễn Văn Linh del Đổi mới antes de dar el trascendental paso renovador.

En su oportunidad, Vietnam restableció sin complejos relaciones con Estados Unidos y otros agresores, como Francia, pero esta vez en un clima de franco respeto, como lo plantea hoy el Gobierno Bolivariano al Gobierno de Barack Obama, para restaurar las relaciones diplomáticas <sup>1</sup>.

---

1. Julio 07 de 2015.

## A la altura del desafío



La participación de los liceístas vietnamitas en las pruebas del Programa Internacional de Evaluación de Estudiantes (PISA, en inglés) ha sorprendido, destacó el director de Educación y Habilidades de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE, en inglés), Andreas Schleicher, en un artículo publicado por el portal de la BBC de Londres <sup>1</sup>.

El listado global dado conocer recientemente por la OCDE, basados en las pruebas de lectura, matemáticas y ciencias, que se efectúa cada tres años con estudiantes de 15 años, ubica a Vietnam en la casilla 12, mientras que Estados Unidos –por ejemplo- aparece en el puesto 28.

Los jóvenes indochinos habían sorprendido en el 2012, cuando ocuparon el octavo puesto en ciencias, 17 en matemáticas y 19 en lectura. En esa oportunidad, los estudiantes estadounidenses se ubicaron en las siguientes posiciones: ciencias 28, matemáticas 36, lectura 23.

Según Schleicher, el éxito de los estudiantes vietnamitas radica en tres factores: liderazgo comprometido, un plan concreto de estudios y la inversión considerable en la formación de los profesores.

Para poder dar ese salto en el sector educativo, Vietnam, ha destinado el 21 por ciento de su presupuesto a la actividad de la enseñanza académica; una proporción mayor que la observada en cualquier otro país que participa en este organismo mundial, según Schleicher.

Cuando hablamos de la OCDE no nos estamos refiriendo a una entidad de un país socialista o algo parecido. Se trata de una hechura capitalista, de tal manera que los vietnamitas les están metiendo goles a los gringos en su propio gramado.

“Vietnam ha demostrado estar a la altura del desafío y, lo más importante; dispuesto y deseoso de aceptar y cumplir con ese desafío”. Lo dice Schleicher.

---

1. Julio 30 de 2015.

## Amistad y respeto



A propósito de las tareas que adelanta el Gobierno Bolivariano en función de limpiar el minado camino que perturba las relaciones con su par estadounidense, dos eventos llaman la atención sobre la dinámica diplomática de Vietnam de días recientes <sup>1</sup>.

Uno es la histórica reunión del secretario general del Partido Comunista, Nguyễn Phú Trọng, en la Casa Blanca, con Barack Obama, en el marco de la celebración de los 20 años del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambas naciones. Lo otro es el anuncio de la construcción del Palacio de la Amistad Vietnam/China que se levanta en el distrito Từ Liêm de Hanoi.

La foto de Nguyễn Phú Trọng en la sala Oval impactaría al lado de una imagen sobre los bombardeos en tapiz de los B-52, hace más de 20 años. Sobre el tema, el máximo líder comunista vietnamita expresó: “No se puede cambiar el pasado pero el futuro será nuestra responsabilidad”.

Tal vez por eso, hoy el país Indochino es el mayor exportador, entre los 10 países de la ASEAN, hacia EEUU: de \$800 millones en exportaciones (2001) hoy suman 29 mil millones.

Con la República Popular China, a pesar de los choques de hace más de 20 años y la disputa de hoy por las islas Paracel, las relaciones con Vietnam avanzan hacia un futuro mejorado, simbolizado en el acogedor espacio de encuentro de Từ Liêm: 3.3 hectáreas sobre la cual se han invertido más de 38 millones de dólares.

Venezuela está lejos de buscar recetas políticas de otras revoluciones, como la vietnamita o la cubana, pero hay que valorar esos esfuerzos por establecer relaciones con otras naciones, en un plano de mutuo respeto, como lo ha planteado reiteradamente el presidente Nicolás Maduro al Gobierno estadounidense. Ha mostrado voluntad de acercamiento sincero.

---

1. Julio 21 de 2015.

## El gran salto



Cuando habían transcurrido apenas once años del triunfo de la Revolución, Vietnam se encontraba en un verdadero atolladero, en una profunda crisis económica, agravada por el derrumbe de la URSS y el deterioro en las relaciones con la República Popular China.

La situación obligaba a dirigir la vista hacia el otro hemisferio, donde mandan los agresores del pueblo Indochino; entre ellos, EEUU y Francia.

El ex embajador de Vietnam en Londres, Vũ Quang Minh, considera que no resultó fácil plantearse un acercamiento hacia las grandes potencias occidentales, sin tener que arrodillarse y echar por la borda las conquistas durante tres décadas. Expresó en el acto conmemorativo de los 204 años de la Firma del Acta de la Independencia de Venezuela, en Hanoi<sup>1</sup>.

- Ustedes se preguntarán cómo dos terribles enemigos pueden convertirse en socios cercanos sin mirar hacia el pasado y trabajar sin detenerse a mirar hacia el pasado, trabajar hombro a hombro, viendo hacia adelante, trabajando por el futuro.

- Lo que pasa, es que pueden estar seguros de que profundamente en nuestros corazones no hay lugar para el odio hacia algún enemigo.

Aunque el debate en el VI Congreso del Partido Comunista (1986) sobre la renovación (Đổi mới) - cual golpe de timón- no fue nada fácil, el pueblo comprendió la nueva estrategia, porque - además- en la vida cotidiana venía ensayando fórmulas económicas alternativas, como lo reveló el escritor y periodista Trần Đình Vân en su obra *Khoan Chui o morir*.

Vũ Quang Minh manifestó que los vietnamitas tienen razones históricas para estar atentos a lo que ocurre en Venezuela, a pesar de la distancia: "Entendemos que ustedes tengan dificultades en el proceso que llevan adelante, pero estamos al lado de ustedes".

---

1. Julio 14 de 2015.

## Prohibido olvidar



El 27 de julio se cruzan varios acontecimientos dolorosos -también heroicos- en la historia revolucionaria, tanto de Venezuela como de Vietnam: Día de los mártires en Indochina; los asesinatos de Fabricio Ojeda y Luis Emiro Arrieta en Caracas, y la Batalla de Quảng Trị.

El día que Vietnam honraba a sus millones de mártires, en Caracas el 27 de julio de 1964 era asesinado en un calabozo del Servicio de Inteligencia Militar (SIFA) el periodista y comandante guerrillero Fabricio Ojeda, y un año después -también un 27 de julio- moría en la Cárcel Modelo, por falta de asistencia médica, el dirigente obrero y miembro del Comité Central Partido Comunista. Luis Emiro Arrieta, cuyo cadáver fue secuestrado por la Digepol cuando era llevado al Cementerio General del Sur en hombro de obreros y estudiantes.

Aliciente es el 27 de julio de 1972, porque ese día el ejército popular vietnamita liberó la primera ciudad importante del Sur, Quảng Trị, ubicada en el Paralelo 17 -Línea McNamara- una franja territorial de unos 100 kilómetros, entre Cửa Việt (Vietnam) y Sepon, Laos.

Decía el secretario general del Partido Comunista, Nguyễn Phú Trọng durante su histórica visita a Washington, que el pasado no se puede cambiar, que ahora el futuro es la responsabilidad de Vietnam.

Allí está la pujante y moderna Quảng Trị sin olvidar el pasado, sin olvidar a sus héroes, rindiéndole honores a sus 60 mil mártires y 17 mil heridos, recuerdo triste de las 328 mil toneladas de bombas lanzadas por la aviación norteamericana.

Difícil olvidar porque -además- entre 1975 y 2004, más de cinco mil lugareños han muerto por el estallido de viejos artefactos y bombas que permanecen bajo tierra. El pasado recuerda y acusa a los autores de tanta injusticia.

## Voz bolivariana



Desde Nueva Jersey, Estados Unidos, Carlos González-Irago llegó a Hanoi<sup>1</sup> para hablar en el Instituto de Estudios de las Américas de la Academia de las Ciencias Sociales de Vietnam sobre la democratización de los Derechos Humanos en la Venezuela Bolivariana.

El periodista y profesor caraqueño insistió en llevar su obra *Democratización de los Derechos Humanos en la Revolución Bolivariana* (2014) al vietnamita, con el respaldo de la importante Editorial Mundo (Thế Giới), convencido que el tema abordado durante dos años era uno de los logros más importantes alcanzado en Venezuela desde la llegada del Comandante Hugo Chávez a la escena política nacional. Por ello no lo sorprendió la invitación del doctor Phạm Cao Cường a dar una conferencia en la mayor institución de investigación social del país Indochino.

Profesores y cursantes de postgrado hurgaron más allá del libro, intrigados por la campaña mediática internacional contra el Gobierno Bolivariano. En ese sentido el expositor le recordó al auditorio el reconocimiento de organismos mundiales como la FAO, Unesco o la OMS, por las metas alcanzadas en Venezuela durante la Revolución Bolivariana.

La audiencia puso especial atención a la violación de los Derechos Humanos Básicos en Estados Unidos, dado que el docente venezolano imparte clases en Nueva Jersey desde hace 20 años, por lo cual tiene suficiente autoridad para criticar las mentiras de los “grandes medios” sobre el supuesto respeto de los DDHH en Estados Unidos.

González-Irago puso acento en el marco teórico del intelectual estadounidense Henry Shue, en quien se apoyó para profundizar en el análisis de los efectos de la Revolución Bolivariana y su especial atención a los derechos humanos básicos de seguridad y subsistencia.

---

1. Agosto 18 de 2015.



## Trần Lâm



El pueblo vietnamita, de la mano del Partido Comunista y junto su gobierno socialista recuerdan por estos días los momentos inéditos de 1945: la Revolución de agosto; el nacimiento de la nueva diplomacia; el Día de la Independencia; la designación de Hồ Chí Minh como presidente y la creación de la emisora La Voz de Vietnam.

Entre los miles de héroes de aquellos acontecimientos, se empina la figura de Trần Lâm, como artífice de la primera radio nacional vietnamita, tarea que le había encomendado el propio presidente Hồ Chí Minh.

En los actos conmemorativos de la emisora, su actual director general, Nguyễn Đăng Tiến, expresó que bajo la orientación de Trần Quang Vân- verdadero nombre de Trần Lâm- la *Voz de Vietnam* superó todas las dificultades propias de una situación de guerra para seguir creciendo durante aquellos intensos años, los más difíciles en la historia del país Indochino.

En sus relatos, Trần Lâm cuenta que el nombre de la emisora se discutió detalladamente, procurando que fuera corto y además que expresara íntegramente la esencia del país y de su capital Hanoi. Sobre el tema musical, también fue ponderada con cuidado, inspirada en la canción *Eliminar el fascismo*.

Hasta la fecha solo se ha cambiado una palabra en la presentación: La República Democrática de Vietnam por la República Socialista de Vietnam.

Cinco días después de la firma de la Independencia en Hanoi, a las 11:30 del mediodía del 7 de septiembre, la radio vietnamita alzó por primera vez su voz, para hablarle al país y al mundo: *Esta es la Voz de Vietnam, transmitiendo desde Hanoi, capital de la República Democrática de Vietnam*. Una identificación sencilla, pero solemne a la vez y de orgullo en las voces de Nguyễn Văn Nhật y Dương Thị Ngân.

## Árbol milagroso



El pasado domingo no fue 27 de septiembre en Vietnam porque la imponente luna llena nuevamente iluminó el firmamento para recordar el 15 de agosto como el Pequeño Tét (Tết Trung Thu) o mitad del Año Lunar.

Se trata de una de las fechas más importante en la cuentística tradicional de Asia, la cual ilustra a los niños y las niñas sobre las bondades de la naturaleza.

Cuenta la leyenda vietnamita; que el joven Chú Cuội se encontró con un árbol medicinal y se lo llevó a su casa; allí se acercó el viejo sabio de la aldea para aconsejar que se debía alimentar la milagrosa planta sólo con el cristalino liquido de los manantiales, pero la esposa del entusiasta muchacho erró un día al regar el arbusto con agua impura. Acto seguido, se inició un desenfrenado crecimiento de tallo y ramas, y sin pensarlo dos veces Chú Cuội trepó desesperadamente en un intento por detener el ascenso del árbol, lo cual no pudo evitar; entonces fue desapareciendo en el verdor de los gigantes ramales que penetraban las nubes hasta llegar a la luna.

Se dice, que en los días de luna llena, durante el Tết Trung Thu, todavía se puede ver al intrépido Chú Cuội asido a la mata, soñando con regresar a su amada aldea. Es por eso que la chiquillada vietnamita, sale a las calles, las orillas de ríos y lagos, a las plazas y parques, a iluminar todo, con farolillos y otros orificios con luz, y así marcarle el regreso al desaparecido joven que se internó entre las nubes agarrado de su mágico árbol.

La fiesta lumínica dirigida a Chú Cuội se muestra animada por un verdadero carnaval, en el cual todo es alegría; la euforia es colectiva, parrandas con pasteles y caramelos. Son horas propicias para el encuentro de la familia, que los niños y niñas disfrutan más allá de la medianoche del 15 de agosto de cada Año Lunar.

## Hanoí-Caracas



La ansiedad por llegar a nuestro terruño <sup>1</sup>, a nuestra Caracas de toda la vida, fue desapareciendo gracias al encuentro inesperado sobre las nubes con Patricia, una joven educadora, de los y las miles de profesionales del viejo imperio, empujados hoy por la crisis española hacia otras tierras.

Desde hace 4 años trabaja para una corporación encargada de captar jóvenes con deseos de profesionalizarse en una universidad australiana, con todas las facilidades del caso. Algo muy atractivo para estudiantes de un país como España, atrapada desde hace años por la locura capitalista a la europea.

Para tocar el tema español era inevitable referirse a las fuerzas emergentes, entre ellas Podemos, y por esa vía llegar al fenómeno bolivariano, el cual despertaba curiosidad a Patricia. Le pareció sospechoso que quienes critican en su España al chavismo son los culpables de la tragedia que vive ella como parte de la gran mayoría de jóvenes profesionales que se han visto en la necesidad de hacer maletas para probar suerte más allá de las fronteras.

El nerviosismo intentó atraparnos de nuevo, pero otro encuentro inesperado nos volvió a la calma; En la sala de espera de la puerta L57 del vuelo AF368 iniciamos una conversa con jóvenes profesionales chinos que venían de participar Comisión Intergubernamental Venezuela China, donde estuvo presente el presidente Nicolás Maduro.

De pronto, como si el viaje hubiese sido de pocos minutos, antes de tocar pista, vimos los primeros urbanismos de la Gran Misión Vivienda Venezuela. La ansiedad había quedado sobre las nubes. Ahora tocaba el disfrute en las calles de la salsa a full volumen, los chistes a lo caraqueño y finalmente la celebración del triunfo de la vinotinto basquetera. Demasiado para comenzar.

---

1. Septiembre 22 de 2015.



*La niña Angélica Colina Bastidas entregó al presidente Nicolás Maduro una franela con los ojos de Chávez, con palabras en vietnamita.*

## Ojos de Chávez



En su reciente visita a Hanoi -30/31 de agosto- el presidente Nicolás Maduro recibió de manos de una niña venezolana residente en la capital vietnamita, un obsequio muy particular: una franela roja, impresa con los ojos de Chávez y la inscripción *Noi đâý Chavez đã đi qua* (Por aquí pasó Chávez).

Hace 9 años, a las 6 de la mañana del 31 de julio de 2006, pisaba tierra Indochina el Comandante Hugo Chávez, quien estuvo pocas horas en Hanoi, suficiente para cautivar a los hijos de Hồ Chí Minh.

La visita del presidente Maduro, también breve y suficiente para que el pueblo vietnamita y los medios de comunicación rememoraran la imagen simpática y dinámica del Chávez que estrechó manos con el presidente de entonces, Nguyễn Minh Triết.

El detalle de la entrega del obsequio por parte de la pequeña Angélica le permitió al Presidente venezolano explicar a los periodistas el significado de los ojos de Chávez, un ícono político que hoy recorre muchos países, sobre todo de América Latina.

“Angélica, esos ojos son los ojos tuyos, son los ojos de todos los venezolanos y en general de todos los hombres y mujeres que amamos la independencia y la paz”.

La visita del jefe de Estado bolivariano se produjo en medio de una Hanoi colorida, adornada por la bandera roja de estrella dorada, la misma que condujo a las masas rebeldes en agosto de 1945, y que luego, con la reunificación, ocupó el lugar del símbolo azul y rojo de estrella amarilla de la República Democrática de Vietnam.

El Presidente Maduro tomó luego la ruta de Beijing, dejando atrás una Hanoi presta para el desfile de los 70 años de la Independencia, que esta vez desbordó su espacio tradicional de la plaza Ba Đình para exhibirse en el centro de la ciudad, al lado del pueblo.

## Estudiar y luchar



La sonora consigna *Estudiar y luchar*, animó a miles de manifestaciones de los liceístas caraqueños que hacían causa revolucionaria desde el llamado Comité Único Regional Estudiantil (CURE) y otras organizaciones de la década de los 60.

A medio siglo de esas gloriosas batallas contra los gobiernos de la Cuarta República, ese grito rebelde mantiene su esencia, porque la lucha de hoy es contra los mismos que ayer masacraron y hambreadon al pueblo venezolano durante casi medio siglo: se trata ahora de luchar para mantener y defender el proceso revolucionario, y en esa misma medida prepararse para seguir construyendo ese mundo posible que ponga fin a la opresión imperialista.

El desarrollo acelerado del sistema educativo es determinante para levantar el muro de contención cultural frente a la guerra mediática de las potencias capitalistas que pretenden imponer la ideología de la dominación para adueñarse del mundo.

En esa dirección de preparar al pueblo de cara a una nueva sociedad justa e igualitaria, marcha la educación vietnamita; Hanoí es una muestra.

Recientemente, la subdirectora del Servicio capitalino de Educación y Formación (SEF), Phạm Thị Hồng Nga, destacó el notable avance que ha mostrado la educación en la capital vietnamita. Subrayó que la implementación rigurosa y sincrónica de las políticas generó cambios integrales en los centros preescolares, punto de arranque de la verdadera formación.

Hanoí tiene hoy cuatro mil centros de formación educativa, incluyendo 917 jardines de infancia y el resto entre primaria y secundaria. Se trata del semillero que nutrirá las universidades, de las cuales saldrán los constructores que necesitará el país para cimentar las bases del socialismo vietnamita, sembrado por Hồ Chí Minh <sup>1</sup>.

---

1. Noviembre 04 de 2015.

## ”Orden Nguyễn Văn Trỗi”



El nombre de Venezuela fue recordado el pasado 15 de octubre en Ciudad Hồ Chí Minh, al sur de Vietnam, a propósito de un evento organizado por los jóvenes comunistas en homenaje al héroe obrero Nguyễn Văn Trỗi al cumplirse 51 años de su fusilamiento en la cárcel de Chí Hòa de Sài Gòn, para entonces capital de la parte sur del país indochino <sup>1</sup>.

En Vietnam cuando se menciona a Nguyễn Văn Trỗi, enseguida se hace referencia a Venezuela, como país hermano y solidario con las causas justas, en favor de los más necesitados y explotados por las potencias imperialistas.

Los hijos del Tío Hồ no olvidan lo ocurrido el 9 de octubre en la calle Suapure de Bello Monte, al este de Caracas, donde una unidad guerrillera capturó al teniente coronel yanqui, Michael Smolen, con el propósito de evitar el anunciado fusilamiento del combatiente del Frente de Liberación de Vietnam del Sur, Nguyễn Văn Trỗi.

El Comandante “Gregorio” (Luis Correa) de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) en Caracas, había propuesto el canje de los dos prisioneros; a los 4 días de la captura, el militar gringo fue liberado, pero el Gobierno pro yanqui de Saigón no cumplió y además llevó al paredón a Nguyễn Văn Trỗi.

“El canje no se efectuó, pero el nombre de Nguyễn Văn Trỗi deviene inmortal en la historia de Vietnam y en las relaciones de solidaridad entre este país y el pueblo venezolano”, expresó una declaración de la Unión de Jóvenes Comunistas.

Desde el año 2007, en Ciudad Hồ Chí Minh, donde Nguyễn Văn Trỗi hizo su vida de combatiente, la Juventud Comunista efectúa el evento de emulación en el cual jóvenes obreros destacados reciben la *Orden Nguyễn Văn Trỗi*: “Por haber aportado iniciativas y medidas para elevar la productividad, en beneficio de la empresa donde laboran y de la ciudad”.

---

1. Octubre 20 de 2015.

*“Podrás perder mil batallas pero solamente al perder la risa habrás conocido la auténtica derrota”.*

**HỒ CHÍ MINH**



## La risa de Hồ



Grandes contienda militares colman de tinta kilómetros de papel imprenta cuidadosamente ordenados en millones de libros y diversidad de publicaciones. Resaltan epopeyas como la de Điện Biên Phủ (1954), o la gigantesca confrontación armada de 1968 llamada la *Ofensiva del Tet* que hizo temblar al imperio norteamericano. Y qué decir de los sucesos sobre el cielo de Hanoi en 1972, cuando Richard Nixon era aturrido por cada B-52 derribado. ¿Y Sài Gòn el 30 de abril de 1975? el día de la estampida increíble hacia Estados Unidos de los cobardes que creyeron haber borrado la risa de los rostros alegres de mujeres y hombres vietnamitas.

Conmueven aquellas victorias conducidas magistralmente por Hồ Chí Minh, Võ Nguyên Giáp y no sé cuántos héroes del pequeño país del sureste asiático. No cabrían tantos nombres heroicos en las paredes del Mausoleo de la Plaza Ba Đình.

Pero, ¿Cuántas derrotas fueron necesarias para poder ir labrando y haciendo camino hacia mejores situaciones, sin tener que dejar la alegría esparcida sobre el sendero?

Ante las dificultades, el Tío Hồ siempre invitó a no perder la risa, porque era como perder la fuerza: “Podrás perder mil batallas pero solamente al perder la risa habrás conocido la auténtica derrota”.

Tal vez esa inyección de optimismo es hoy el dimano impulsor del pueblo argentino hacia una nueva etapa de la lucha revolucionaria, luego del traspie del pasado domingo 22 de noviembre, cuando la derecha retomó la Casa Rosada.

Estamos hablando de la tierra de grandes luchas, el país del Che, de Perón, de Evita, de Kirchner y Cristina. Del pueblo que logró superar lo que parecía el fin en el año 2001. Ahora no será distinto contra un Macri que pretende regalarle al imperialismo el alegre país del tango y la milonga <sup>1</sup>.

---

1. Noviembre de 2015.

## Garantes de nada



Como se reiría Eduardo Galeano (1940/2015) si escuchara las expresiones de “preocupación” por parte de la vocería oficial estadounidense, respecto las controversias en las aguas del Sureste asiático, que involucran a la República Popular de China, Filipinas y Vietnam.

En el 2010, cuando el escritor y periodista uruguayo era galardonado en México, hizo referencia a la reiterada hipocresía yanqui de manifestar su preocupación por los problemas de los países débiles, como el caso de Afganistán (2001) e Irak (2003): “Estados Unidos, a lo largo de casi toda su vida independiente, se ha consagrado a esa tarea, al parecer encomendada por Dios, de salvar a los países que necesitan su ayuda”, dijo Galeano con su característico humorismo, y agregó que esa ayuda “ha convertido a Irak en un manicomio y está convirtiendo a Afganistán en un vasto cementerio”.

Esa preocupación de “buen amigo” ha empujado a la marina de Estados Unidos a pasear sus barcos de guerra por el Pacífico, cerca de China, “buscando pescar en río revuelto”.

El embajador de Venezuela en Singapur, Alfredo Toro Hardy, señaló en un análisis que EEUU se quita la máscara cuando enarbola la Convención sobre el Derecho del Mar para acusar a China de violar los referidos acuerdos internacionales.

Como reiteradamente lo hacen, cual vigilantes mundiales de los derechos humanos, sin ser garantes de ningún acuerdo internacional, en el caso del Pacífico EEUU apela a Convención sobre el Derecho del Mar y resulta que ellos no reconocen esa Convención, ni consideran vinculantes sus normas. Además que la cuestionan “porque atenta contra los derechos” de Estados Unidos.

Con su sabiduría milenaria, los asiáticos solventarán sus diferencias, porque “mejor es andar solo que mal acompañado”.

## Libertador



La película *Libertador* (2013), del director Alberto Arvelo, fue proyectada en el marco del III Ciclo Cinematográfico Latinoamericano en el Teatro Cinematheque de Hanoi<sup>1</sup>, al lado de: *Viaje al país que ya no existe* (Cuba), *Del Amor y otros demonios* (Colombia), *La buena vida* (Chile), *El viento y el agua* (Panamá), *Metegol* (Argentina), *Sigo siendo* (Perú) y *Whisky*, de Uruguay.

Venezuela ha participado en las anteriores muestras, con *Venezzia* (Haik Gazarian) y *Bolívar, el hombre de las dificultades*, de Luis Alberto Lamata, pero además en esa misma céntrica sala hanoyense fue proyectada *Carlos*, del francés Olivier Assayas, de tal manera que la figura del actor hollywoodense venezolano Edgar Ramírez ha sido la constante. Claro, no en la cinta de Lamata.

Tal vez la espectacularidad, al estilo Hollywood, ha convertido a *Libertador* en el único filme venezolano que puede encontrarse en los anaqueles fílmicos de Hanoi, al lado de importantes cintas galardonadas.

En otros espacios, como el Centro Nacional de Cine de la capital vietnamita y la Universidad de Hanoi, han sido exhibidas películas venezolanas de contenido histórico, como *Miranda Regresa* (Luis Alberto Lamata), *Zamora* (Román Chalbaud) o *Bolívar, el hombre de las dificultades*, con gran aceptación, sobre todo en la primera casa de estudio de la capital.

En el Teatro Cinematheque, la pantalla hollywoodense esconderá las imprecisiones históricas del guionista Timothy Sexton, quien movió arbitrariamente en el tiempo y el espacio a importantes personajes en función de la espectacularidad fílmica. Tal vez por eso no muestra a un Simón Bolívar enfermo en su aposento de Santa Marta y borra de un plumazo la célebre proclama del 10 de diciembre de 1830 en Santa Marta. Al parecer, eso no importa, más vale la taquilla.

---

1. Noviembre 10 de 2015.

## Héroes del trabajo



Las autoridades vietnamitas, encabezadas por el presidente Trương Tấn Sang<sup>1</sup>, premiaron con el estandarte rojo *Héroe del trabajo* a la industria textil tras haber ascendido al quinto eslabón de la cadena mundial del sector.

El vice presidente Vũ Văn Ninh catalogó de espectacular los avances del Grupo Textil de Vietnam (Vinatex), que no solamente aumentó su cuota en los mercados tradicionales sino que logró penetrar mercados exigentes como el de Estados Unidos y Japón.

El jolgorio textilero se suma a la celebración por el Producto Interno Bruto (PIB) de 6,68 % alcanzado en el año 2015 por la economía del país indochino, lo cual superó las estimaciones que habían adelantado en la Asamblea Nacional.

Se trata de los mayores dígitos alcanzados durante los últimos cinco años. En esa dirección, los especialistas en la materia estimaron que ese crecimiento económico se debió esencialmente a los aportes de la industria y la construcción con un aporte del 9,64%, mientras que las aéreas de la agrosilvicultura y la acuicultura avanzaron 2,41%, aunque no como en el año 2014.

Parafraseando al pensador uruguayo Eduardo Galeano; “Para levantarse hay que saber caer o para tener aliento hay que tener desaliento”. Es el caso del pueblo vietnamita, que debió transitar años por empedrados caminos de dolor y miseria, antes de poder levantarse, sin antes pasar por un segundo túnel, de una posguerra de otros años más no menos tormentosa, de hambre y sufrimiento.

Ese *levantarse* es imposible sin el acompañamiento e impulso de los sectores mayoritarios de país, de los *olvidados de la tierra*, del pueblo, porque los Capriles, los Mendoza o los Machado, tienen sus propios intereses. No tienen previsto beneficiar a las mayorías. No está en sus planes.

---

1. Diciembre 02 de 2016.

## Victorias por venir



De caminos empedrados ha estado rodeada la Revolución Bolivariana desde su nacimiento: el golpe de Estado del 2002 y la partida del Comandante Hugo Chávez Frías el 5 de marzo del año 2013, no han sido poca cosa. La lista es larga. Pero insistimos en repetir las sabias palabras de Hồ Chí Minh: “Podrás perder mil batallas pero solamente al perder la risa habrás conocido la auténtica derrota”.

Uno de los tantos vietnamitas, siempre atentos al desarrollo del Proceso Bolivariano, nos dijo lo mismo que expresara la semana pasada el Comandante Raúl Castro en su mensaje de aliento a las fuerzas revolucionarias venezolanas: “Vendrán nuevas victorias...”

Nos recordó con suma tranquilidad, que hace 43 años Hanoi estaba en alerta ante el evidente bombardeo más bestial que haya resistido ciudad alguna, en diciembre de 1972. Fueron 12 días de dolor y resistencia bajo la metralla de miles de aviones yanquis. La capital vietnamita quedó en ruinas y miles de pobladores diezmados. Parecía el fin de todo, pero la moral del pueblo se mantuvo en alto, y un mes después, aproximadamente, se estaba firmando en París la paz transitoria y la retirada de las tropas invasoras de suelo indochino.

Nuestro amigo Minh Truỳền nos “paseó” por el proceso sandinista, el cual siguió desde La Habana, donde cursaba estudios superiores. Nunca olvida, sobre todo la derrota del Frente Sandinista ante la propuesta reformista de Violeta Chamorro.

Debieron transcurrir largos años para que el Sandinismo pasara por nuevos crisoles para poder repotenciar sus filas, retomando así la fuerza de otrora, apoyado en los gobiernos locales, con gestiones a favor de los sectores más humildes. Violeta Chamorro, Arnoldo Alemán y Enrique Bolaños le habían entregado el país a la burguesía nacional y al imperialismo.

## Voces amigas



Qué el subdirector de la *Academia Nacional de Política Hồ Chí Minh*, Nguyễn Việt Thảo, haya afirmado emocionado: “que en esta importante reunión condenamos ese intento oscuro de la derecha para derrocar al Gobierno revolucionario de Venezuela”, no es cualquier cosa.

El exdirector de la revista del Partido Comunista de Vietnam, el catedrático Nguyễn Việt Thảo, reforzó su compromiso con la Patria de Bolívar y Chávez:..” ese pueblo chavista puede contar con sus hermanos vietnamitas, con sus amigos cubanos y palestinos (...) Somos pueblos que hemos pasado momentos difíciles, por eso comprendemos mejor la lucha de los hermanos venezolanos”.

Al lado Nguyễn Việt Thảo, máximo directivo de la Asociación de Amistad Vietnam/Venezuela, estaba el embajador de Cuba Herminio López y su homólogo de Palestina, Saadi Salama, quienes ratificaron las palabras del expositor vietnamita en el homenaje en Hanoi al Comandante Eterno, a dos años de su partida.

López se identificó como uno de los millones de cubanos que durante años compartieron los sueños de Chávez: “Con Fidel dio pasos decisivos para hacer realidad esos sueños”. Puso como ejemplo, entre otros logros, la integración Latinoamericana: “¿Cómo olvidar al Chávez que en más de una ocasión afirmara que se consideraba un cubano más?, se preguntó el diplomático antillano.

“Un homenaje a Hugo Chávez en Hanoi, sin duda que es algo muy especial, porque esta es una ciudad de una inmensa y grandes páginas en la historia de la humanidad”. Saadi Salama, además, recordó gratamente la amistad del Comandante Chávez con el pueblo y la causa Palestina...”Una amistad suficiente, de impulso y aliento para seguir adelante en la lucha por nuestros derechos, por nuestra independencia y por la paz”.

## “Caza de brujas”



Una cosa es narrar o escribir sobre la persecución política de casi medio siglo, durante los gobiernos reaccionarios de Acción Democrática y Copei, y otra es verla en “Vivo y directo” con la puesta en escena de uno de los protagonistas de la *Caza de Brujas* ordenada por Rómulo Betancourt, Raúl Leoni, Carlos Andrés Pérez, Luis Herrera Campins, Jaime Lusinchi y Rafael Caldera.

Las imágenes del retiro de las fotos y pinturas de Simón Bolívar y el Comandante Chávez, de la Asamblea Nacional, bajo las órdenes directas del presidente del Parlamento, Henry Ramos Allup, cual Comisario de la Digepol, nos traslada a los años 60 del Siglo pasado, cuando eran allanados locales de los partidos de izquierda y clausurados los periódicos Clarín, Izquierda o Tribuna Popular.

Allup no esperó mucho para mostrar un “avance” de los planes que tiene la derecha venezolana para sacarle al pueblo las ideas bolivarianas y chavistas que “tiene en la cabeza”. Algo así como un lavado de cerebro para iniciar el plan de tumbar al Gobierno de Nicolás Maduro en seis meses.

Rememoró también la máxima autoridad de la AN, la década de los 50 del Siglo pasado, cuando el senador católico Joseph MacCarthy, autor de la “Caza de Brujas” para “proteger a Estados Unidos de la amenaza comunista”, que causó muertes y persecuciones, como el caso de los esposos Rosenber, ejecutados en la silla eléctrica (1953).

Con la bandera del Macartismo en alto, los marines de Estados Unidos llegaron a la Indochina “para aplastar la amenaza comunista”. No solo lanzaron las bombas más sofisticadas sobre el territorio vietnamita, sino también 75,8 millones de litros del Agente Naranja para “acabar con los rojos” desde la raíz.

El macartismo de Allup tuvo su respuesta rápida en la voz del pueblo.



*Nguyễn Thị Minh Khai*



## Nguyễn Thị Minh Khai



Desde la creación del Partido Comunista Indochino (1930), su impulsor, el legendario líder Hồ Chí Minh no vaciló nunca en determinar que la mujer jugaría un papel resaltante en la lucha por la liberación nacional de Vietnam, Laos y Cambodia.

En ese sentido, el proyecto político de la naciente organización comunista, revelado al mundo, incorporó la igualdad entre el hombre y la mujer en sus principales puntos programáticos, el cual denunció condiciones de vida de las trabajadoras, obreras y campesinas. También destacó el rico potencial revolucionario de las mujeres.

En todas las instancias del PCI fueron creadas comisiones femeninas para hacer el trabajo político entre las mujeres e incorporarlas a los sindicatos desde donde podrían luchar por sus reivindicaciones y derechos laborales. Fue creada la Asociación de Mujeres Anticolonialistas, de activa participación en las revueltas obreras y campesinas, entre 1930 y 1931.

Nguyễn Thị Minh Khai fue una de las figuras de aquellas contiendas revolucionarias. Su discurso se hizo universal desde la tribuna del Congreso de la Internacional Comunista efectuada en 1935, en Moscú. A ella le correspondió reportar sobre el despertar de la mujer vietnamita.

A 86 años de aquellos acontecimientos <sup>1</sup>, se produce otro hecho histórico en el marco del XII Congreso del Partido Comunista de Vietnam: por primera vez tres mujeres ocupan asiento en el Buró Político del Comité Central: Tòng Thị Phóng, Nguyễn Thị Kim Ngân y Trương Thị Mai.

También, por primera ocasión, 20 lideresas tendrán un lugar en la dirección nacional del Partido, que este pasado 28 de enero finalizó su máxima cita en el Centro de Convenciones, ubicado en Mỹ Đình, rostro de la Hanoi moderna, de grandes avenidas y gigantescos edificios.

---

1. Febrero 2 de 2016.

## Gallineta



Con su característico verbo “Romulero”<sup>1</sup>, antes de posesionarse como presidente de la Asamblea Nacional, el adeco Henry Ramos Allup pretendió ridiculizar al recién nombrado (28 de diciembre de 2015) Tribunal Supremo de Justicia al compararlo con la veloz ave de vuelo corto, llamada Gallineta (*Gallinula chloropus*) pero apenas transcurridas dos semanas, el 14 de enero, el máximo representante de la vieja guardia cuarto republicana hubo de reconocer el respetable vuelo alto del TSJ.

En menos de lo que dura el vuelo de la *Gallinula*, Allup ha dado muestra de ser el mismo que se levantó políticamente al calor de Rómulo Betancourt, Raúl Leoni o Carlos Andrés Pérez. Si quedaban dudas sobre su importante actuación en el golpe de Estado y el Paro Petrolero contra el Comandante Hugo Chávez, ahora él mismo se ha encargado de aclarar su apego a la vieja manera de hacer política, como lo señalara recientemente el vocero del Bloque de la Patria, Héctor Rodríguez.

El “peine” y la “provocación política”, entre otras artimañas son expresión de la zorrería que Allup practicó hasta contra sus mismos “compañeros” de Acción Democrática en procura de posiciones influyentes por los caminos más cortos, durante casi medio siglo.

En ese sentido, el veterano político y diplomático revolucionario, Roy Chaderton Matos, recomendó una dosis de prudencia -combinada con audacia- como “contra” frente a una derecha que ha dado muestra de apostar a la confrontación de poderes “para acelerar la crisis”.

Chaderton invocó un dicho vietnamita que en plena guerra invitaba: “a la prudencia, prudencia, prudencia, hasta llegar al límite de la cobardía, y audacia, audacia, audacia, hasta llegar al límite de la aventura”.

---

1. Referido a Rómulo Betancourt, ex presidente de Venezuela entre 1959 y 1964.

## Saludo solidario



Desde la hoy la apacible Hanoí, el presidente de la Asociación de Amistad Vietnam-Venezuela y subdirector de la Academia Política Nacional Hồ Chí Minh, Nguyễn Việt Thảo, envió un fraternal abrazo al pueblo venezolano a propósito de la jornada mundial de solidaridad con la Revolución Bolivariana.

Antes de liderar la organización vietnamita de amistad con Venezuela, el doctor Nguyễn Việt Thảo viajó en dos oportunidades a Caracas y desde entonces se ha mantenido en sintonía con el desarrollo del Proceso Bolivariano y los cambios que se han producido en América del Sur y el Caribe por el impacto de la revolución chavista.

Hoy es vocería importante en cualquier escenario vietnamita donde se debata acerca de la realidad socio política venezolana, como el conversatorio que tuvo lugar el pasado 19 de abril en la Academia Política Nacional Hồ Chí Minh<sup>1</sup>, organizado conjuntamente con la Embajada de la República Bolivariana en Hanoí.

Con propiedad, producto de sus investigaciones sobre la materia, el ex director del periódico del Comité Central del Partido Comunista, desarrolló en el evento una ajustada exposición sobre la historia de los acontecimientos políticos que le dieron un giro a Venezuela a partir de 1998, cuando el Comandante Hugo Chávez irrumpió en el escenario de la Patria de Bolívar.

Recordó, que la amistad pueblo a pueblo, entre Vietnam y Venezuela, creció en momentos difíciles para ambas naciones ante el acoso del imperialismo yanqui. En ese sentido agradeció la solidaridad de los venezolanos cuando su país era masacrado por fuerzas invasoras y destacó la acción heroica del comando guerrillero que capturó en Caracas (1964) a un militar estadounidense en solidaridad con la lucha del pueblo vietnamita.

---

1. Abril 26 de 2016.

## Año del mono



A finales del mes de enero de 1968, cuando los vietnamitas se alistaban para celebrar el advenimiento del Año del Mono, de acuerdo con el Calendario Lunar, el Frente de Liberación Nacional, al mando del general Võ Nguyên Giáp, inició una gigantesca movilización de 80 mil efectivos que sorprendió al ejército yanqui y a las tropas lacayas en el otrora Vietnam del Sur.

Se trataba de la Ofensiva del Tét, cuando el FLN atacó 100 puntos militarmente claves, en 36 de las 44 principales capitales provinciales, incluyendo a Saigón, donde un comando guerrillero ocupó la Embajada de Estados Unidos.

De acuerdo con el zodiaco vietnamita, el año 1968 correspondía al Mono-tierra, precisamente el zodiacal del presidente estadounidense -para entonces- Lyndon Johnson (1908/1973). Tal vez sus asesores espirituosos vieron en esa extraña simbología asiática una ventaja en el terreno militar, y recomendaron aceptar el reto de Võ Nguyên Giáp, el héroe de Điện Biên Phủ (1954).

De acuerdo con los resultados de la campaña de 24 días, el Mono-tierra no descifró las ondas enviadas por Johnson a través del jefe supremo del ejército yanqui en el país Indochino, William Westmoreland, quien hubo de entregar el mando tras su fracaso.

Johnson, además, renunció a su campaña por la reelección presidencial, mientras en calles y avenidas de importantes ciudades de Europa y Estados Unidos se recrudecían las manifestaciones contra la invasión yanqui a Vietnam.

El Año del Mono del fuego (2016), que corrió la hoja este lunes 8 de febrero del calendario solar (1ro de enero del calendario Lunar) <sup>1</sup> se cumplen 48 años de los acontecimientos de 1968, hechos que mostraron al mundo la valiente lucha del pueblo vietnamita contra la invasión del poderoso ejército estadounidense.

---

1. Febrero 9 de 2016.

## Culto a los ancestros



Los juegos pirotécnicos anunciaron la llegada del nuevo año lunar el pasado lunes 8 de febrero<sup>1</sup>, pero desde días antes la familia vietnamita ya estaba imbuida en un intenso encuentro de reflexión como sincero homenaje a los ancestros (Thờ tổ tiên), incluyendo a sus héroes locales y nacionales.

No existe actividad espiritual alguna en Vietnam que reúna tanto pueblo. El Tết es una gigantesca fiesta popular, suerte de ratificación del vietnamita al amor infinito por su cultura ancestral. Esa conexión no se limita a una simple cita anual: el altar familiar es un lugar sagrado, que cada 15 y último día del mes, según el año lunar, toma colorido con diversas ofrendas; flores, comidas, frutas y varillas de incienso.

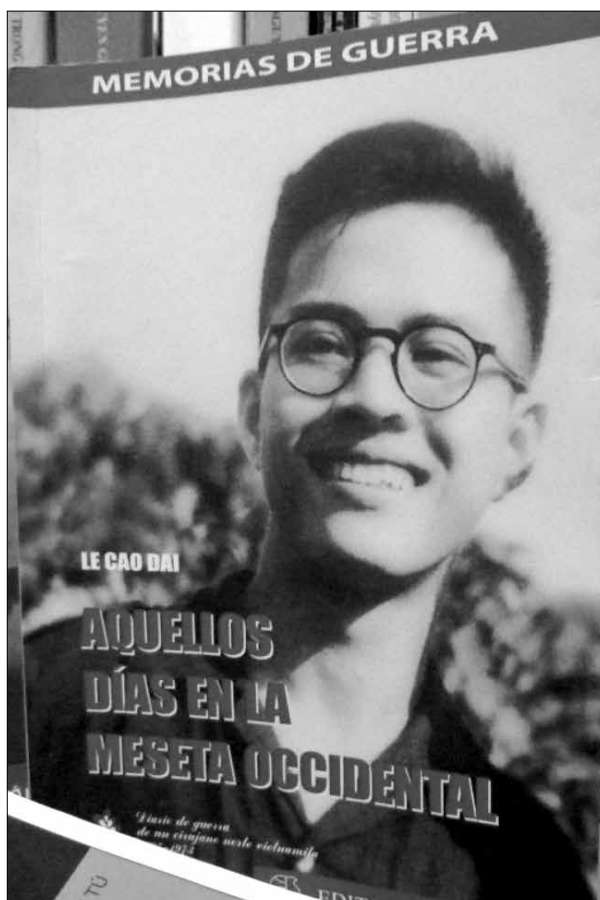
En Vietnam existen más de 22 millones de practicantes religiosos, de ellos ocho millones hacen causa en el budismo (Đạo Phật). Otro grupo es el caodaismo (Đạo Cao Đài), una religión autóctona, fundada en 1926, localizada en la provincia de Tây Ninh. También el hoahaoismo (Đạo Hòa Hảo), fundado en 1939.

Existen templos confusionistas (Khổng Giáo) y taoístas (Lão Giáo), con gran influencia en toda Indochina. En Hanoi y otras zonas existen iglesias católicas (Đạo Thiên Chúa), religión introducida en Vietnam en el siglo XVI por misioneros europeos, igualmente el protestantismo (Đạo Tin Lành), con presencia desde 1911.

Según la Constitución vietnamita, todo ciudadano tiene derecho a la libertad de creencia y religión, a profesar o no una religión cualquiera. Todas estas prácticas son iguales ante la Ley. Los lugares de culto de las creencias y religiones son protegidos por la ley. Nadie puede violar la libertad de creencia y de religión, o aprovecharse de las creencias y de la religión para contravenir la Ley y la política del Estado.

---

1. 16 de febrero de 2016.



## Aquellos días



Los libros traducidos al castellano continúan ganando espacio en las vitrinas de Hanoi, de la mano de Thế Giới (mundo), la editorial oficial para lenguas extranjeras, aunque también produce en vietnamita, como es el caso de la obra del venezolano Carlos González-Irago; *La Revolución Bolivariana democratiza los derechos humanos*.

La más reciente publicación <sup>1</sup> en español (2015) de la editorial hanoyense es un volumen de 426 páginas de la Serie Memorias de la Guerra, titulado *Aquellos Días en la Meseta Occidental*, importantes relatos del médico cirujano Lê Cao Đai, basado en su Diario de guerra, escrito entre los años 1965 y 1973, durante su transitar de médico-guerrillero por carreteras y montañas de Tây Nguyên, lugar donde serpenteó la famosa *Ruta Hồ Chí Minh*, desfiladero que alimentó a las tropas del Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur en su lucha contra el ejército invasor yanqui.

*Aquellos Días en la Meseta Occidental* engrosa la lista de Memorias de la Guerra (en español), conformada por; *Điện Biên Phủ, Điện Biên Phủ, la cita con la historia* – publicada en Venezuela por Monte Ávila-, *Batallar en medio del bloqueo, Guerra del pueblo, ejército del pueblo*, de Võ Nguyên Giáp; *La Batalla de Điện Biên Phủ en el Cielo* (Lưu Trọng Lân), *La Ruta Trường Sơn* (Đồng Sỹ Nguyên), *Điện Biên Phủ, historia y 30 años de guerra*, de varios autores. Además, están traducidas al inglés y al francés.

Manejar el bisturí, la pala de escavar trincheras, la chícura para cultivar, el fusil para combatir y la pluma para escribir, era lo menos que podía hacer un revolucionario que había atendido el llamado de Hồ Chí Minh para defender la Patria. Cao Đai era un marxista convencido, por eso era capaz de “tomar el cielo por asalto”.

---

1. Marzo 02 de 2016.

## Ali



La “Canción necesaria” de Ali Rafael Primera Rosell hizo recordar desde la Voz de Vietnam a muchos vietnamitas hispano-hablantes y a numerosos escuchas Latinoamericanos y caribeños momentos gloriosos de la lucha del pueblo indochino por su independencia y el derecho a vivir en paz.

Las ondas hertzianas llevaron el mensaje rebelde musical de Alí Primera por las diez estaciones del sistema nacional y el portal [www.vovworld.vn](http://www.vovworld.vn) –en español– cual camino de pequeñas historias contenidas en tres canciones emblemáticas que resonaron en la década de los años 60 del siglo pasado, cuando toda Indochina era blanco de los misiles yanquis.

La joven locutora vietnamita Dương Quỳnh Mai se refirió en primer término a la canción *Inolvidable Hồ Chí Minh* y la importancia de ese mensaje musical en los años que su país urgía solidaridad internacional para denunciar las atrocidades de los militares estadounidenses sobre la tierra indochina.

Tras oírse el canto al héroe vietnamita, Dương Quỳnh Mai dio espacio a *Mujeres del Mekong*, un justo homenaje a las miles de jóvenes y adultas, obreras, campesinas o estudiantes, que se entregaron íntegramente a la lucha por la liberación nacional.

El programa de un cuarto de hora, también colocó en el aire otra canción aún vigente, porque denuncia las agresiones norteamericanas en todo el mundo, centradas ahora en regiones con riquezas petroleras como el Medio Oriente. *No basta rezar* menciona la lucha del pueblo vietnamita, en el cual jugó un papel muy importante la comunidad budista, retratada en el bonzo Thích Quảng Đức, quien se prendió fuego en una calle de Saigón (1963), con lo cual el budismo rompió con dos mil 500 años de tradición apolítica. La consigna rezar y luchar había recorrido el planeta en “blanco y negro”.



## Pelo largo



Aldeas, pueblos y ciudades vietnamitas pintan sus calles y casas de rojo con diversidad de flores, justo homenaje a las millones de campesinas, obreras y estudiantes que integraron el *ejército de pelo largo*, como “retrató” la corresponsal francesa Madeline Riffand al gigantesco componente femenino que participó en la lucha contra los invasores franceses (1945/1954) y estadounidense (1954/1975).

Este martes 8 de marzo <sup>1</sup>, como todos los años, las vendedoras de sombreros cónicos, con sus bicicletas colmadas de jardines, estarán atareadas ante tanta gente comprando flores, sobre todos rosas rojas, para obsequiarlas con motivo del *Día Internacional de la Mujer*, efeméride de gran connotación política, marcada por la historia de la agresión imperialista.

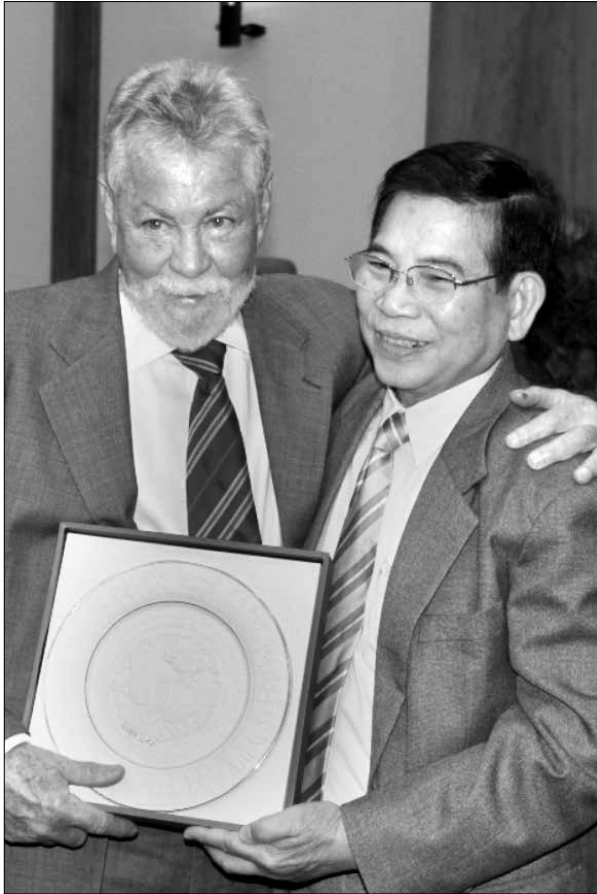
La reportera Riffand escribió que el ejemplo más significativo del compromiso femenino durante la guerra patria fue el “ejército de pelo largo” que frente a frente con el enemigo, organizó, entre 1960 y 1965, 280 mil confrontaciones políticas a la cual se sumaron 30 millones de militantes. Fueron autoras del desmantelamiento de 4 mil aldeas estratégicas, con lo cual liberaron miles de caseríos y comunas, además de recuperar 1.6 millones de hectáreas de tierras productivas.

La escritora sueca Deax Ama, resaltó en su momento, que: “el papel desempeñado por las mujeres vietnamitas en la guerra popular merece ser reconocido y admirado por las mujeres de todo el mundo. Merecen el título de las mejores y más brillantes mujeres de Asia”.

“Con la sangre y el sudor que han derramado, las mujeres vietnamitas han asumido una responsabilidad igual en la sociedad. Esta realidad de Vietnam sigue siendo un sueño para las mujeres de muchos países en todo el mundo”, escribió en Hanói la italiana Carmen Denti (1969).

---

1. Marzo 08 de 2016.



*Luis Correa con el presidente Nguyễn Minh Triết.*

## “El lobo del hombre”



En un reportaje de Telesur (2006) sobre el secuestro en Caracas de Michael Smolen (1964), el hoy desaparecido Comandante Gregorio (Luis Correa) en su análisis sobre la lucha armada revolucionaria de los años 60 del siglo pasado, se refirió a la numerosas delaciones de militantes revolucionarios que mermaron la actividad guerrillera urbana. Cómo escudriñando en esa extraña conducta humana, Correa musitó: ...el hombre es el lobo del hombre.

Esa frase, popularizada por Thomas Hobbes, cuya autoría algunos atribuyen al poeta romano Plauto, profundiza en la ambición desenfadada del ser humano que conduce a cometer desmanes en función de sus intereses personales.

Precisamente, en un encuentro del presidente de Vietnam, para entonces (2010), Nguyễn Minh Triết, con un grupo de ex guerrilleros venezolanos, entre los cuales se encontraba Luis Correa, el jefe de Estado expresó, que gobernar es tan complicado como la lucha por la toma del poder.

La corrupción, de la cual no se han salvado los países socialistas de ayer y hoy, es uno de esos lobos del cual habló Plauto, Hobbes y Correa. Si no, cómo explicar, que un país que dejó en el campo de batalla tantos héroes y heroínas, tiene que enfrentar ese “lobo” con una férrea Ley que acaba de cumplir 10 años.

De acuerdo con el informe del Tribunal Supremo Popular de Vietnam, desde el primero de octubre del año 2005 hasta el 30 de septiembre del 2015, han sido investigados más de cuatro mil casos, con la implicación de once mil 81 personas.

En Vietnam, como en Venezuela, se enfrenta la corrupción con justicia y decisión, y los culpables van a la cárcel, mientras que en otros países como España, el Gobierno de Rajoy trata desesperadamente de esconder la basura bajo la alfombra.

## Escuela de cuadros



La Academia Política Nacional Hồ Chí Minh dio a conocer recientemente <sup>1</sup> que un grupo de 20 integrantes del Frente de Liberación de Mozambique (Frelimo) ingresó a la institución vietnamita, que en septiembre próximo celebrará su 67 aniversario.

El programa de estudio se efectúa en el marco de acuerdos de cooperación entre el Partido Comunista de Vietnam (PCV) y el Frelimo. Se trata del segundo evento de este tipo, que permite al partido gobernante de Mozambique estudiar experiencias de Vietnam en tareas políticas-ideológicas y en la planificación de estrategias de desarrollo e integración global.

Hacemos referencia a este caso a propósito del anuncio que hiciera hace dos semanas el presidente Nicolás Maduro sobre el proyecto de crear una escuela de gestión productiva: “Hay que crear una nueva escuela de gestión productiva de las empresas socialistas de nuestro país, una escuela de gerentes, directores y dirigentes para formarlos adecuadamente en materia administrativa, con visión productiva”, dijo el jefe de Estado en una visita al Complejo Petroquímico Ana María Campos, en el estado Zulia.

Los objetivos de ese centro de formación política y administrativa anunciados por el Presidente no distan mucho de los propósitos de la Academia Hồ Chí Minh, sobre todo después que el país Indochino emprendió la etapa de renovación (đổi mới) para darle un giro a la economía, en 1986.

Hace dos años estuvo en Caracas el vicedirector de la Academia Hồ Chí Minh, Nguyễn Việt Thảo, quien además preside la Asociación de Amistad Vietnam-Venezuela, lo que parecía vislumbrar la firma de un acuerdo para incorporar jóvenes venezolanos al referido centro de formación vietnamita. Hubo discursos... nada más.

---

1. Marzo 15 de 2016.

## Nguyễn Thị Kim Ngân



El ascenso de la diputada Nguyễn Thị Kim Ngân a la presidencia de la Asamblea Nacional ratifica el indiscutible liderazgo de una mujer de intensa militancia política expresada en sus 15 años como miembro del Comité Central del Partido Comunista de Vietnam.

El XII Congreso del PCV, efectuado en enero de este año 2016, sorprendió con el aumento a 20 de la presencia femenina en su Comité Central, tres de ellas en el poliburo (Nguyễn Thị Kim Ngân, Tòng Thị Phóng y Trương Thị Mai), lo que constituyó una extraordinaria noticia en un país de activa participación femenina, antes y después de la agresión imperialista.

La trayectoria de Nguyễn Thị Kim Ngân muestra un camino de ascenso sostenido desde que se hizo militante revolucionaria en su nativa provincia sureña de Bến Tre, donde ocupó durante 10 años posiciones de liderazgo en lo político y administrativo. En 1995 fue llamada por el Gobierno central como Vice ministra de Finanzas y en 2007 asumió la dirección del Ministerio de Trabajo, Inválidos de Guerra y Asuntos Sociales.

Alternó su intensa actividad partidista con su formación universitaria; se licenció, primero en Finanzas y luego en Ciencias Políticas, carreras que la nutrieron como funcionaria pública y dirigente nacional del PCV desde 2001.

Cuando Kim Ngân tenía 20 años de edad, otra hija ilustre de Bến Tre participaba como Generala Mayor en la Campaña Hồ Chí Minh que liberó el Sur de Vietnam en 1975. Se trataba de Nguyễn Thị Định (1920/1992), vanguardista en el Levantamiento de Bến Tre durante la Revolución de agosto (1945). Fue miembro del Consejo de Estado (1986/1992) y presidió la Confederación de Mujeres de Vietnam. Su heroicidad quedó refrendada con la Orden Hồ Chí Minh, la mayor condecoración vietnamita.

## Guerrerristas



El Día mundial contra las bombas y minas, conmemorado el pasado 4 de abril <sup>1</sup>, es otra efeméride que apunta hacia el norte, hacia el Departamento de Estado, hacia Washington, desde donde Barack Obama, vocifera que Venezuela es una amenaza para Estados Unidos.

Inevitable recordar el día anti bomba a los autores de “la criatura” y sus consecuencias. Recuerda, los tormentosos años de destrucción masiva ordenada y activada desde la Casa Blanca por presidentes guerrerristas, de la talla de Dwight Eisenhower, John Kennedy, Lyndon Johnson, Richard Nixon, George H y George W. Bush o el Premio Nobel de la Paz, Barack Obama.

Cifras escalofriantes ocupan las primeras líneas de una larga lista de agresiones e invasiones armadas yanqui, de la cual sobresale el asalto a Vietnam, protagonizada por un gigantesco ejército de medio millón de soldados que se rotó durante 20 años para asesinar a más de dos millones de vietnamitas.

Quince millones de toneladas de artefactos explosivos de todos los calibres llovieron sobre el noble y rico territorio vietnamita. Se trata de una cifra cuatro veces superior a la cantidad utilizada durante la II Guerra Mundial (1939/1945). De esa cantidad, aún están bajo sembradíos y aldeas 800 mil toneladas de bombas “Made in USA”.

Entre 1975, cuando se produjo la retirada del último marine y el año 2000, han muerto 42 mil 135 y han sido heridos 62 mil 163 vietnamitas por explosiones de bombas y minas remanentes; herencia macabra de los Eisenhower, Kennedy, Johnson y Nixon.

Con todo ese prontuario internacional, los cínicos de la Casa Blanca se auto nombran campeones de la democracia y hablan de paz, mientras conspiran contra el Gobierno Bolivariano y su presidente constitucional, Nicolás Maduro.

---

1. Abril 12 de 2016.

## El doble discurso



Ese hablar con una supuesta verdad por delante para luego imponer la mentira oculta -doublespeak-, es una vieja práctica discursiva de los gobernantes estadounidenses, desde que se propusieron apoderarse del mundo con su teoría del *Destino manifiesto*.

Pero para no ir tan atrás, basta recordar a George W. Bush como referente cercano de ese lenguaje utilizado para afirmar una cosa y al mismo tiempo significar otra.

La máxima expresión de ese doble discurso de Bush es la controversial tragedia de la Torres Gemelas de Nueva York: “Hemos atestiguado la extensión del concepto de guerra para incluir no solo lo tradicional, la estrategia, los objetivos orientados, sino también para disciplinar a la sociedad civil, e inyectar la ideología del militarismo como la base principal de la política”, en opinión del analista Henry Giroux.

El ex secretario de Estado de EEUU, John Kerry <sup>1</sup>, el mismo que se caracterizó por sus cotidianos ataques contra el pueblo venezolano y su presidente Nicolás Maduro, mostró su “doublespeak” en la conferencia “Vietnam War Summit”, donde aseguró que la enseñanza de EEUU más importante sacada de la guerra en Indochina era que había que ponerse en los zapatos del otro y evaluar su situación o en otras palabras: “no podemos mirar a otros países y verlos sólo a través de una lente de América”.

Bellas palabras expresadas por Kerry, mientras nuevas tropas yanquis penetraban en la frontera norte de Siria, para supuestamente combatir a los terroristas que ellos mismos formaron durante varios años para adueñarse de los pozos petroleros del Medio Oriente, mientras en el senado estadounidense llamaban a profundizar sanciones contra Venezuela. Claro ejemplo del doble discurso imperialista.

---

1. Mayo 3 de 2016.

## “El que ilumina”



Hồ Chí Minh es uno de esos seres imprescindibles a los cuales se refirió en una oportunidad el comunista alemán Bertolt Brecht (1898-1956), en una frase repetida muchas veces por el Che Guevara.

Hay quienes entran en la historia por la puerta grande, en la turbulencia de la lucha de clases por la causa de los “Parias de la tierra”. También hay farsantes que dicen haber luchado por los humildes, pero en realidad lo han hecho por el uno por ciento, por las corporaciones que dominan la economía mundial.

A la izquierda está Hồ Chí Minh “El que ilumina” -en vietnamita-, cuyas ideas libertarias fueron reconocidas por la Organización para la Educación, la ciencia y la cultura de las Naciones Unidas (UNESCO), en una resolución al cumplirse el Centenario del natalicio del líder indochino: “El presidente Hồ Chí Minh es un destacado símbolo de toda una nación; ofreció toda su vida a la causa de la liberación nacional del pueblo vietnamita, contribuyendo a la lucha común de todos los pueblos, por la paz, la independencia nacional y el progreso social”.

Este 19 de mayo <sup>1</sup> en toda Indochina fue recordado profundamente el Tío Hồ al cumplirse 126 años de su nacimiento en la aldea Kim Liên, provincia Nghệ An, del medio Vietnam. Dos días después, los carros blindados de la Casa Blanca recorrían las calles de Hanoi con un sonriente Barack Hussein Obama en campaña mundial por quedar registrado ante la historia como “hombre bueno, amigo de los humildes”, antes finalizar en pocos meses su gestión.

Pero la historiografía resaltará al humilde Hồ Chí Minh por dedicar íntegramente su vida a la causa de los humildes. Y Obama, a pesar de sus intentos por arroparse con el Premio Nobel de la Paz, no podrá esconder su responsabilidad en las masacres en Afganistán, el Yemen, Irak, Libia y Siria.

Después de Vietnam, Obama tomó la ruta de Hiroshima donde forjó lágrimas y guardó silencio sobre la responsabilidad de su Gobierno en la ola de migrantes que deambulan por toda Europa. No habló de sus implicaciones en el golpe de Estado en Brasil y menos de su complicidad con la derecha venezolana en su intento de derrocar al presidente Nicolás Maduro.



## Turismo político



La actividad turística constituye uno de los sectores importantes de la economía vietnamita. Se trata de un sector actividad que no para de aumentar el número de visitantes por la extraordinaria belleza natural y milenaria cultura del país, valorada por 17 certificaciones UNESCO.

Gran parte de ese turismo tiene una carga sociológica significativa que se puede respirar en los miles de museos donde se agolpan los turistas para escudriñar más en la historia, sobre todo contemporánea, que no es más que las tragedias producidas por las invasiones, primero de Francia y luego de EEUU.

En América Latina, Cuba ha sido un receptáculo de ese tipo de turismo, desde el mismo inicio de la revolución -finales de la década de los 50 y comienzos de los 60 del siglo pasado- que llevó a la Isla numerosas brigadas de trabajo voluntario, incluyendo la famosa Brigada *Simón Bolívar*. Otro caso fue Nicaragua, donde mucha gente de otros países querían conocer *in situ* el fenómeno de la Revolución Sandinista.

Más reciente, con el inicio de la Revolución Bolivariana, muchos europeos y de la propia América Latina, fueron atraídos por la experiencia de Barrio Adentro y otras misiones. Además de ver en vivo los *Alo Presidente* del Comandante Hugo Chávez.

Jorge Reyes e Isis Solórzano, son dos jóvenes de Caracas que se adentraron durante un mes en números sitios emblemáticos de Vietnam, de norte a sur, para entender lo que pasó en la Indochina y lo que hoy es el *Đổi mới* o etapa de la renovación <sup>1</sup>.

“Aprender de los aciertos y de los desaciertos de un pueblo luchador como este, fue lo que nos llamó a conocer la realidad vietnamita. Por lo menos logramos palpar muchas cosas que considero interesante para nuestra Revolución Bolivariana”, reflexionó Jorge.

Impresionado por las inmensas “alfombras verdes”, sobre todo de arroz, en todos los rincones de Vietnam, el joven sociólogo y diplomático, se preguntó: “¿por qué nosotros no ponemos nuestro suelo verde, que además alegra tanto el paisaje y atrae el turismo? y se responde: “enviemos estudiantes para que se preparen en las universidades vietnamitas de agronomía y llevemos vietnamitas a estudiar petróleo a Venezuela”.

---

1. Junio 24 de 2016.

## Ironía



Durante sus 3 días en Vietnam, Barack Obama hizo lo que se esperaba<sup>1</sup>; buscar protagonismo con banalidades, con puestas en escena descaradas, con la pretensión de que sea recordado como el primer jefe de Estado gringo de ascendencia africana, simpático y gracioso con lo cual -además- espera esconder su verdadero perfil: maquinador de golpes de Estados suaves en América Latina y como un guerrerrista más en el Medio Oriente, cuya tragedia se visualiza diariamente con los miles de migrantes que deambulan por Europa huyendo del infierno creado por Estados Unidos y sus aliados europeos.

En la declaración oficial de la visita se habla de desafíos regionales y globales como el cambio climático, el desarrollo sostenible, la salud mundial, la no proliferación de armas de destrucción masiva, el mantenimiento de la paz y la integridad territorial, y otros puntos que el imperio está acostumbrado a irrespetar.

Tal vez los más concreto firmado en Hanoi fue la negociación para la compra de 100 Boeing por parte de Vietjet Air y el irónico levantamiento por el Gobierno estadounidense del embargo de armas que mantenía contra Vietnam.

Decimos que es irónico eso del levantamiento del embargo de armas, porque durante la gestión de Richard Nixon, cuando éste dio un viraje estratégico en la guerra, sustituyendo la *Guerra local* (de Lyndon Johnson) por la “Vietnamización de la guerra” o la Doctrina Nixon, le regalaron miles de millones de dólares al gobierno títere de Sài Gòn “para enfrentar la amenaza comunista”.

Para desarrollar su nueva estrategia (1969/1973), Nixon convirtió al ejército del Sur de Vietnam, en uno de los mejor armado del mundo, con un millón 200 mil efectivos, equipados con casi dos millones de fusiles, mil 532 piezas de artillería, 2074 tanques y otros vehículos blindados, mil 800 aviones, y pare de contar.

Qué irónico, 41 años después de finalizada la guerra, EEUU levanta el embargo para que los vietnamitas les compren armas, en un claro mensaje a la República Popular de China, que hoy mantiene una disputa con Vietnam por los archipiélagos Trường Sa (Spratly) y Hoàng Sa (Paracel) en el Mar Oriental.

---

1. Junio 01 de 2016.

## Una flor para él



El boxeo no es precisamente una disciplina deportiva que levante pasiones en Vietnam, sin embargo para varias generaciones el nombre de Mohammed Ali es motivo de admiración; no por los nocauts que le propinara a Floy Patterson o su espectacular actuación frente George Foreman en la "Noche de Zaire" (1974). No; fue otro nocaut; no sobre el cuadrilátero de las 12 cuerdas; el escenario fue un pentágono, la emblemática fortaleza de Washington donde se "cocinan" guerras mundiales.

El 27 de abril de 1967, cuando se cumplían 3 años del inicio de la incursión de soldados gringos en territorio vietnamita, por orden de Lyndon Johnson, Ali, al no alistarse como soldado invasor, hizo temblar ese Pentágono como si hubiese caído sobre el ring el gigantón Sonny Liston.

El muchacho de Louisville, Kentucky, prefirió perder los títulos mundiales, como el más grande de los pesos pesados, y ser condenado a 5 años de prisión por un tribunal de Houston, el 20 de junio de 1967. Ese día Mohamed Ali se metió en los corazones de los pueblos que protestaban en todo el mundo contra la injusta guerra en Indochina y por la paz del planeta.

"Una flor para él", con esas cuatro palabras, la directora del Departamento de español de la radio *La Voz de Vietnam*, Vũ Hương Giang, expresó su amor y admiración por esa figura universal del boxeo aficionado y profesional que alguna vez se llamó Cassius Marcellus Clay Jr.

Vũ Hương Giang desconoce que es el deportes de fistianas, ni qué es un "knock down", un "side steep" o "time keeper", pero si recuerda que un famoso boxeador de Estados Unidos, llamado Mohamed Ali se había convertido en un gran amigo de Vietnam, luego de esa noble decisión de perderlo todo en lugar de ir al Lejano Sur a disparar y lanzar bombas contra un humilde pueblo que sólo luchaba por su independencia.

Ali rompió con el perfil tradicional de los grandes campeones mundiales que dedicaron su carrera a sólo lanzar golpes y darse la gran vida. Desde que conquistó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos Roma 1960, Ali mostró su descontento por la discriminación racial en su país y se hizo portavoz de la causa pacifista universal.

## El periodista Nguyễn Ái Quốc



Desde muy joven, Hồ Chí Minh abrazó el periodismo como parlante revolucionario cotidiano durante toda su vida de combatiente por la liberación de Indochina.

De sólo 21 años de edad, en 1911, tomó los senderos europeos para “conocer al enemigo desde adentro” y formarse íntegramente antes de emprender la lucha revolucionaria desde la misma tierra que lo vio nacer en 1890.

Además de prepararse en lenguas extranjeras, sobre todo el inglés y el francés, para profundizar en los clásicos del marxismo, como ya lo había hecho con el mandarín, Tío Hồ comprendió la importancia del periodismo para difundir en Europa sus ideas revolucionarias y denunciar los atropellos del colonialismo francés en la península Indochina.

En París, Nguyễn Ái Quốc –su firma como periodista- dedicó gran esfuerzo en la formación de la Unión Intercolonial para impulsar la liberación de Madagascar, Martinica, Haití, Argelia e Indochina, países oprimidos por el colonialismo francés. En esa tarea, vio la necesidad de tener un órgano de prensa y así nació *Le Paria*, que a pesar del cerco militar lograba penetrar en las colonias francesas como: “un nuevo soplo de viento para los pueblos de los países oprimidos”.

El incipiente comunicador, también creó *Việt Nam Hồn* (El alma de Vietnam), órgano de propaganda para despertar el patriotismo y el espíritu revolucionario en los residentes vietnamitas en Francia.

Como cofundador y militante del Partido Comunista Francés, escribía en *Le Populaire*, el medio impreso del Partido Socialista de Francia y también en *Vie Ouvrière*, de la Central General del Trabajo de Francia.

El Día de la prensa Revolucionaria (21 de junio) en Vietnam es un homenaje a ese periodista forjado en la trinchera de la lucha libertaria llamado Hồ Chí Minh. Ese mismo día, también se recuerda el regreso -después de 30 años- del Tío Hồ a su amada tierra, donde lo primero que hizo fue crear el periódico *Thanh Niên* (Juventud).

“El periodista debe ser un combatiente que ha de tomar la pluma y el papel como arma para estimular y movilizar al pueblo”, conceptuó el gran líder.

## Operación Fénix



La “calle de la amargura” para el ejército yanqui, antes de llegar al “calvario” que le aguardaba en Saigón, para entonces capital de Vietnam del Sur, había comenzado en 1968 durante la *Ofensiva del Tet* que tanto desvelo causó al presidente gringo Lyndon Johnson.

El “Tigre de papel”, del cual hablaba Mao Tse Tung, estaba herido de muerte, y por supuesto peligroso, lo que explica las numerosas operaciones de masacres, como Mỹ Lai, que se produjeron en 1968 para aterrorizar a los habitantes de las zonas rurales.

Antes esa realidad, Hồ Chí Minh advirtió: “Comenzaron a matar para vencer, luego mataban porque no podían vencer”.

Con los vientos de la derrota que les golpeaba la cara, Johnson ordenó la *Operación Fénix* para socavar las bases de la resistencia y puso al frente del macabro operativo al ex director de la CIA, Robert Komei.

Reclutaron miles de jóvenes, sobre todos atractivas chicas, para facilitar el trabajo de infiltración que durante varios años impactó la infraestructura revolucionaria, causando unas 60 mil bajas al Việt cộng, que en el mismo terreno del trabajo de inteligencia fue progresivamente desmontando “El pájaro de la muerte”, como también fue llamada la Operación Fénix.

A 50 años de aquella amarga experiencia del pueblo vietnamita, hoy el pueblo venezolano y sus organizaciones revolucionarias, enfrentan al inventor del “Pájaro de la Muerte”, financista de la derecha venezolana que pretende hacerse del poder a cualquier precio.

El asesinato del periodista revolucionario Ricardo Durán (enero 20), del mayor general Félix Velásquez (mayo 28), ambos víctimas de la Policía de Chacao<sup>1</sup>, que actualmente tiene efectivos haciendo curso en EEUU, demuestra que los sicarios al servicio de la CIA, tienen su *Operación Fénix* para golpear a la organización revolucionaria y aterrorizar a la población.

Elizabeth Aguilera, dirigente de base chavista, fue asesinada a tiros (junio 28); su cuerpo fue quemado y luego fotografiado para fortalecer el mensaje terrorista.

“Comenzaron a matar para vencer, luego mataban porque no podían vencer”.  
HChM

---

1. Agosto 4 de 2016.

## Operación Nguyễn Văn Trỗi en el lente de Walerstein



Durante sus 30 años metido en el mundo del cine venezolano, el mexicano Mauricio Walerstein (1945/2016), dejó suficiente material como para quedarse en la memoria de la cinematografía nacional, que durante la década de los 70 del siglo pasado daba grandes pasos hacia lo que hoy representa la Villa del Cine.

Antes de rodar las cintas que visibilizaron por primera vez en el cine nacional el tema de la sexo diversidad; *Macho y hembra* (1985), *De mujer a mujer* (1986), Walerstein tocó el tema político de la década anterior en *Cuando quiero llorar no lloro* (1973), *La empresa no perdona un momento de locura* (1978) y *Crónica de un subversivo latinoamericano* (1975), entre otras.

Nos detendremos en esta última película, referida a la lucha del pueblo vietnamita contra la mayor potencia militar del mundo y la experiencia guerrillera venezolana durante la década de los 60, cuando la izquierda venezolana alzaba armas contra los gobiernos entreguistas y represivos de Rómulo Betancourt y Raúl Leoni.

*Crónica de un subversivo latinoamericano* retrata la captura del teniente coronel Michael Smolen (Robert Ernest Whiney en el film) en la calle Suapure de Bello Monte, por la Unidad Táctica de Combate (UTC), Iván Barreto, de la Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN). La operación (1964) tenía como propósito evitar el anunciado fusilamiento del combatiente vietnamita Nguyễn Văn Trỗi, acusado de haber intentado volar el puente Công Lý, Saigón, por donde pasaría el Secretario de Defensa estadounidense Robert McNamara.

Walerstein compartió el guion con Román Charbaud y Luis Correa (1937/2010), quien precisamente era el Comandante de la Brigada 1, que operaba en el Distrito Militar *Wilfrido Omaña* de las FALN, cuando se produjo la acción guerrillera. Correa era además un hombre de cine, productor de unas 13 obras, entre documentales y largo metrajes.

Miguel Ángel Landa (como periodista y guerrillero) es Luis Correa, en un reparto donde figuran, además, Asdrúbal Meléndez, Rafael Briceño, José Ignacio Cabrujas, “Perucho” Laya, María Eugenia Rodríguez, Claudia Brook, Eva Mondolfi y Lucio Bueno, entre otros actores de la época.

## En pié famélica legión



“Arriba parias de la tierra/en pié famélica legión”... estrofa de la Internacional, canto revolucionario que acompañó al “fantasma que recorría Europa” cuando Carlos Marx y Federico Engels echaron a volar el Manifiesto Comunista (1848).

Marx y Engels habían descubierto la trampa del capitalismo, de acumular dinero rápidamente y someter al 99% de la población mundial. Por eso la Internacional llamaba a unirse contra a las fuerzas imperiales europeas que ese momento movían los tentáculos depredadores.

El 19 de mayo de 1941, la VIII conferencia del Comité Central del Partido Comunista de Indochina, por iniciativa de Hồ Chí Minh, creó la Liga por la Independencia de Vietnam (o Việt Minh), el cual reemplazó al Frente Antiimperialista Unido de Indochina que estaba formado por organizaciones populares de salvación nacional. En 1951, el Việt Minh se fusionó con el Frente Nacional Unido de Vietnam, al que también se llamó Frente Liên Việt, hoy Frente de la Patria.

Atendiendo al llamado de Hồ Chí Minh, el Việt Minh llamó a todos vietnamitas en general, sin discriminación alguna, incluyendo a la burguesía nacional, a unir fuerzas para derrotar al colonialismo porque “un pueblo unido y armado de conciencia era capaz de derrotar a la mayor potencia mundial”, decía el Tío Hồ.

El Comandante Hugo Chávez siempre planteó que hoy la lucha de los pueblos no podía limitarse al escenario nacional porque se trata de enfrentar a un enemigo llamado imperialismo yanqui que lidera un ejército mundial (la OTAN), que asesina presidentes y asalta países para apoderarse de pozos petroleros. Por eso, Chávez trabajó intensamente por la integración Latinoamericana y del Caribe, con la creación de diferentes frentes como la CELAC, UNASUR o la ALBA.

La alianza de los pueblos es un acuerdo sincero porque se trata de una lucha por su bienestar, por su felicidad, diferente a lo que pasa en Europa, donde existe una alianza que ha enriquecido más a los poderosos. El Brexit mostró la crisis que vive esa farsa llamada Unión Europea que hoy <sup>1</sup> golpea fuertemente a los trabajadores y trabajadoras, como lo vemos en Grecia, Francia o España.

---

1. Agosto 23 de 2016.



*El comandante Hugo Chávez y el "Soldado mayor" de Vietnam,  
Võ Nguyên Giáp en el pincel del artista Lê Đình Quý.*



## Chávez y Giáp



A tres días de haber cumplido 52 años de edad, la historia le aguardaba una sorpresa al Comandante Hugo Chávez: tener a su lado al “soldado mayor de Vietnam”, Võ Nguyên Giáp, el héroe de Điện Biên Phủ, sitio del segundo Waterloo francés.

Bajo un cielo soleado, en pleno verano vietnamita, a las 8 de la mañana del 31 de julio de 2006, el avión presidencial venezolano se había posado en la pista del viejo aeropuerto Nội Bài de Hanoi: al final de la escalerilla de la aeronave, en su encuentro con representación anfitriona, el jefe de Estado venezolano expresó que comenzaba a hacerse realidad uno de sus grandes sueños, conocer la tierra de Hồ Chí Minh, tocar la tierra de un gran pueblo heroico.

A las 6 de la tarde del día siguiente, cuando emprendía el regreso hacia la Patria Bolivariana, colmado de alegría, reconoció que se había cumplido uno de sus grandes sueños.

Esa fugaz visita a la heroica Hanoi del presidente venezolano quedó simbolizada en la fotografía del coronel y foto reportero Trần Hồng, quien registró el momento en el cual el Comandante Chávez entregaba al “soldado mayor de Vietnam”, Võ Nguyên Giáp una réplica de la espada de El Libertador Simón Bolívar.

“En esas sillas que están allí, en la parte media de la gran mesa, se sentaron. Había muchos invitados y periodistas. Allí, el presidente Chávez se mostró emocionado y le dijo a mi padre que hubiese querido ser un soldado bajo su mando.” recordó Võ Hồng Nam en la gran sala que ahora forma parte de la Casa Museo de la familia Võ Nguyên Giáp, ubicada en la calle Hoàng Diệu, muy cerca de la avenida Điện Biên Phủ y de la monumental estatua de Lenin.

Para el hijo del general Võ Nguyên Giáp, visitante y anfitrión se entendieron como verdaderos militares, como hombres de uniforme, pero ambos unidos al pueblo, al ejército popular.

Chávez había vivido el momento más grande de su viaje a la capital vietnamita, porque estrechó manos con un héroe de héroes, un conductor de tropas populares, frente a dos imperios; primero para vencer a los franceses, en la propia explanada de Điện Biên Phủ, y luego con mayor madurez y sabiduría, a la mayor potencia militar del planeta.

## El fantasma de Tonkin



Diez años después de la derrota de los franceses en Điện Biên Phủ (1954), el Departamento de Estado que apoyaba al gobierno títere del sur, comandado por Dương Văn Minh, montó una puesta en escena en el golfo de Tonkin, al norte de Vietnam, para justificar el envío de más tropas a Indochina.

Se sabían expertos en la materia tras haber invadido en años anteriores a la mayoría de países centroamericanos, sobre todo a Nicaragua y Honduras, en nombre de la defensa de los intereses estadounidense y para “restablecer el orden” de revueltas financiadas y orquestadas por el mismo Departamento de Estados y la CIA: A Jacobo Arbenz lo derrocaron en Guatemala (1954) tras acusarlo ser agente comunista.

Más atrás, el 15 de febrero de 1898, Estados Unidos había volado en la Bahía de La Habana uno de sus propios acorazados, el Maine (ACR-1), con más de 300 personas a bordo, para justificar la invasión y la ocupación de la isla.

El Gobierno Lyndon Johnson también tomó como escenario una bahía para montar la provocación armada: El 2 de agosto de 1964, acusaron a la República Democrática de Vietnam de haber atacado al destructor USS Maddox en el Golfo de Tonkín, con la finalidad de justificar la incursión militar abierta en Indochina. Cinco días después el Congreso de Estados Unidos aprobaba la “Resolución del Golfo de Tonkin”, considerada una declaración oficial de guerra que permitía aumentar el apoyo a las tropas yanquis.

El “Fantasma de Tonkin” había funcionado: en Vietnam llegaron a combatir 6.5 millones de soldados invasores entre 1954 y 1975, pero al final, la historia hizo justicia: el usurpador fue derrotado, como sucederá inevitablemente en América Latina, donde el imperio ha recuperado por el momento espacios en Paraguay, Argentina y Brasil, y busca desesperadamente someter al pueblo venezolano.

¿Se puede creer entonces que Estados Unidos haya olvidado sus malas mañas de meterse en territorio ajeno bajo cualquier pretexto? Por allí anda John Kerry<sup>1</sup> en reuniones con los enemigos de la integración Latinoamericana, la cual esperan quebrar con el apoyo de la derecha argentina, paraguaya, brasileña y la venezolana.

---

1. Septiembre 10 de 2016.

## Đồng chí Fidel



El 12 de septiembre de 1973 el Comandante Fidel Castro Ruz pisó las tierras de Quảng Trị, más allá el Paralelo 17, que durante años marcó la separación entre los vietnamitas del norte y los del sur. La captura de la importante zona del medio Vietnam por el ejército popular vislumbraba la victoria definitiva, iluminada dos años después.

El đồng chí (camarada) Fidel, de 47 años de edad, compartió con la alta dirigencia vietnamita, forjada al lado de Hồ Chí Minh, el entusiasmo de la tropas revolucionarias luego de la derrota asestada meses atrás a la aviación yanqui bajo el cielo de Hanoí y en la mesa de negociaciones de París, donde los invasores se vieron obligados a firmar la retirada de sus tropas.

“Somos un país pequeño, somos un país pobre, pero a pesar de eso participaremos también en la reconstrucción de Vietnam (...) No importa que estemos distantes, no importa que allá es de día y aquí es de noche en este minuto, eso quiere decir, ¡qué siempre es de día en el campo de las ideas revolucionarias!”, dijo Fidel a sus anfitriones: Lê Duẩn, Trường Chinh y Phạm Văn Đồng, altos dirigentes del Partido Comunista.

Fidel prometió enviar médicos, ingenieros, técnicos y maquinarias; días después, entre el ulular de las sirenas, atracaban los dos primeros barcos cubanos en el puerto norteño de Hải Phòng con el apoyo prometido. Los camaradas cubanos construyeron en Vietnam hospitales, carreteras, granjas avícolas, entre otras necesidades. El hotel Thắng Lợi (Victoria), levantado a las orillas del lago Hồ Tây en Hanoí, es un bello recuerdo de aquel gesto solidario de Cuba hacia el pueblo vietnamita.

Una exposición fotográfica, en la sede de la Agencia vietnamita de Noticias, recuerda la histórica visita a Quảng Trị, a propósito de los 90 años del Comandante Fidel <sup>1</sup>.

---

1. Septiembre 17 de 2016.

## Hỏa Lò



Hỏa Lò fue una prisión reservada a los pilotos de los aviones yanquis derribados, sobre todo bajo el cielo de Hanoi y otras ciudades cercanas como Hải Phòng. Los mismos gringos detenidos para la época en ese lugar de la calle Hai Bà Trưng de la capital vietnamita, denominaron la cárcel “Hanoi Hilton”, por lo bien que eran tratados durante su reclusión.

El pasado lunes 8 de agosto, la administración de Reliquias de la Prisión de Hỏa Lò recibió varios objetos donados por la familia del ex militar estadounidense Walter Eugene Wilber, quien fuera comandante de la marina. Estuvo encarcelado desde 1968 hasta el 12 de febrero de 1973 cuando fue entregado al gobierno de Washington.

Años después, Thomas E. Wilber, hijo del ex prisionero, reveló que después de varias visitas a Vietnam, decidió donar varios objetos de su padre (cartas, libros, utensilios, etc) en reconocimiento a la política humanitaria con los pilotos presos estadounidenses por parte del gobierno de la entonces República Democrática de Vietnam

Hỏa Lò fue una prisión nada parecida a lo que es hoy el gigantesco centro de torturas de Guantánamo, territorio cubano del cual se apropió Estados Unidos hace más de un siglo.

La semana pasada, EEUU entregó 15 yemeníes que estaban presos en Guantánamo a Emiratos Árabes Unidos al margen de las leyes internacionales. Cuando Vietnam liberó a miles de prisioneros estadounidenses estaba respetando los Acuerdos de París firmados en 1973.

Hỏa Lò es hoy un museo que muestra las dos historias de ese lugar: primero como mazmorra francesa y luego como el “Hanoi Hilton” de los pilotos yanquis. ¿Podría Barack Obama, Hillary Clinton o Donald Trump hacer de Guantánamo un museo para narrar en él la verdadera historia de ese campo de concentración? Easy to answer.

## Golpe a golpe



Despegada la humareda de la asonada militar en Turquía, ombligo estadounidense en el Medio Oriente, se siguen aclarando las dudas sobre el origen del alzamiento militar <sup>1</sup>.

Mientras los tanques rebeldes aun tronaban por las calles de Estambul y Ankara, el ministro del Exterior turco, Mevlut Cavusoglu, señaló a Estados Unidos de estar involucrado en la intentona, a través del clerico Fetulá Gulen, protegido de los gringos desde hace varios años.

El secretario de Estado norteamericano, John Kerry, se mostró ofendido por los señalamientos de Cavusoglu, como si Estados Unidos nunca hubiese apoyado un golpe de Estado, sobre todo en países petroleros, a los cuales ha invadido: “Las insinuaciones públicas o afirmaciones sobre cualquier papel de Estados Unidos en el intento fallido de golpe de Estado son absolutamente falsas y dañinas para las relaciones bilaterales”.

Kerry pareciera haber olvidado que cuando era soldado invasor en Vietnam varios gobiernos de su país, desde Dwight Eisenhower hasta Richard Nixon, ejecutaron más de 10 golpes de Estado en procura de tener el mejor lacayo en Saigón: el 2 de noviembre de 1965 tumbaron y asesinaron a Ngô Đình Diệm, a quien habían impuesto 10 años atrás. Lo sustituyeron por Dương Văn Minh, depuesto a los 3 meses. En 1975, cuando era inminente la caída del régimen pro yanqui en Vietnam del Sur, tres presidentes detentaron el poder: Nguyễn Văn Thiệu, Trần Văn Hương y Dương Văn Minh, este último por cuarta vez.

Hoy Kerry <sup>1</sup>, por órdenes de Obama, se pasea por América Latina y el Caribe, alentando la desestabilización de la región y apoyando a los apátridas enemigos de la Revolución Bolivariana que apuestan al golpismo y al caos nacional.

---

1. Septiembre 30 de 2016.

## ¡A la calle!



Más de 22 millones y medio de estudiantes vietnamitas se adueñaron de las calles <sup>1</sup>; de los caminos que conducen a las casas amarillas del saber, donde se forja el futuro de esa Patria indochina que parecía cansada, agotada por las agresiones de los imperios de turno.

Amarillas, como la estrella que alumbra la bandera roja que guio la Revolución de agosto (1945), las instalaciones educativas dejaron atrás la calma vacacional para convertirse en bullicio estudiantil, colorido, y esa alegría que tanto contagiaba a Hồ Chí Minh, quien acostumbraba a recibir semanalmente grupos escolares en la Casa presidencial.

En Hanoi, como otras metrópolis de este Lejano Sur, las bicicletas de los escolares, con sus camisas blancas y pañuelos rojos rojitos, le dieron un toque simpático a la serpentina vehicular, a pesar de las miles de motos que achican el asfalto diariamente.

El septiembre vietnamita comienza con las celebraciones del Día de la Independencia y los honores a Hồ Chí Minh, eventos que se ven redimensionados con la presencia masiva de estudiantes; suerte de símbolo esperanzador, de futuro promisorio.

Tras ser electo presidente de la República Democrática de Vietnam (2-9-1945), el Tío Hồ leyó el día 5 un manifiesto a los estudiantes con motivo del inicio del nuevo año escolar en medio de las calamidades de la guerra imperialista: “La nación vietnamita será gloriosa o no, y podría honoríficamente caminar de par con las potencias de los cinco continentes o no, eso depende en gran parte de sus esfuerzos en el estudio”.

Hoy, los edificios amarillos del saber, de los diversos niveles educativos, resaltan en todos los rincones de la República Socialista de Vietnam, desde las montañas de Cao Bằng, al norte, hasta la cola del dragón, al sur, en los pueblos del Mekong, como lo soñó el Tío Hồ.

---

1. Septiembre 13 de 2016.

## Hanoi martes 13



Todo lo contrario, el título del documental *Hanoi martes 13*, no trata de un episodio fatalista en la vida del pueblo vietnamita durante los invasiones de Francia, Japón o de Estados Unidos a la península Indochina.

El laureado cineasta cubano Santiago Álvarez (1919/1998), con su narrativa poética y textos de José Martí referidos a *Un paseo por la tierra de los Anamitas* (revista Edad de Oro, 1889), nos lleva a un martes 13 de diciembre, a las 2:50 de la tarde, cuando la aviación yanqui iniciaba los bombardeos sobre la capital vietnamita. Así nos pone en la pantalla a un pueblo que convierte el odio en energía para salir adelante.

Ante las adversidades, Hồ Chí Minh insistía: “Recordad que la tormenta es una buena oportunidad para que el pino y el ciprés demuestren su fuerza y su estabilidad”. Valida reflexión para las fuerzas revolucionarias venezolanas ante la actual coyuntura, de la ofensiva imperialista.

Con el verbo de Martí, el documental destaca el espíritu emprendedor del pueblo annamita de “ojos de almendra”; trabajador, artesano, lleno de sabiduría, amante de la paz pero presto a defender sus ricas tierras y sus ciudades sagradas, frente a los invasores que los azotaron durante siglos.

Las imágenes del documental refrendan lo dicho por Martí; a pesar de la guerra, los descendientes de los annamitas no paraban de trabajar con sus “búfalos de agua” en los arrozales o en las fábricas, pero esta vez fusil al ristre, atentos al ataque del invasor imperialista.

*Hanoi Martes 13* y *79 Primaveras* -sobre la vida del Tío Hồ- fueron cintas que formaron parte de las cinematecas populares que proyectaban clandestinamente en cualquier pared de un barrio caraqueño o de otra ciudad, en la década de los 70; Años de los primeros cine-clubs que luego se agruparon en la FEVEC.

## Lê Đức Thọ: dignidad



Desde su creación en 1901, el primer Nobel de la Paz bochornoso le fue otorgado a uno de los mayores mensajeros de la guerra global, Henry Kissinger, quien fuera Consejero de Seguridad de Estados Unidos durante la gestión de Richard Nixon.

Kissinger, un judío alemán que se hizo estadounidense, estuvo detrás de numerosos conflictos armados propiciados por EEUU en diversos continentes, pero sobresale su actuación como operador de la *Doctrina Nixon* en Vietnam, denominada *Vietnamización de la guerra*, entre 1969 y 1973.

El comité del Nobel de la paz consideró en 1973 que los esfuerzos de Kissinger para lograr el alto al fuego en la invasión gringa a Vietnam merecía el premio de la Academia, pero la realidad es que el agente de Nixon intentó hasta diciembre de 1972 mantener engañado a los integrantes vietnamitas de la mesa de negociaciones mientras Washington preparaba la *Operación Linebacker II* para acabar con Hanoi y apoderarse de todo Vietnam, pero fueron derrotados.

Ante el fracaso, Nixon ordenó a su hombre de confianza ir a París y firmar el cese de hostilidades y la retirada de las tropas estadounidenses.

La maniobras de Kissinger para seguir la guerra en Vietnam fueron transformadas por la Academia en *esfuerzos para lograr el alto al fuego*; le fue concedido el Nobel de la Paz, compartido con el representante de la República Democrática de Vietnam en las negociaciones, Lê Đức Thọ (1911-1990), quien no se prestó para protagonizar tamaño escándalo.

Lê Đức Thọ, un líder comunista que estuvo 11 años encarcelado, dijo que no podía recibir ese premio porque la guerra no había terminado, lo cual quedó demostrado por la historia: EEUU siguió auspiciando el conflicto armado, que definitivamente terminó dos años más tarde porque el valiente pueblo vietnamita logró la victoria definitiva el 30 de abril de 1975.



## Mancha naranja



A 41 años de la gran victoria del pueblo vietnamita sobre la primera potencia militar del universo, siguen sin desaparecer los vestigios de la lluvia mortífera lanzada por la flotilla de aviones C-123 estadounidense sobre el 43 % de áreas boscosas de Vietnam del Sur, entre 1961 y 1971.

De eso hace 55 años, y hoy <sup>1</sup> apenas se inicia la segunda etapa de desintoxicación de Agente naranja/dioxina en un área cercana al aeropuerto de Đà Nẵng, en la zona central del país indochino; equipos especializados de Vietnam y Estados Unidos emprendieron la segunda fase del tratamiento térmico, el último paso del programa.

En el acto de arranque de las nuevas jornadas, el viceministro vietnamita de defensa, coronel general Nguyễn Chí Vịnh, enfatizó que el progreso evidencia los esfuerzos incesantes de ambos países por agilizar este importante proyecto, que tiene como objetivo depurar el terreno, garantizando la seguridad para la salud y las actividades de la población.

Además de Đà Nẵng, en el aeropuerto de Biên Hòa, otro lugar bastante afectado, el Ministerio de Defensa y la Agencia estadounidense de Desarrollo Internacional concluyeron una evaluación de efectos ambientales. La nueva etapa de trabajo consistirá en el tratamiento de 45 mil metros cúbicos de terreno, pero la tarea completa de limpieza en el aeropuerto de Đà Nẵng es tratar unos 90 mil metros cúbicos de tierra.

El saneamiento de la zona es parte de una calamidad mayor, representada por los cuatro millones de vietnamitas afectados, que los gobiernos de Estados Unidos no han querido reconocer, aunque sí han indemnizado a miles de víctimas estadounidenses y de otras naciones aliadas.

El propio comandante del genocidio, almirante Elmo Zumwalt Jr. hoy está pagando un precio bien alto por ordenar el lanzamiento de la “mancha naranja” que también marcó a su familia por toda la vida, incluido a su hijo, el teniente Zumwalt III.

---

1. Octubre 25 de 2016.

## La paz tiene amigos



El pueblo y el Gobierno vietnamita recordaron la semana pasada<sup>1</sup> a uno de los grandes activistas estadounidenses que flamearon la bandera de la paz por calles y avenidas de las principales ciudades de Estados Unidos, durante las décadas de los 60 y 70 del Siglo pasado.

Se trata del intelectual Tom Hayden, recientemente fallecido en California (EEUU). Por su incansable militancia contra la guerra ocupa un lugar muy especial en la galería de personalidades extranjeras que contribuyeron con la victoria del pueblo vietnamita.

Hayden, quien estuvo casado con la actriz y también activista Jane Fonda, es reconocido por la Unión de Asociaciones de Amistad de Vietnam, como uno de los grandes amigos del país indochino, al lado de Mao Tse-Tung, Bertrand Russell, Vladimir Lenin, Fidel Castro, el *Che* Guevara, entre personalidades.

El “revolcón” histórico que sufriera el “Imperio del Norte” en las Naciones Unidas (ONU), cuando 191 países votaron contra el inhumano bloqueo estadounidense de medio siglo contra el hermano pueblo cubano, puso -además- en evidencia que el supuesto “amo del mundo” tiene cada día menos amigos debido a su política de agresión sobre países que se resisten a ser satélites de Washington.

En medio de ese aislamiento *in crescendo* de Washington, Venezuela es una de las naciones que suma cada día nuevos espacios de influencia: en el Movimiento de Países No Alineados (MNOAL) al asumir la presidencia; la asistencia al Congreso Mundial de la Energía, donde el presidente Nicolás Maduro estrechó relaciones con Turquía y otros países del Medio Oriente, así como la exitosa gira relámpago del jefe de Estado por varias importantes repúblicas productoras de petróleo. Todo esto es ejemplo de la intensa y acertada política de la Revolución Bolivariana en el plano internacional.

---

1. Noviembre 02 de 2016.

## Comunistas como arroz



Aunque Francis Fukuyama no quiera ver que su panfleto pro imperialista *El fin de la historia y el último hombre* (1992), resultó un verdadero fiasco a la luz de los avances de la izquierda en el mundo y la crisis global del capitalismo, el XVIII Encuentro de Partidos Comunistas y Obreros<sup>1</sup> ratificó que la historia es una rueda indetenible.

Vietnam fue por primera vez escenario del foro que anualmente muestra a Fukuyama y sus similares que el tejido revolucionario es una realidad internacional; representantes de 120 partidos comunistas y obreros de 85 países se dieron cita en Hanoi para recordar que los parias de la tierra pueden contar con el movimiento marxista-leninista universal como trinchera para enfrentar al capitalismo depredador.

Para despecho del asalariado del Pentágono que decretó el fin de la historia, en Hanoi estuvieron representantes de la mayoría de las repúblicas que formaron parte de la Unión Soviética, entre ellas el poderoso PC ruso, de Beralus, Ucrania, entre otros.

Carolus Wimmer, miembro del buró político del PC venezolano, subrayó la importancia que tiene la presencia de comunistas de todo el mundo después de dramáticos años de combates que para muchos parecían perdidos: "Es también importante este encuentro porque fortalece la solidaridad entre nuestros pueblos, porque se intercambian experiencias de lucha donde siempre hacemos énfasis que finalmente la responsabilidad de la política y la forma de lucha en cada país corresponde al partido y al pueblo".

La periodista de *La Voz de Vietnam*, Võ Hương Giang, hurgó sobre la situación venezolana, la cual Wimmer describió como difícil pero segura de superar porque existe una estrecha unidad cívico-militar y la Revolución Bolivariana cuenta con un gran apoyo internacional.

---

1. Noviembre 08 de 2016.

***“Por Vietnam estamos dispuestos a dar nuestra propia sangre”.***

**FIDEL CASTRO RUZ**

## El último visitante



Más simbólico no podía ser el encuentro en La Habana entre Fidel Castro y el presidente de Vietnam, Trần Đại Quang, el pasado 15 de noviembre, diez días antes de la partida del Comandante <sup>1</sup>.

Si impresiona que Fidel se fue al cumplirse 60 años de la llegada a costas cubanas del histórico yate Granma, igualmente conmueve que el jefe de Estado vietnamita fuese el último jefe de Estado que charlara con el legendario guerrillero.

Sería que la historia se las arregló para recordarle al mundo la grandeza de la amistad Cuba/Vietnam en momentos dramáticos para ambos países, ante las agresiones de los gobiernos de Dwight D. Eisenhower, John F. Kennedy, Lyndon B. Johnson y Richard Nixon.

En septiembre de 1973, Fidel demostró que su frase: “Por Vietnam estamos dispuestos a dar nuestra propia sangre”, no eran meras palabras. En esa visita a Quảng Trị, la primera gran ciudad del sur liberada por el FLN, el visitante cubano se convirtió en el primer jefe de Estado extranjero en pisar tierra vietnamita durante la guerra imperialista.

En Quảng Trị, Fidel anunció la donación del hotel Victoria (Thắng Lợi) construido en Hanoí; el hospital Vietnam/Cuba de Quảng Bình (provincia central); la carretera Xuân Mai; una granja para la cría de ganado vacuno y otra para aves de corral; además de la entrega de maquinarias agrícolas.

Escuadras de ingenieros cubanos fueron enviadas por el Comandante Fidel a las junglas del sur para ayudar en la construcción de la “Ruta Hồ Chí Minh” y miles de vietnamitas llegaron a Cuba para estudiar medicina e ingeniería, entre otras especialidades.

La presidenta de la Asamblea Nacional de Vietnam, Nguyễn Thị Kim Ngân, ratificó en la Plaza de la Revolución, la estrecha amistad con el pueblo cubano: “...en este sagrado momento reafirmamos una vez más nuestra firme e invariable solidaridad combativa con los comunistas cubanos y con nuestro hermano pueblo de Cuba”.

---

1. Diciembre 06 de 2016.

## Pueblos de paz



Los reconocimientos de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco, siglas en inglés), otorgados recientemente a expresiones artísticas populares de Venezuela y Vietnam, revelan una vez más ante el mundo el carácter profundamente pacífico y creador de los hijos de Simón Bolívar y Hồ Chí Minh.

*El Carnaval de El Callao*, ahora Patrimonio Intangible de la Humanidad, es baile, canto y colorido dedicado a la alegría de una región venezolana que sólo sabe trabajar armoniosamente con la naturaleza, en tranquilidad, como expresan sus cantos y poesías.

*El Culto a la Diosa Madre* es credo milenario singular del pueblo vietnamita que honra y reza a las deidades con poderes supremos de reproducción y protección al ser humano; magia, divinidad, con lo cual las comunidades interpretan con sabiduría su entorno físico y espiritual.

*El Carnaval de El Callao* se une a otras joyas culturales venezolanas premiadas por la Unesco, como *La parranda de San Pedro*, *los Diablos Danzantes*, *la tradición oral Mapoyo*, con sus once expresiones en distintas regiones, y las técnicas tradicionales sobre el cultivo la curagua.

Vietnam es hogar de muchas herencias culturales inmateriales del mundo: *Nhã Nhạc* (música de la corte real), *Los gongs en Tây Nguyên*, *Quan Họ* (coplas populares), *Ca trù* (canto ceremonial), el *Festival del Santo Gióng*, el *Canto Xoan*, *El rito a los reyes Hùng* (fundadores de la nación), *Đờn ca tài tử* (Cantos de Aficionados del Sur), el *Canto Ví Giặm*, *El rito y juego de la soga*.

Recordamos los años de la invasión a Indochina, cuando la guerra mediática imperialista no presentaba a los vietnamitas como gente malvada que ponía en peligro la tranquilidad del mundo. Lo mismo que hoy disparan los medios yanquis contra la Venezuela Bolivariana; suerte de peligro para el imperio, según Obama.

## Relaciones fraternales



Oficialmente Venezuela y Vietnam iniciaron relaciones diplomáticas el 18 de diciembre de 1991, hace un cuarto de siglo, pero fueron necesarios 15 años más para que esos vínculos florecieran realmente cuando el Comandante Hugo Chávez visitara Hanoi, el 31 de julio de 2006.

Ese mismo año flameó por primera vez el tricolor de las 8 estrellas en la calle Tô Ngọc Vân, al noroeste de la capital vietnamita, donde la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela abrió sus puertas, para iniciar la firma de una serie de convenios de cooperación bilateral, de los que resalta la creación de la empresa mixta PetroMacareo, para la exploración de hidrocarburos en la Faja Petrolífera del Orinoco.

La conmemoración de esos 25 años de relaciones, casi coincide con la visita -13 al 15 de diciembre- a Hanoi del vice ministro de relaciones exteriores de Venezuela para Asia, Medio Oriente y Oceanía, Félix Plasencia <sup>1</sup>, quien sostuvo importantes reuniones dirigidas hacia la ampliación y fortalecimiento de los convenios de cooperación.

El vice premier y canciller de la República Socialista de Vietnam, Phạm Bình Minh, expresó al diplomático venezolano que su país considera de vital importancia la consolidación y el fomento de la cooperación en el campo de la economía, comercio e inversión con Venezuela, sobre todo en agricultura, petróleo, acuicultura, industria de procesamiento, producción de bienes de consumo y la elaboración de materiales para la construcción de viviendas.

El proyecto arrocero puesto en marcha el pasado mes de noviembre, con la llegada a Venezuela de un grupo importante de técnicos, muestra el interés de ambas partes de echar adelante tareas de beneficio mutuo, sobre todo en este caso para la Revolución Bolivariana que busca romper con la dependencia de la renta petrolera con el desarrollo del campo.

---

1. Diciembre 20 de 2016.

## Fidel y el Tío Hồ



Las manifestaciones de reconocimiento y admiración universal por la personalidad política del Comandante Fidel Castro Ruz, tras su partida hacia otra dimensión, demuestra que existen voces mundiales capaces de enfrentar y superar a la poderosa maquinaria propagandista de Washington y sus aliados contra los líderes de las causas justas.

La Unesco se ha sumado a las manifestaciones de respeto, cariño y admiración hacia el líder de la Revolución cubana, en palabras del presidente de la Conferencia General del organismo, Stanley Mutumb Simatta, quien además agradeció la solidaridad militante de Fidel con los pueblos africanos <sup>1</sup>.

El 1990, la organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura de las Naciones Unidas (Unesco), emitió una resolución a propósito de la celebración del natalicio del gran líder Hồ Chí Minh (1890/1990), en la cual reconoció al Tío Hồ como una destacada personalidad de la cultura y un héroe de la liberación nacional: “El presidente Hồ Chí Minh es un destacado símbolo de toda una nación, quien ofreció toda su vida a la causa de la liberación nacional del pueblo vietnamita contribuyendo a la lucha común de todos los pueblos por la paz, la independencia nacional y el progreso nacional”.

Esta declaración echó por tierra toda una gigantesca campaña de casi medio siglo contra el pueblo vietnamita y sus líderes, a quienes los medios franceses y estadounidenses mostraban ante el mundo como gente sanguinaria, enemiga de la paz.

Importantes opiniones sobre Fidel como figura destacada en la comunidad mundial, ratifican que existe una vocería de contención; en ese sentido el presidente de la Asamblea en su 71 Período de la ONU, Peter Thompson, subrayó la lucha del líder revolucionario para consolidar la justicia y la igualdad social en Cuba y en los países del continente.

---

1. Diciembre 27 de 2016.



## La noticia del año



Que la Agencia Vietnamita de Noticia (AVN) haya destacado la realización del XII Congreso del Partido Comunista en primera fila de su resumen anual <sup>1</sup>, revela el peso que tiene la organización partidista en todos los aspectos de la realidad del país indochino.

Subraya la AVN, que bajo el lema *Unidad-Disciplina-Renovación*, la máxima cita de la dirigencia comunista, reunida entre el 20 y 28 de enero, llamó a revisar los resultados de la implementación del *Đổi mới*, o proceso de renovación iniciado hace 30 años para enfilarse hacia una nación potente, próspera, democrática y equitativa.

La segunda noticia del año 2016 la constituyó el crecimiento económico de 6.21%, a pesar de un ligero descenso respecto a 2015 (6.68 %), caída atribuida a la sequía y la salinización prolongada, el problema ambiental en la costa central y los efectos negativos de la situación global.

En el tercer plano, el informe subraya las elecciones de la Asamblea Nacional (mandato 2016-2021), cuyo éxito creó condiciones para el perfeccionamiento del aparato estatal, contribuyendo a la construcción de un Estado de derecho socialista “del pueblo y para el pueblo”, y de un gobierno íntegro y constructivo para el desarrollo.

El tema de la lucha contra la corrupción ocupó espacio destacado, en un año de numerosos casos de delitos económicos en los cuales se vieron involucrados militantes del Partido de diferentes jerarquías.

Vietnam logró cifra máxima en turismo, con un registro de 10 millones de visitantes extranjeros, mientras en el campo deportivo, el tirador Hoàng Xuân Vinh se convirtió en el primer medallista dorado. En diciembre, el *Culto a las Diosas Madres* fue declarada patrimonio cultural intangible de la humanidad, por la UNESCO.

---

1. Enero 10 de 2017.



*El incienso, símbolo de ofrenda y paz.*

## Incienso y azufre



En Hanoí huele a incienso; no como en las Naciones Unidas el 26 de septiembre de 2006, cuando “gases de azufre enrarecían el ambiente, luego del discurso de George W. Bush”, según la sátira del comandante Hugo Chávez que arrancó risas y aplausos en el majestuoso auditorio de la ONU: “Aquí estuvo el diablo” remató el Comandante.

En ese momento, el azufre simbolizaba el maleficio, la cosa negativa, el diablo que había desatado la guerra en el Medio Oriente, mientras que los “hilos” del humo de incienso que serpentea en Hanoí hacia el hogar de los ancestros, anuncian días de reflexión, de tranquilidad y de encuentro de la familia vietnamita.

El olor del incienso humeante en las comunas, sobre todo cerca de las pagodas, anuncian la cercanía de las fiestas del Tết (año nuevo lunar), la máxima fecha de encuentro para los habitantes de la tierra de Hồ Chí Minh.

Los herederos de los annamitas inician el arreglo del altar hogareño, mientras los vendedores de flores pincelan las calles y avenidas de multicolores. Miles de bicicletas y motos adornan el camino asfaltado ofertando las plantas mágicas de la época; el arbolito de mandarinita china o las ramas de melocotón de relumbrantes botones fucsia.

Además, el 28 de este mes se “oír el canto del gallo”. Ese día, el primero del Año Lunar, entra en escena el gallo, y el mono dejará de ser noticia <sup>1</sup>.

En un país como Vietnam, de una millonaria población campesina, el gallo se muestra más familiar que el mono; en urbes como Đà Nẵng, Ciudad Hồ Chí Minh o Hanoí, el canto del gallo siempre está presente, y para muchos es el reloj natural que invita a iniciar la jornada.

Eso es el gallo, el despertar hacia la rectitud y la justicia.

---

1. Enero 17 de 2017.

## Dos prisioneros



El lunes 16 de enero, los familiares del piloto estadounidense Walter Eugene Wilber hicieron llegar a la Administración de Reliquias de la Prisión de Hố Lò (convertida en museo), una segunda entrega de objetos personales y prendas militares que pertenecieron al ex prisionero, como expresión de agradecimiento a Vietnam por el buen trato dado a Wilber durante los cinco años que estuvo privado de libertad<sup>1</sup>.

Un día después, el martes 17 de enero, se conoció la noticia sobre el indulto del activista político puertorriqueño Oscar López Rivera, quien estuvo encarcelado durante 35 años, 13 de ellos en total aislamiento, en una evidente muestra de violación a los derechos humanos en el país donde nació el piloto Wilber.

López Rivera y Eugene Wilber: dos nombres, dos casos, dos realidades; el estadounidense fue capturado por unos campesinos el 16 de enero de 1968, en un campo de la provincia Nghê An, luego que la artillería anti aérea derribara un avión en medio de un bombardeo, como los miles lanzados sobre Vietnam durante la ocupación yanqui.

A pesar que el militar norteamericano cumplía una acción de agresión contra un pueblo que sólo se defendía de una invasión extranjera, tras su captura, al piloto le fueron respetados todos sus derechos, como hoy lo reconocen sus descendientes.

López Rivera no condujo avión militar o disparó cañón alguno, sin embargo fue acusado por el FBI en 1981 de “conspiración sediosa para derrocar el gobierno de Estados Unidos” y encarcelado sin respetar sus derechos humanos, en total aislamiento durante más de 10 años.

Clarisa López Ramos, quien era una niña cuando su padre fue apresado, hoy no puede decir lo mismo que los familiares del piloto Eugene Wilber, porque Oscar López fue víctima de un cruel trato inhumano durante más de tres décadas.

---

1. Enero 24 de 2017.

## Guerra del pueblo



*Guerra del pueblo, ejército del pueblo*, de Võ Nguyễn Giáp (1911-2013), y *Guerra del pueblo*, de Fabricio Ojeda (1929-1966), cada uno en su espacio y en su momento, son obras que contienen suficientes argumentos para definir el potencial de la lucha popular frente al poderío imperialista.

El comandante “Roberto” hace referencia en *Guerra del Pueblo* a la visión de Võ Nguyễn Giáp sobre el tema: “En las circunstancias históricas presentes, con un mundo donde el conjunto de las fuerzas revolucionarias es superior a las del enemigo, ningún pueblo que toma la ruta de su liberación podrá ser derrotado, independientemente de la ubicación geográfica o cualesquiera otros factores circunstanciales” y refiere el siguiente texto: ‘La guerra de liberación del pueblo vietnamita ha contribuido a poner en evidencia esta nueva verdad histórica: en la coyuntura internacional de hoy, un pueblo débil que se levanta y combate resueltamente por su liberación es capaz de vencer a sus enemigos cualesquiera que sean y lograr la victoria final...’

El Fabricio Ojeda que tomó la decisión de sustituir su indumentaria de parlamentario (30-6-62) por la del verdeoliva guerrillera, era un hombre suficientemente cultivado; sus vivencias de niño campesino en su amada Boconó y luego como estudiante-maestro, antes de convertirse en militante social-demócrata, lo hicieron capaz de liderar -desde la Junta Patriótica- la lucha contra la dictadura perejimenista.

Cuando se cuelga el morral y empuña el fusil, por los caminos del marxismo, a Fabricio lo animaba la Revolución Cubana, la cual había vivido varios meses en la isla. Igualmente llevaba por dentro las victorias del pueblo vietnamita en las montañas indochinas; todo por una causa común contra el enemigo común, el imperialismo yanqui. ¡La lucha sigue!

## Encuentro



Los vietnamitas de Ultramar celebraron la llegada del Nuevo Año Lunar (Tết) en sus respectivas representaciones diplomáticas y la de Venezuela no fue la excepción. En el encuentro, el embajador Đào Thanh Chung, expresó que a pesar de los tropiezos encontrados durante el 2016 las relaciones de cooperación bilaterales con Venezuela avanzan con optimismo.

Desde el triunfo de la revolución socialista, Vietnam ha mantenido una estrecha relación con sus compatriotas que habitan en numerosos países, como Estados Unidos, Francia, Australia, Alemania o Rusia, donde viven y trabajan miles de vietnamitas, y las festividades del Tết constituyen momento propicio para reunir a esa gigantesca familia.

En un ligero balance sobre el año 2016, Đào Thanh Chung subrayó en Caracas, que su país debió enfrentar a muchas dificultades y enormes desafíos como la rebaja del crecimiento económico global, afectado por el cambio climático, las inundaciones, las sequías, la contaminación del medio ambiente: “sin embargo, bajo la dirección del Partido y el Gobierno, la estabilidad macroeconómica y la inflación fueron controladas, la vida material y espiritual del pueblo fue mejorada, la defensa, la seguridad y el orden social fueron estables y se mantuvo la estabilidad del medio ambiente y la paz para el desarrollo; los asuntos exteriores se desplegaron de manera completa, sustantiva y eficaz”.

En cuanto a las relaciones con la República Bolivariana, expresó que a pesar las dificultades, los dos países fortalecieron la cooperación en todos los sectores de la económica, la política y la cultura. Destacó la importancia de los expertos de agricultura que llegaron a Venezuela en noviembre para realizar los proyectos de cultivo de arroz y de acuicultura, con fines de garantizar la seguridad alimenticia de los venezolanos.

## Thầu Chín



Desde la semana pasada<sup>1</sup> el nombre de una calle de Tailandia recuerda al máximo líder de la revolución vietnamita, pero curiosamente no se denomina Hồ Chí Minh: La referida vialidad de la ciudad Udon Thani se conoce ahora como Thầu Chín; resulta que en ese lugar el joven revolucionario vivió seis intensos meses de actividad clandestina, creó el periódico *Thân ái* (Amistad), además de abrir una escuela de idioma vietnamita.

Lenin y Hồ Chí Minh trascendieron en la historia de las revoluciones con los nombres que utilizaron en la lucha clandestina por la liberación nacional de sus respectivos países, aunque en el caso del líder ruso, su verdadera identificación, Vladimir Ilich Uliánov, es bastante conocida, no así en el caso del dirigente vietnamita, que como Presidente mantuvo su “nombre de guerra”.

Decir fuera de Vietnam que Nguyễn Sinh Cung fue el líder de la revolución Indochina pareciera descabellado, pero ese es verdadero nombre del Tío Hồ, quien utilizó decenas de seudónimos para hacerse invisible frente a la represión del enemigo.

La etapa más importante de Hồ en su formación política la vivió como Nguyễn Ái Quốc (El Patriota), en Francia, donde sobre todo utilizó el periodismo como propaganda revolucionaria; escribió artículos para *L'Humanite* y en *Le Populaire*, de la mano de un nieto de Carlos Marx, llamado Jean Longnet. Además creó el periódico *Le Paria*.

De acuerdo con las recopilaciones aún incompletas, el entonces Nguyễn Ái Quốc (1942) pasó a llamarse Hồ Chí Minh (el que ilumina). Con este “sobrenombre” fue reconocido en 1987 por la UNESCO como Héroe de la Liberación Nacional y Celebridad Cultural Mundial

Sus compatriotas lo llaman cariñosamente *Bác Hồ*, *Bok Hồ* o *Cụ Hồ* (Tío Hồ).

## Canto rebelde



El reciente relato del ex embajador de Venezuela en Colombia, profesor universitario y ex guerrillero, Pavel Rondón, acerca de su experiencia como joven prisionero durante la Cuarta República, nos traslada a esa etapa gris de la historia política de Venezuela, durante la cual miles de estudiantes, campesinos, obreros y profesionales, pagaron largas condenas por pensar diferente a esa clase gobernante de turno, de los partidos derechistas, Acción Democrática y Copei, que saquearon al país durante casi media década.

El relato de Pavel coincide con el 132 aniversario de *La Varsoviana*, uno de los cantos rebeldes que entonaban los miles de presos y presas políticas en decenas de cárceles venezolanas: el Cuartel San Carlos, El Vigía, Castillo de Puerto Cabello, Isla del Burro (Campo de concentración Rafael Caldera), la Casa Gris, “Residencia Las Brisas” (La Digepol), el pabellón nuevo de la cárcel Modelo de Caracas, la Cárcel Nacional de Maracaibo, la cárcel de Trujillo, la cárcel de Ciudad Bolívar, El Dorado, calabozos del SIFA (en el Palacio Blanco) o los Teatros de Operaciones (TO).

*La Varsoviana*, escrita por el prisionero polaco Waclaw Swiecicki, fue entonada por primera vez en marzo de 1883, cuando el movimiento obrero de la capital polaca emprendía duras luchas reivindicativas y enfrentaba la ocupación militar del zarismo ruso.

Ese himno revolucionario del siglo XIX sirvió de aliento a los miles de venezolanos y venezolanas, que a pesar de las penurias del encierro, no dejaban de expresar su rebeldía: el himno del Calabozo, Oh Bella Chao, Joven Guardia, La Internacional, Ay Carmela, el Quinto Regimiento, el himno de la Federación y por supuesto el Himno Nacional de Venezuela, conformaban con la Varsoviana ese repertorio protestatario que los carceleros trataban de callar con el garrote policial.



## Explosivos recuerdos



Muy difícil que exista en el planeta algún pueblo agradecido con Estados Unidos, con excepción de Israel y los terroristas que operan en el Medio Oriente, gracias a las toneladas de armamento que les envía el Pentágono.

En el caso de Vietnam, los recuerdos de la ayuda militar yanqui a los lacayos del sur del país, aún están vivos, huelen a pólvora y siguen bajo tierra, de donde irrumpen en cualquier momento: alrededor de 800 mil toneladas de municiones sin explotar están dispersas sobre seis millones 600 mil hectáreas, es decir, el 20% de la superficie del país.

Durante la invasión y ocupación del ejército norteamericano a Indochina, que finalizó en el año 1975, los usurpadores perdieron unos 54 mil soldados, cifra muy cercana a los más de 50 mil vietnamitas que han desaparecido, y más 60 mil heridos, producto de los recuerdos mortíferos dejados por la aviación estadounidense en las entrañas de Vietnam.

Millonarios montos, que bien pudieran ser invertidos en la agricultura, deben ser destinados a la remoción y desactivación de las toneladas de explosivos que siguen cobrando vidas, como el caso de la provincia central de Bình Định, que deberá invertir este año 17 millones de dólares en la búsqueda de bombas <sup>1</sup>.

Grupos especializados han detectado y desactivado más de 146 mil bombas, minas y artefactos explosivos sin detonar, equivalentes a 198 mil 710 toneladas, proporcionando a la población un área segura de más de mil 364 hectáreas. Esperan remover explosivos en una superficie de dos mil 300 hectáreas para el período 2017-2018 y dos mil hectáreas para la etapa 2019-2020.

Sólo en los acontecimientos de Quảng Trị (1972), EEUU lanzó 328 mil toneladas de artefactos explosivos, equivalente a siete bombas atómicas como las que cayeron sobre Hiroshima y Nagasaki.

---

1. Marzo 14 de 2017.

## El camino correcto



El presidente de la Asociación de Amistad Vietnam Venezuela, Nguyễn Việt Thảo, fue nuevamente vocería del mensaje solidario para el Gobierno Bolivariano, cuando la derecha internacional arrecia sus ataques contra el pueblo venezolano <sup>1</sup>.

El también vice director de la Academia Política Nacional Hồ Chí Minh, manifestó su respaldo a la causa bolivariana en el marco del conversatorio *Venezuela: Coyuntura actual y perspectivas*.

El catedrático vietnamita destacó que a pesar de las dificultades y las adversidades en el contexto global, “el camino escogido por Venezuela es el correcto”, lo cual explica el apoyo popular al gobierno que preside Nicolás Maduro.

En ese camino hacia el socialismo, el pueblo cuenta con el apoyo de la comunidad socialista y amigos internacionales, subrayó Nguyễn Việt Thảo, al reafirmar “nuestro apoyo y solidaridad con Venezuela”.

Por su parte, el ex embajador de Vietnam en Cuba, Phạm Tiến Tú, intervino en el foro que tuvo como escenario la Academia Política Nacional Hồ Chí Minh, para subrayar que en este momento Venezuela necesita el respaldo internacional, como efectivamente lo ha tenido en todo el mundo y Vietnam se suma a esa jornada solidaria.

El evento, que contó con la presencia del embajador de Venezuela, Jorge Rondón, de Cuba, Herminio López Díaz, del Encargado de Negocios de Haití, Jean Lely Benoit, profesores y estudiantes de la Academia Hồ Chí Minh, se suma a numerosos actos solidarios efectuados en muchos países, como España, Italia, China, Argentina, Cuba, El Salvador, Nicaragua, Brasil y Bolivia, mientras en EEUU, el secretario general de la OEA, Luis Almagro, arma una nueva tramoya injerencista contra la Patria Bolivariana, que nuevamente fracasará.

---

1. Marzo 28 de 2017.

## Toneladas de amor



En pleno escenario de la furia imperialista, desbocada ahora con la llegada de Trump a la Casa Blanca, América Latina y el Caribe resisten el embate neoliberal envalentonado con la incorporación servil a sus filas de los lacayos Macri y Temer <sup>1</sup>.

La solidaridad hacia Venezuela no se hizo esperar de pueblos que en momentos de dificultades recibieron el apoyo incondicional de la Revolución Bolivariana, por eso no sorprendió en la OEA el grito amigo de Haití o República Dominicana, entre otras naciones hermanas, hacia la Patria de Bolívar y Chávez.

Por eso las palabras de José Martí: *Amor con amor se paga* seguirán animando y estrechando lazos entre los países que tienen fe, que creen *en ese otro mundo posible*.

Mientras la mayoría de los países miembros le salían al paso a la emboscada que le había montado el lacayo yanqui Luis Almagro a Venezuela en la OEA, en el Lejano Sur se producía un monumental acto de amor solidario entre dos pueblos víctimas del imperialismo y amantes de la libertad y la soberanía nacional: En la porteña ciudad de Hải Phòng, Vietnam donaba a Cuba, cinco mil toneladas de arroz, lo cual hizo recordar la visita del comandante Fidel Castro a Quảng Trị, el 12 septiembre de 1973, día que el líder de la Revolución Cubana prometió ayudar a la reconstrucción del país Indochino a pesar de la crítica situación de la joven revolución caribeña.

Ante la bestial ofensiva imperialista, y de sus lacayos, de Brasil, Argentina y México, entre otras naciones, contra la República Bolivariana de Venezuela, es oportuno recordar las premonitorias palabras de Hồ Chí Minh, en plena agresión yanqui, cuando expresó que un pueblo unido es capaz de vencer a la mayor potencia del mundo, como efectivamente lo hicieron los vietnamitas frente a los usurpadores franceses y estadounidenses (1954/1975).

---

1. Abril 03 de 2017.



*Venezolanos y vietnamitas, unidos en una sola causa.*

## Día de la dignidad



Cual “esquina caliente” de Caracas, la pequeña plaza de los dragones, frente al gigante lago Hồ Tây de Hanoi, fue el escenario, el pasado jueves 13 de abril (Día de la dignidad) <sup>1</sup>, de un encuentro de la *Brigada Hugo Chávez* con personas amigas de Venezuela.

Entre los invitados cubanos estuvo la cantante Tina Lynn, radicada en la capital vietnamita, así como jóvenes hanoyenses y varios ciudadanos surcoreanos que se acercaron al conversatorio, convocados por la bandera venezolana.

Durante el intercambio de opiniones acerca de la situación venezolana, llovieron interrogantes sobre lo que expresan los medios digitales acerca del supuesto caos general y crisis humanitaria en Venezuela.

Todos los invitados se mostraron urgidos de conocer de boca de un bolivariano la verdad de los hechos que se suceden en Caracas, a pesar de sus dudas ante lo que dicen las grandes corporaciones de la comunicación, a la luz de lo que ha pasado en otros países hace años, como Vietnam, y más reciente en Irak, Libia o Siria.

El conversatorio evidenció la gigantesca penetración de noticias negativas acerca de Venezuela, a través de las redes sociales, donde aparecen traducidas en las lenguas locales, como el mismo caso de Vietnam o Corea del Sur.

Todas esas imágenes generadas por fotógrafos mercenarios, así como montajes sobre la “bestial represión de los cuerpos policiales”, inundan diariamente los medios asiáticos, de tal manera que muchos de los participantes del conversatorio no se explican cómo está gobernando Nicolás Maduro.

Se trata de la misma interrogantes que se hizo el mundo cuando llegó la noticia, el 30 de abril de 1975, de la derrota de los yanquis, que de acuerdo con la guerra mediática vencían a los vietnamitas en todas las batallas.

La tarea de la contra propaganda es titánica, pero es inevitable. Fue la sugerencia colectiva.

---

1. Abril 18 de 2017.



*El verdadero ejército del pueblo.*

## Milicianos



Decía el general Võ Nguyên Giáp (1911/2013) que la guerra contra el invasor imperialista en Vietnam se caracterizó por el enfrentamiento de una parte débil ante otra muy fuerte, no como en la guerra de Corea donde los rivales estaban equilibrados.

El secreto de Võ Nguyên Giáp fue hacer de las fuerzas revolucionarias el Ejército del Pueblo, como efectivamente se llamó el primer cuerpo armado que años después llegó triunfante a Saigón, el 30 de abril de 1975.

En la epopeya de Điện Biên Phủ (1954), que colmara de esperanza a los débiles de la tierra, los franceses, con el apoyo millonario de Estados Unidos, se presentaron al campo de batalla con 445 mil efectivos (146 mil europeos y africanos, más 299 mil sur-vietnamitas mercenarios), totalmente equipados y con apoyo aéreo, marítimo, y una gigantesca artillería pesada.

Como la invasión franco-americana atacó a todo el pueblo, por eso nació el ejército de todo el pueblo, conformado por divisiones regulares, guerrillas y una gigantesca milicia de dos millones de combatientes.

Võ Nguyên Giáp sólo contaba con un ejército regular de 252 mil soldados, pero respaldado por una retaguardia guerrillera y miliciana que llegó a movilizar toneladas de pertrechos militares y alimentos, transportados mayormente a pie, en carretas y unas 100 mil bicicletas.

Se trataba del ejército de descamisados, en sandalias, capaces de cargar 300 kilogramos de alimentos o municiones en cada bicicleta. Las milicias estaban allí, bajo la sombras, en el bosque, invisibles, pero estaban allí.

“Adelante reservistas/mantened la libertad/es la hora que defiendas/el país con lealtad/venezolanos vamos a luchar/a trabajar/ a proteger la dignidad”. Oportuno recordar este coro del himno de la Reserva Nacional y Movilización Nacional (hoy Milicia Nacional Bolivariana), cuando el clarín de la Patria llama a estar alerta frente a ese mismo imperialismo que agredió al pueblo vietnamita.



*Fuerza espiritual de millones de vietnamitas.*



## Budismo y revolución



Vietnam y el mundo no olvidan la imagen del monje budista Thích Quảng Đức, inmolándose en protesta ante los desmanes de la dictadura pro yanqui, encabezada por Ngô Đình Diệm en Vietnam del Sur (1963).

Esa foto, captada el 11 de junio de 1963, entre las calles Phan Đình Phùng y Lê Văn Duyệt, en Saigón, para entonces capital sureña, además de simbolizar la resistencia vietnamita ante la ocupación imperialista, es una expresión del compromiso de los budistas con la causa de la libertad, la independencia y paz en el país Indochino.

Así como la Sangha budista (SBV) luchó durante años por la liberación nacional, al lado de los comunistas y otros sectores de la población agrupados en el FNL, hoy forma parte de las fuerzas que impulsan la reconstrucción de Vietnam por el camino del socialismo.

Por ello no resulta casual que, a propósito del aniversario 2.561 del nacimiento e iluminación de Buda (Día de Vesak) haya tenido tanta relevancia, en todo Indochina.

Los actos celebrados en diferentes regiones, siempre han contado con la presencia de líderes nacionales del Partido Comunista, como el caso de la jefa del Departamento de Movilización de Masas, Trương Thị Mai, quien destacó que el Vesak 2017 no sólo es un evento religioso importante en la vida espiritual de los budistas en Vietnam, sino un festival cultural a nivel internacional reconocido por la ONU desde el año 1999.

Trương Thị Mai expresó el deseo de que los líderes de la Sangha budista y los fieles sigan promoviendo el espíritu humano del Budismo y cumpliendo las leyes y las políticas del Estado.

La presencia del budismo en la revolución de la Indochina ratifica el carácter amplio y unitario que tuvo la lucha, para poder derrotar a la mayor potencia del mundo.

## Insurgentes



El mes de mayo, cuando florecen los jardines, nos recuerda importantes insurgencias populares que apuntan hacia Norteamérica, hacia el epicentro del capitalismo mundial, donde precisamente, hace 131 años fue masacrada una protesta obrera por reclamar la jornada laboral de 8 horas.

La gigantesca maquinaria mediática imperial ha hecho incontables esfuerzos por “borrar del calendario” esa fecha emblemática de la lucha proletaria. Han intentado transformarla en una simple fiesta de los trabajadores sin mencionar a los Héroes de Chicago.

En Venezuela, durante los gobiernos adecos, el desfile del Primero de mayo no tenía nada que envidiarle a los carnavales, con reinas incluidas.

Mayo muestra la cara de los orígenes del estado policial del EEUU de hoy, sobre todo frente a los movimientos anti capitalistas y contra las guerras. Precisamente en este mes de las insurgencias, nació en Alemania Carlos Mark (5-5-1818/14-3-1883), cuya teoría revolucionaria era “el fantasma que recorría los conglomerados obreros estadounidenses cuando se levantaba la clase obrera de Chicago (1886).

A 88 años de esa gesta obrera, un 7 de mayo, se produce la gran derrota franco-yanqui en Điện Biên Phủ, al noroeste de Vietnam, donde un ejército de campesinos levantó la bandera roja “Resueltos a combatir, determinados a vencer”, que hoy es emblema de la República Socialista de Vietnam.

Fue en ese Vietnam insurgente, en el cual un 19 de mayo (1890) nació Hồ Chí Minh, quien años después se convirtió en líder máximo de la revolución que expulsó de Indochina a la primera potencia militar del mundo.

En Nicaragua, también en mayo se celebra el natalicio 122 de Augusto César Sandino -campesino como el Tío Hồ- quien lideró la guerrilla que derrotó, el primero de enero de 1933, a los invasores yanquis.

## Ruta de la seda



Para los personeros del Pentágono, un nuevo fantasma debe estar recorriendo el mundo, a propósito del Foro Internacional “Cinturón y Ruta de la Seda”, efectuado este mes de mayo en Beijing, la capital de la República Popular de China <sup>1</sup>.

Y no es para menos, porque el evento de la milenaria ciudad oriental reunió a 28 jefes de Estado y primeros ministros, incluido el presidente ruso Vladimir Putin, y a unos mil 200 delegados de todo el mundo. Allí se definió el carácter incluyente del “súper proyecto del siglo”, llamado a dar un viraje global a favor de las economías emergentes que involucrará a 65 países, lo que representa 4 mil 400 millones de habitantes, el 63% de la población mundial.

El presidente chino Xi Jinping destacó en su discurso, según el portal Sputnik, que la “Ruta de la seda” es un “camino de paz”, una frase que para buenos entendedores del norte, no debe haber tenido muy grata acogida, porque ellos siempre han apostado a trayectos más cortos para asaltar países a punta de cañones con el propósito desmedido de hacerse de riquezas en “tiempo record”, sin interesarles el visto bueno de la ONU u otro organismo global.

Estamos hablando entonces de una nueva propuesta de hegemonía, en la cual no debe prevalecer el poder intimidatorio de las armas, al estilo de “los cowboys” del Pentágono, autores de miles de masacres: ayer en Vietnam, y hoy en Afganistán, Irak, Libia y Siria.

Mientras Washington insiste en dar bandazos en sus pataleos ante la crisis que los hunde cada día más, nuevas ideas iluminan el horizonte con formulaciones integradoras, además por el camino de la paz que tanto reclama la humanidad. Ese esperanzador sendero hoy parece tener nombre y apellido: “Cinturón y Ruta de la Seda”.

---

1. Mayo 23 de 2017.

***...“El país toma al pueblo como raíz; en la resistencia y la construcción nacional las principales fuerzas residen en el pueblo”.***

**HỒ CHÍ MINH**

## Tolerancia



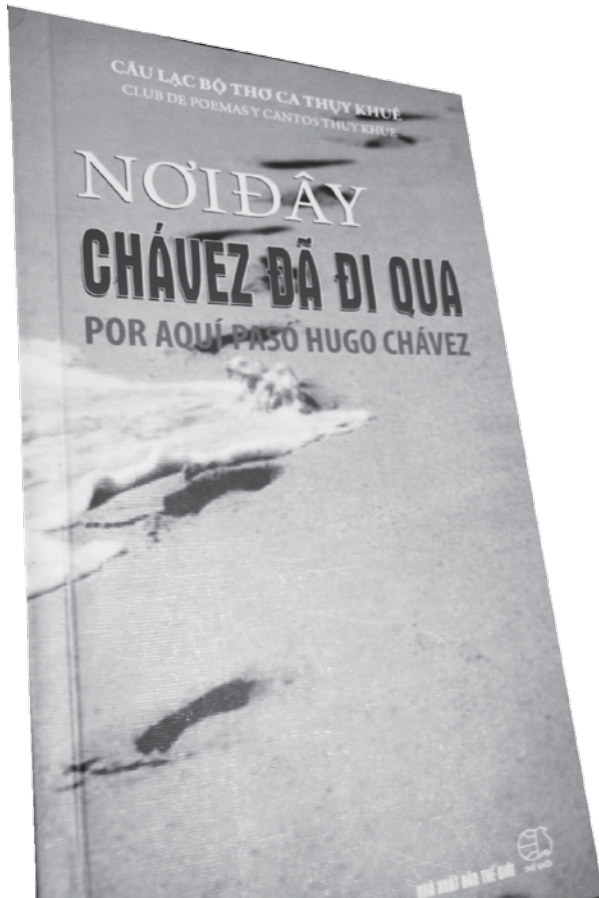
La ofensiva mediática imperialista, previa a la invasión a Indochina, se encargó de satanizar a los vietnamitas para mostrarlos ante el mundo como una suerte de seres agresivos y sanguinarios, sin embargo la historia nos dice lo contrario: franceses, portugueses, ingleses, japoneses y por último los soldados yanquis, invadieron el territorio indochino para esclavizar a sus habitantes y llevarse la rica producción agrícola de esa apacible región annamita, como lo describiera hace más de un siglo José Martí.

La confrontación armada no fue precisamente una iniciativa de los invadidos, como tampoco lo fue en lo que es hoy América Latina y el Caribe en 1492, cuando los nativos recibieron amigablemente a los colonizadores, mientras estos respondían con un agresivo “saludo” con olor a pólvora.

Los vietnamitas, a pesar de las agresiones que habían sufrido por parte de los franceses, le tendieron la mano solidaria a sus “ex agresores” cuando Japón, como aliado de los alemanes, invadió a Indochina, en la postrimería de la II Guerra Mundial. Ante esta disyuntiva, la mayoría de los franceses prefirió internarse en las montañas o ponerse al servicio de los nuevos invasores.

Este pasaje de la historia muestra la tolerancia y la claridad política de Hồ Chí Minh frente al enemigo, como fue reconocido al final del conflicto por muchos franceses que fueron protegidos de la barbarie japonesa, por parte de las fuerzas del Việt Minh.

El Tío Hồ siempre creyó en la fuerza del pueblo: “Lo militar debe subordinarse a lo político, lo militar sin lo político es como un árbol sin raíz, inútil y dañino; y la firme fe en la colosal fuerza de la nación y de todo el pueblo. El país toma al pueblo como raíz; en la resistencia y la construcción nacional las principales fuerzas residen en el pueblo”. HChM.



*Poesías para Chávez.*

## Letras para Chávez



*Por aquí pasó Chávez* es el nuevo título en español y vietnamita de Thế Giỏi -mundo-, la editora del Estado para lenguas extranjeras <sup>1</sup>.

Esta tercera obra de Thế Giỏi referida a Venezuela, reúne textos que constituyen un testimonio de amistad entre dos pueblos distantes en la geografía “pero que comulgan en el respeto y admiración por los valores fundamentales de solidaridad”, reza la presentación del venezolano Nelson Rodríguez, coeditor de la publicación.

*Por aquí pasó Chávez* es hechura del “Club Amantes de la poesía y el canto”, de la Comuna Thụy Khuê, Distrito Tây Hồ, de Hanoi. Integrado por funcionarios y militares jubilados, esta organización cultural comunitaria fue creada en 1979, y desde entonces ha publicado 20 libros, pero este, dedicado al comandante Chávez, es el primero en lengua castellana.

El presidente de esta organización de hombres y mujeres amantes de la poesía y el canto, Trọng Lộc, relata que la nueva obra reúne memorias de 20 miembros de la comunidad, como expresión de admiración por el líder del Socialismo del Siglo XXI, Hugo Chávez, y de amistad hacia el pueblo venezolano que en este momento enfrenta una nueva ola conspirativa internacional capitaneada por el imperialismo yanqui.

El primer libro sobre Venezuela publicado por Thế Giỏi, *La Revolución Bolivariana democratiza los Derechos Humanos* (2014), traducido al vietnamita, es obra de Carlos González-Irago escrita en Estados Unidos. A finales de ese mismo año apareció *Vivir como él*, de Trần Đình Vân, una edición ampliada con importantes artículos que describen la acción de solidaridad con la lucha del pueblo vietnamita, ejecutada por una unidad guerrillera venezolana en 1964.

---

1. Junio 20 de 2017.

## Violinista del terror



Los melodiosos tonos de un violín suelen arroparnos en un clima de tranquilidad, de paz y hasta de romance. Su figura es propia de una sala de concierto, una concha acústica, una plaza o un parque, pero jamás un ambiente calamitoso, de llamaradas, explosiones y enmascarados violentos armados, dispuestos a quemar medios de transportes, edificios y hasta eliminar adversarios políticos. La escena absurda ha tenido como protagonista al joven Wuilly Arteaga, quien con un violín de la orquesta Juvenil de Venezuela, encaramado sobre una gandola o autobús anunciaba que el desastre está por comenzar.

El muchacho del violín, quien ha tenido la dicha de haber viajado por varios escenarios europeos con la chaqueta tricolor de la Orquesta Juvenil, prefirió otro escenario, el del terror y el odio.

Pero existen otros violinistas, como el ex soldado estadounidense Ray Michael Bohem, quien prefiere elevar sus melodías por la paz y contra la guerra. Desde 1975, cuando en Vietnam dejaron de tronar los cañones, el veterano exsoldado se traslada anualmente al país indochino con la misión de rendirle homenaje a las 504 víctimas de Son Mý, provincia de Quảng Ngãi.

Durante la llamada Ofensiva del Tét (1968), el batallón al cual perteneció Michael Bohem, asesinó a cientos de campesinos y campesinas, en su mayoría mujeres, niños y ancianos, para sembrar el terror en el poblado de Son Mý, escena que el ex soldado gringo no ha podido olvidar. Su tranquilidad llega cuando toca el violín frente al monumento de los caídos, donde anualmente son ofrecidas 504 rosas, una por cada mártir.

Recientemente <sup>1</sup>, más de 200 veteranos de guerra de todo el mundo participaron en el V Seminario Internacional por la Paz y contra las Bases Militares Extranjeras, efectuado en Cuba. De ese grupo de ex soldados, 60 vistieron el uniforme de los agresores en territorio vietnamita.

---

1. Junio 13 de 2017.



## La noticia bonita



*Por la felicidad de la humanidad* se titula una de las remembranzas, autoría de Lê Văn Vui en el libro *Por aquí paso Chávez*, publicado recientemente en Hanoi por la editorial Thế Giới.

Relata Lê Văn Vui, que en sus años de estudiante de primaria, una delegación de la aldea donde nació se acercó a su casa para solicitarle que fuese el locutor de noticias del poblado, debido a que muchos vecinos no sabían leer ni escribir.

El joven estudiante aceptó el encargo e inmediatamente procedieron a construir un altavoz o corneta de cartón para “transmitir” diariamente el resumen matutino de noticias.

Lê Văn Vui se encaramaba en un pequeño árbol y desde allí leía las informaciones del diario Nhân Dân (Pueblo), sobre todo las noticias relacionadas con los combates que se libraban diariamente en todo el territorio vietnamita frente a los invasores yanquis.

El 11 de octubre de 1964, apenas llegó el periódico sonaron las campanas de alerta, esta vez para convocar a la audiencia al frente de la “Radio Árbol”: el locutor adelantó que les tenía la noticia más bonita del mes: en un lejano país, llamado Venezuela, un grupo de guerrilleros habían capturado a un alto militar de Estados Unidos, con la intención de evitar el fusilamiento en Saigón, para entonces capital del Sur, del joven obrero Nguyễn Văn Trỗi, quien era acusado de planificar un atentado contra el secretario de Estado norteamericano, Robert McNamara: “Aquella noche, nadie durmió, emocionados todos por el gesto de apoyo y solidaridad del pueblo venezolano a Vietnam, en la resistencia anti yanqui”.

Qué iba a pensar el improvisado locutor que esa experiencia de niño reportero se iba a constituir en una especie de pasantías adelantadas como estudiante de periodismo, profesión a la cual dedicaría toda su vida, hasta jubilarse.



*Recuerdo de años tormentosos.*

## Phú Quốc



Phú Quốc, así como Côn Đảo, recuerdan años tormentosos de miles de prisioneros de guerra; huellas de la barbarie francesa y estadounidense en la Indochina indomable.

Ambas islas son pinceladas hermosas de la madre naturaleza sobre las aguas vietnamita, que el usurpador imperialista manchó de pólvora y llenó de barrotes, cual cámaras de tortura y muerte.

Atrás quedó ese triste episodio de la Coconut prison; hoy el vietnamita no va a Phú Quốc con la manos y piernas atadas; asiste como vencedor, a posesionarse de la felicidad que le había arrebatado el visitante agresor de fusiles, balas y cañones.

Phú Quốc es la mayor de las islas vietnamitas (574 km<sup>2</sup>), ubicada al suroeste de país, y a pocos kilómetros de Cambodia. En ella habitan más de 85 mil personas, pero los fines de semana miles de visitantes nacionales y extranjeros llegan al moderno aeropuerto de An Thới, la capital de la pequeña isla.

No es tan grande como la hermosa Margarita venezolana (1072 kms<sup>2</sup>), con sus 676.454 habitantes, pero suficiente para albergar anualmente más de un millón de turistas extranjeros, mayoritariamente de Rusia, también de Francia y países del norte europeo.

Decenas de embarcaciones, con capacidad para 20 o más personas, confortables y con servicio de comidas completas, visualizan el alto volumen de visitantes que disfrutan las playas de Phú Quốc y una veintena de islotes.

Se trata de un turismo al alcance de todos, sin los aspavientos del nuevo riquismo o el lujo al estilo de Las Vegas, y donde la acogida y la fraternidad del vietnamita juegan papel de primer orden, como lo muestra la cantidad de extranjeros que han decidido echar raíces en el apacible lugar del Lejano Sur.

En el socialismo la felicidad es posible, sin necesidad agredir a pueblos hermanos.

***“Si no conoces al enemigo ni a ti mismo, perderás todas las batallas”.***

**SUN TZU**

## Servicio secreto



Cuando el general chino Sun Tzu expresó, hace 2 mil 500 años, que “La mejor victoria es vencer sin combatir”, estaba subrayando lo importante del trabajo de inteligencia para conocer con precisión al enemigo: “Si no conoces al enemigo ni a ti mismo, perderás todas las batallas”. Este es el primer párrafo, de un total de 13, de los principios del Arte de la guerra, escrito por Tzu.

EEUU ha demostrado que conoce estos secretos de la guerra, de allí su gigantesco aparato de espionaje expresado en la CIA, que siempre ha trabajado a sus anchas en Venezuela, sobre todo durante los gobiernos pro imperialistas de la Cuarta República, cuando hasta llegaron a controlar totalmente a la policía política de entonces, la Digepol, con ex agentes de los cuerpos represivos del dictador cubano Fulgencio Batista.

En un momento, la actividad de ese cuerpo represivo estuvo a cargo de Luis Posada Carriles, quien como “comisario Basilio”, dirigió la persecución de la guerrilla urbana en Caracas, logrando infiltrar tempranamente a muchos destacamentos de la FALN.

En Vietnam, el Frente de Liberación Nacional basó su éxito en un gigantesco trabajo de inteligencia que penetró, hasta con 20 mil agentes, las entrañas del enemigo, llegando a controlar la sub comandancia del servicio secreto del gobierno títere de Saigón, a través de Phạm Xuân Ẩn, hoy mayor general retirado y héroe nacional.

Durante el proceso Bolivariano el trabajo de la CIA ha sido de alto vuelo. La captación de importantes cuadros militares como el ex escolta del comandante Chávez, el teniente de corbeta Leamsy Salazar y ahora al mayor general Miguel Rodríguez Torres, es solo parte de la historia.

Carl Clausewitz (1780/1831) sostuvo que no es probable que el país más pequeño pierda, si este logra movilizar la fuerza de todo su pueblo: Caso Vietnam.

## Compartir en Hanoi



El 5 de julio, efeméride de la firma del acta de la independencia de Venezuela, hace rato que dejó de ser un pasivo día feriado, de actos oficiales para declaraciones huecas, frases muertas sin presente y sin futuro.

No, ahora el desfile militar del 5 de julio es un recuerdo vivo, un reconocimiento a la lucha del pueblo de a pie, de lanceros y lanceras, hombres y mujeres de uniforme patriota.

La diplomática venezolana Jenny Barbera, lo dijo en el "compartir bolivariano": "el 5 de julio es todos los días, porque es la acción militante de los herederos de Simón Bolívar y su tropa indomable y valiente, que hoy sigue en pie de lucha por las calles defendiendo los ideales bolivarianos frente a los santanderistas del este de Caracas, que sueñan con venderle la Patria al imperialismo yanqui".

Entre abrazos solidarios se desarrolló el conversatorio con amigos vietnamitas que siempre están atentos a la situación que vive Venezuela, sobre todo ahora con la nueva arremetida golpista de la ultra derecha nacional e internacional.

"El compartir" contó con la presencia de dos directivos de la Asociación de amistad Vietnam Venezuela; Lê Duy Truỳền y Phạm Trung Tín, fieles amigos de la causa revolucionaria venezolana.

Lê Duy Truỳền es subdirector de la Agencia Vietnamita de Noticias (AVN), pronto a jubilarse pero no "a colgar los guantes". Promete ser un jubilado activo porque el periodista nunca se retira. Por su parte, el primer coronel (r) Phạm Trung Tín, es el autor de la presentación del libro "Por aquí pasó Chávez", impreso en días pasados por la Editorial Thế Giới (Mundo).

A propósito del Día nacional, recordaron, que los vietnamitas no viven del pasado, pero no lo olvidan porque esa historia alimenta la lucha del presente, que a su vez marca la ruta del futuro.

## Soldado de la paz



“Cuando llegué a Vietnam me destinaron a la segunda sección de las fuerzas norteamericanas desplegadas en Phù Cát, centro de Vietnam. Desde el inicio me involucré en operaciones militares sucesivas que iban destruyendo el país sistemáticamente, estábamos haciendo algo muy diferente a la que antes de salir de Estados Unidos me habían dicho que sería mi misión”. Son palabras del ex soldado estadounidense Bill Hackwell, dadas a conocer 40 años después de su actuación en la invasión a Indochina.

A pesar que sus gritos desesperados no llegan a oídos de los gobernantes de turno, como Donald Trump, los veteranos siguen militando en los batallones por la paz, como lo hiciera el hoy desaparecido Tom Hayden en lo que se llamó el grupo “Los siete de Chicago”. Ahora no tienen fusiles, prefieren esgrimir las banderas blancas de la paz que tanto aborrece el Pentágono.

“Si ahora mismo me encontrara frente a un vietnamita, creo que lloraría de vergüenza y dolor; me disculpo sinceramente con ellos por todo el sufrimiento que les causamos; eso no debió suceder nunca”..., dijo Hackwell al periodista cubano José Llanos Camejo, en La Voz de Vietnam.

Diferente es la historia del ex senador Robert Kerrey, responsable de una masacre de civiles en la aldea Thanh Phong, en el extremo sur de Vietnam. El ex marine fue condecorado con la estrella de bronce en base al falso reporte militar sobre un supuesto aniquilamiento de una unidad guerrillera del Frente de Liberación Nacional.

Hackwell y miles de veteranos han mostrado arrepentimiento, no así la clase gobernante de EEUU, que hoy continúa agrediendo países a través de ejércitos mercenarios, como lo hacen en Siria y amenazan con repetir el formato en la República Bolivariana de Venezuela.

## Tiempos difíciles



Este 17 de julio se cumplieron 52 años del inicio de los ataques, más allá del paralelo 17, en Vietnam del Sur, de los gigantescos bombarderos B-52, que los combatientes del Vietcong describieron como la “nube negra”, por su color y gran dimensión.

Las “nubes negras” presagiaban tiempos difíciles a millones de hombres y mujeres que trabajaban la tierra y a la vez combatían como miembros del Frente de Liberación Nacional (FLN) por la independencia y la soberanía nacional.

“Tiempos difíciles”, así tituló el periodista e historiador venezolano Octavio Beaumont Rodríguez el libro que escribió durante su presidio en el Cuartel San Carlos, al norte de Caracas, para narrar las travesías adversas, inevitables, cuando se toma el camino de la rebelión anti imperialista.

La entrada en escena de los gigantescos B-52 marcaba una nueva fase en la ofensiva yanqui con la llegada a la Casa Blanca de Lyndon Johnson, quien prometía aligerar el avance de su ejército a base de los “ataques en tapiz” o tierra arrasada.

Para los combatientes vietnamitas fueron ciertamente tiempos difíciles, pero también de enseñanzas en el terreno militar. El nuevo escenario les permitió descubrir la vulnerabilidad de aquella mole aérea llamada “nube negra” que definitivamente desapareció del firmamento en 1972, en la *Batalla Điện Biên Phủ en el Cielo*, cuando la defensa anti aérea de Hanoi abatió 38 de aquellos terribles monstruos de 230 toneladas.

Esos momentos calamitosos del pueblo indochino, que no se dejó amedrentar por los “ataques en tapiz” de los B-52, fueron aliciente para el prisionero del Cuartel San Carlos, quien en la nueva etapa que le planteaba la realidad del combate revolucionario, decidió tomar “la pluma” como arma anti imperialista en “Tiempos difíciles”.



## **!Pueblo valiente!**



Semanas antes de que Hồ Chí Minh hablara por primera vez como presidente de la República Democrática de Vietnam, el pueblo vietnamita había comprendido, a pesar de la situación de miseria que vivía el país, que tenía suficiente fuerza y poder para enfrentar a los invasores franceses y estadounidenses.

La llamada Revolución de agosto (1945) fue la primera medición de fuerza nacional importante, que abrió senderos hacia el gran día, el 2 de septiembre, cuando el Tío Hồ le dijo basta a los usurpadores extranjeros al tomar las riendas políticas de la malograda nación asiática.

Aunque apenas comenzaba aquella inmensa y prometedora marcha libertaria, que coronaría la reunificación nacional en 1975, los y las vietnamitas habían saboreado la primera gran victoria y sus enemigos comenzaban a sentir el impacto de un pueblo unido dispuesto a defender sus creencias, sus costumbres y su terruño.

La historia de la resistencia popular está llena de suficientes capítulos que refutan a quienes aún creen que el imperialismo es invencible, y vaya que hay ejemplos, además de Vietnam; Argelia, China Popular, la URSS, Cuba, Nicaragua, Bolivia, Ecuador, y en Venezuela, que acaba de escribir una hermosa página de dignidad y valentía.

A Donald Trump, cual Richard Nixon frente a Vietnam, le toca anotarse este nuevo revés yanqui, por supuesto que abrazado con el director de la CIA, Mike Pompeo, quien se ha mostrado públicamente como articulador de la conspiración contra el gobierno bolivariano, en alianza con Santos y Peña.

Así como la victoria vietnamita iluminó a los movimientos anti imperialistas hace más de medio siglo, el triunfo constituyente se presenta como un fuerte ventarrón a favor de la causa integradora de las fuerzas progresistas en América Latina y el Caribe.

## Palo Gordo



La rebelión antiguarimbera andina que lideró el poblado tachirenses de Palo Gordo el 30J hizo su propio documental y lo proyectó cual grito universal de un pueblo amante de la paz.

Por lo menos al escritor argentino Isra Cinman le llegó el sencillo pero profundo mensaje de los habitantes del ahora conocido -internacionalmente- poblado tachirenses.

Isra es un caminante sin fronteras, no es de esos que andan en busca de los mejores refugios 5 estrellas para hacerse “selfies”. Lo oímos por la emisora La Voz de Vietnam de la cual es un ferviente radio escucha y articulista colaborador. Ha recorrido “medio mundo” dejando huellas porque se identifica como amante de la observación minuciosa.

Después de internarse por senderos norteños vietnamitas, regresó a su terruño con la idea de conocer a Venezuela y observar lo que está sucediendo en la Patria de Bolívar y Chávez.

Por estos días de Constituyente, el caminante argentino “deshojaba la margarita” para decidir el viaje, pero al ver por las redes sociales a la gente de Palo Gordo, camino al centro de votación del Coliseo de Táriba, decidió ponerle día y hora a su nuevo destino; el país que tanto lo ha inquietado durante meses.

Como “un solo palo no hace montaña”, varios fueron los poblados tachirenses que tomaron camino de la montaña, cruzando ríos y montarrales para hacer historia; gente de Capachito, La Vega o Pueblo Llano, retaron el peligro “guarimbero” para votar por la paz y la tranquilidad del país.

La procesión de Palo Gordo, gente humilde con su particular acento andino, sin proponérselo se levantó cual vocería del pueblo venezolano, para decirle a Isra y a millones de personas en el mundo que Venezuela no es una amenaza, que es una esperanza, pero que no acepta el tutelaje de ninguna potencia imperial.

## Despedida, poesía y canto



Las despedidas suelen ser tristes, nostálgicas y a veces salpicadas de lágrimas, pero en nuestro caso se impuso la alegría y la fraternidad, entre poesía y cantos, y camaradas veteranos de mil batallas en la lucha por la felicidad del pueblo vietnamita.

La cita para la despedida fue la Casa Cultural de la Comuna Thụy Khuê, distrito Tây Hồ de Hanoi, donde los cantos tradicionales de Bắc Ninh y otros pueblos, invitaron al vecindario a disfrutar una sabatina mañana muy especial.

Cómo podría asomarse por allí la tristeza si estábamos rodeados de veteranos camaradas, probados en mil batallas por la alegría, como lo dijera Julik Fusic en “Al pie del patíbulo”.

Mayor regalo imposible, gigantesco; el bautizo de un libro de bellas letras dedicadas todas al comandante Hugo Chávez, al cumplirse once años de su paso por Hanoi, donde dejó profundas huellas de amistad y fraternidad.

Nos iremos a Caracas cargados de esas cien páginas llenas de amor, agradecimiento y amistad, escritas por los hermanos y hermanas vietnamitas del *Club de amantes de la poesía y el canto de la Comuna Thụy Khuê*, colectivo socialista integrado por ex funcionarios y ex militares que cumplieron con el llamado del gigante Hồ Chí Minh, de luchar por la Patria frente al imperio más asesino del mundo, al cual derrotaron de norte a sur; Điện Biên Phủ (1954), Ofensiva del Tet (1968) y finalmente en la Victoria de la Primavera, el 30 de abril de 1975.

*Nơi đây Chávez đã đi qua* (Por aquí pasó Chávez) se titula el libro escrito en idioma vietnamita por 20 hombres y mujeres, traducido al español por el diplomático Nguyễn Văn Thảo, eterno enamorado de la Revolución Bolivariana.



## Đổi mới: Golpe de timón a lo vietnamita



Hanoi (Julio 11 de 2016).- Sin pretender copiar modelos, a propósito de la disyuntiva por la cual transita la Revolución Bolivariana, haremos una parada en un acontecimiento inédito que marcó el viraje del socialismo vietnamita ante un panorama sombrío, interno y externo, en el preciso momento histórico que colapsaba el campo socialista europeo, liderado por la Unión Soviética (URSS).

"Golpe de timón" es el término de una línea trazada por el Comandante Hugo Chávez cuando el Proceso Bolivariano reclamaba rápidos cambios ante la bestial ofensiva de la derecha venezolana y sus aliados internacionales, que había afectado seriamente la economía del país.

### *El tortuoso camino*

A once años de haber derrotado en una larga resistencia armada al invasor extranjero, Vietnam se encontraba atrapada en una posguerra que sumía al país en la miseria, pero nuevamente bajo la conducción del Partido Comunista fue capaz de dar el salto estratégico apropiado tras un intenso debate de la dirigencia revolucionaria y sus bases populares.

Durante la Revolución de agosto de 1945 el pueblo vietnamita comprendió que estaba listo para emprender la lucha independentista frente al colonialismo francés: Hồ Chí Minh se juramentó como presidente de la República Democrática de Vietnam, el 2 de septiembre de ese año convulsivo de 1945. Pero en realidad, la lucha frente a los europeos apenas comenzaba. Fueron necesarios nueve años más para sellar la derrota del colonialismo francés, con la Batalla de Điện Biên Phủ, el 7 de mayo de 1954.

La firma de los Acuerdos de Ginebra, un día después de la victoria vietnamita, aparecía rubricar la paz duradera en toda Indochina donde había flameado la bandera gala por unos 80 años.

La geopolítica tranquilizaba; tras la muerte de Stalin, en la Unión Soviética se hablaba de la distensión internacional y la República Popular China abogaba por el fin del conflicto en la península de Corea. Sin embargo Estados Unidos, que había subsidiado a Francia con dinero y armas, se alistaba para ocupar el

lugar de su derrotado aliado europeo, y violando los Acuerdos de Ginebra abrió otro sangriento capítulo en la historia de la humanidad.

Esa misma historia le pasó fractura a los "cowboy" del Pentágono el 30 de abril del año 1975, sin antes asestarle otros determinantes golpes militares; La Ofensiva del Tét (1968) y la Batalla Điện Biên Phủ bajo el cielo (Hanoí 1972).

### ***El atolladero***

Así como la odisea de Điện Biên Phủ (1954) y la Victoria de la Primavera en Saigón (1975) le habían dado calor a las luchas populares anti capitalistas, sobre todo en África y América Latina, en la Indochina se avecinaba una etapa tan difícil como la misma guerra, con un país destrozado, sin escuelas, ni universidades, los hospitales en el suelo y la industria colapsada productos de los masivos bombardeos, además de miles de hectáreas contaminadas de Agente Naranja en el 10 por ciento de los territorios del sur.

Si esto resultara poco, Estados Unidos y sus aliados se trazaron aislar y hundir en el caos a la nueva República socialista con un bloqueo económico que golpeó hasta 1994, mientras alentaban a las pandillas que se aprovechaban del hambre y la miseria del pueblo vietnamita, sobre todo en Saigón, donde la burguesía, esencialmente los Hoa (vietnamitas de origen chino) que se aprovechaban de la crisis controlando desde el mercado negro.

Esa dramática realidad, descrita al detalle por Gabriel García Márquez en el reportaje *La Mentira y la verdad del éxodo vietnamita* (1980), muestra una fase de una revolución que parecía perdida, luego de una larga lucha nacional que había dejado en el campo de batalla más de 2 millones de muertos.

La propaganda imperialista pasó a ocupar el puesto de los yanquis derrotados en suelo vietnamita, desatando una gigantesca guerra mediática, retratada en la barcazas repletas de migrantes "huyendo del infierno comunista" frente a las costas de Hong Kong o Malasia.

El panorama internacional no era nada alentador para la joven revolución, que ya no contaba con el apoyo de la República Popular China, mientras la Unión Soviética y en general el campo socialista mostraba los primeros síntomas de una crisis que tomó cuerpo entre 1985 y 1991.

La lejana Cuba era el único aliado sólido de los vietnamitas, pero sufría los embates del bloqueo estadounidense y el debilitamiento de la Unión Soviética y el resto de campo socialista.

## ***Golpe de timón***

La influencia soviética en la dirección del Estado vietnamita había distorsionado la economía vietnamita que en la década de los 80 no encontraba solución a la baja producción, al hambre y al desempleo, además de tener que dedicar importantes recursos a los gastos militares para poder defender la revolución de las amenazas foráneas.

Precisamente, la crisis soviética (1985-1991) tuvo que ver con el aceleramiento de las medidas emergentes del VI Congreso (1986) del Partido Comunista de Vietnam (PCV), donde se diseñó la línea renovadora o *Đổi mới*.

El anterior congreso partidista (1982) había activado el alerta amarilla, ratificada por la VIII Conferencia del Comité Central, que había decidido adelantar medidas de control de precios y sueldos, frente a la burocracia y la subvención.

La situación era realmente crítica. Se hablaba de errores estructurales, sobre todo en el sector de inversiones y la construcción. La inflación rondaba el 700%. Era urgente impulsar la producción y el comercio con mayor eficiencia.

Pero debieron pasar cuatro años más para encontrar la fórmula que detuviera la caída, mientras una profunda crisis política, ética y moral le movía el piso al mundo socialista de entonces.

El actual Secretario general del Partido Comunista, Nguyễn Phú Trọng, desgana la situación partidista en los días del golpe de timón hacia la apertura económica, en su libro *Vietnam en el camino de la Renovación*.

"No fue fácil –dice- encausar la dirigencia revolucionaria al reconducir la revolución. Existían, entonces, tres tendencias: los que trabajan emergentemente (los impacientes); los de pasos lentos y cuidadosos (los temerosos) y los del medio (los conservadores)".

Era evidente, según el máximo líder comunista de Vietnam, que la confusión ideológica estaba presente ante la encrucijada, camino a la renovación. El innegable arrojo y moral de los combatientes de ayer no era suficiente para la lucha por la felicidad del pueblo.

El trabajo ideológico del partido de la revolución y de la política educativa del Gobierno revolucionario, fue determinante para salir adelante en la discusión, con el apoyo, además, de la escuela de cuadros, o llamada ahora Academia Política Nacional Hồ Chí Minh, que hoy cuenta con miles de cursantes.

Se trata de una poderosa herramienta con la cual cuenta el partido y el estado para consolidar su liderazgo, para solidificar la visión marxista leninista del proceso y la proyección del Pensamiento de Hồ Chí Minh.

"Si el VI Congreso había sido el que inició la renovación con las líneas iniciales y básicas, entonces, el VII Congreso fue el que suplementó, desarrolló y perfeccionó aún más la política de renovación, formando un sistema de puntos de vista iniciales que conducen la renovación, construyen y defienden la Patria en el periodo de transición hacia el socialismo en Vietnam" (Nguyễn Phú Trọng -2005-*Vietnam en el camino de la Renovación*).

A 30 largos años de aquella decisión histórica del Partido y su pueblo, Vietnam muestra definitivamente el rostro de un país que avanza en el grupo de vanguardia en el Sureste Asiático, que tiene en la ASEAN (Asociación de Naciones del Sureste Asiático) una alianza segura para el bienestar de los pueblos.

Centros del saber, que albergan unos 20 millones de estudiantes, garantizan que Vietnam seguirá ganando espacios como uno de los mayores productores de alimentos del Lejano Sur, renglón importante para la felicidad del pueblo.

Así como las rotundas victorias logradas por el pueblo vietnamita, sobre todo en Điện Biên Phủ y en la Primavera de 1975, animaron en ese momento a los movimientos de liberación nacional que se gestaban en numerosos países, entre ellos Venezuela, hoy los éxitos de la Patria de Hồ Chí Minh constituyen una inyección de optimismo y esperanzas para muchos pueblos, como el venezolano que lucha contra la conspiración imperialista.

"El estado se equivoca a veces. Cuando una de esas equivocaciones se produce, se nota una disminución del entusiasmo colectivo por efectos de una disminución cuantitativa de cada uno de los elementos que la forman, y el trabajo se paraliza hasta quedar reducido a magnitudes insignificantes; es el instante de rectificar". (Ernesto Che Guevara -1965- El socialismo y el hombre en Cuba).

**Ángel M. Bastidas**

Publicado por el Correo del Orinoco  
y la Voz de Vietnam



# Contenido



Agradecimiento .....	5
Presentación .....	7
Prólogo .....	11
Escrito en Hanoi.....	15
Reportaje.....	269

## **NHÀ XUẤT BẢN THẾ GIỚI**

*Trụ sở chính:* Số 46. Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội  
Tel: 0084.24.38253841 – Fax: 0084.24.38269578

*Chi nhánh:* Số 7. Nguyễn Thị Minh Khai, Quận I, TP. Hồ Chí Minh  
Tel: 0084.28.38220102  
Email: marketing@thegioipublishers.vn  
Website: www.thegioipublishers.vn

# *Xin Chào*

*Chịu trách nhiệm xuất bản*

**GIÁM ĐỐC – TỔNG BIÊN TẬP**

**TS. TRẦN ĐOÀN LÂM**

*Biên tập:* .....  
*Vẽ bìa:* Bá Ngọc  
*Trình bày:* Thế Hoàng  
*Sửa bản in:* Rodolfo Colina

**LIÊN KẾT XUẤT BẢN**

.....

In 1.000 bản, khổ 16cm x 24cm tại : Công ty TNHH MTV Nhà xuất bản Thế Giới.  
Địa chỉ: Nhà 23 ngõ 62 phố Nguyễn Chí Thanh, quận Đống Đa, Hà Nội. Số xác  
nhận ĐKXB: 2646-2017/CXBIPH/18-201/ThG. Quyết định xuất bản số: 851/  
QĐ-ThG cấp ngày 21 tháng 08 năm 2017.

In xong và nộp lưu chiểu năm 2017. Mã ISBN: 978-604-77-3717-8.

